

# Ostdeutsche Morgenpost

Herausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Katowice, ul. Marjacka 1, Tel. 483; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Konto 301989.

Erste oberschlesische Morgenzeitung

Erscheint täglich, auch Montags (siebenmal in der Woche), Bezugspreis: 5 Zloty.

Anzeigenpreise: 10 gespaltene Millimeterzeile im polnischen Industriegebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., Amtliche und Heilmittel-Anzeigen sowie Darlehns-Angebote von Nichtbanken 40 Gr. 4 gespaltene Millimeterzeile im Reklameteil 1,20 Zl. bzw. 1,60 Zl. Gewährter Rabatt kommt bei gerichtlicher Beitreibung, Akkord oder Konkurs in Fortfall. — Anzeigenschluß: abends 6 Uhr

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innegehalten werden, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Inserate wird keine Gewähr übernommen und kann die Bezahlung aus diesen Gründen nicht verweigert werden.

„Der Nichtwähler handelt gewissenlos“

## Brüning ruft zur Erfüllung der Wahlpflicht

### Kanzler-Interview an Stelle Regierungserklärung

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 5. September. Reichskanzler Dr. Brüning empfing am Freitag den Chefredakteur des WTB zu einer Aussprache über die politische Lage. Hierbei beantwortete er verschiedene mit dem Wahlkampf zusammenhängende Fragen.

Frage: „Wie beurteilen Sie, Herr Reichskanzler, die Aussichten der bevorstehenden Reichstagswahl?“

Antwort: „Wer an das deutsche Volk glaubt, wer Vertrauen zur deutschen Wirtschaft hat, wer den Arbeitswillen des Deutschen kennt und hochschätzen gelernt hat, der wird auch mit einiger Zuversicht dem 14. September entgegensehen dürfen. Ein Volk, das zwölf Jahre bitterste Not ertragen hat und nicht verzweifelt ist, wird an dem Tage, an dem es berufen ist, seine Zukunft zu sichern, nicht versagen.“

Hierbei muß ich allerdings eines hervorheben:

**Alle müssen ihre Pflicht tun.** Es geht nicht an, daß, wie bei früheren Wahlen, Millionen Deutsche beiseite stehen und der Wahlurne fernbleiben.

Wie Ihnen gewiß nicht unbekannt ist, ist die sogenannte Partei der Nichtwähler die stärkste Partei des deutschen Volkes. Beim letzten Male hatten über zehn Millionen deutscher Frauen und Männer ihre Wahlpflicht verkannt, was einen Ausfall von rund 17½ Reichstagsabgeordneten bedeutet.

Das sind, wie Sie mir gewiß zugeben, geradezu ungeheuerliche Zahlen. Die schwere Not der Gesamtheit ist die Not jedes einzelnen. Kritik zu üben und dann, wenn es darauf ankommt, nicht positiv mitzuarbeiten, ist gewissenlos. In einem demokratischen Staat ist das

#### Wahlrecht in erster Linie Wahlpflicht

Wer diese Pflicht nicht erfüllt, verfällt das Bild des Volkswillens. Diejenigen, die am abfälligsten über das Versagen des letzten Reichstages geurteilt haben, mögen sich die Frage vorlegen, ob nicht gerade sie es waren, die aus Bequemlichkeit oder Interesslosigkeit an diesem Versagen mit schuld gewesen sind. Gerade diejenigen Parteien, die die schwere Last der Verantwortung getragen haben, litten besonders unter der Wahlenthaltung.

Frage: „In welchem Lager wird nach Ihrer Auffassung diesmal die größte Zahl der Nichtwähler zu finden sein?“

Antwort: „Das ist schwer zu sagen. Ich habe aber die Hoffnung, daß die Erkenntnis der ungeheuren Wichtigkeit gerade dieses Wahlauges den hinter der Regierung stehenden Parteien einen beträchtlichen Ruck aus dem Meer der Nichtwähler verschaffen wird. Die gegenwärtige Regierung hat, ohne daß ich mir dieser Feststellung zu scharfer Kritik an ihren Vorgängerinnen übe, positive Arbeit geleistet. Sie hat also die Aufgaben angepackt, die in früheren Zeiten keine Lösung fanden, weil man sich nur ungern an

#### unpopuläre Maßnahmen

heranwagte. Wir haben das getan. Ein Kranker muß wissen, was ihm fehlt, damit er die Mittel anwenden kann, die zu seiner Gesundung führen. Das deutsche Volk hat ein Recht, die Wahrheit zu wissen und ist auch reif genug, zu erfahren, wo Mißstände sind und wie sie beseitigt werden können.“

Frage: „Werden aber nicht gerade diese Regierungsmaßnahmen die Arbeit der hinter der Regierung stehenden Parteien erschweren?“

Antwort: „Das Gegenteil müßte der Fall sein, wenn man noch an einen politischen

Instinkt des deutschen Volkes glauben darf. Die Maßnahmen der Reichsregierung erschweren nicht die Arbeit der hinter der Regierung stehenden Parteien, sondern erleichtern diese Arbeit. Wir hatten eine Herrschaft der Finanzen vorgefunden, deren Ursachen weit zurückliegen. Die Regierung hat den

#### Haushaltsplan in Ordnung

gebracht, soweit dies in den gegenwärtigen Zeiten einer kaum dagewesenen Weltwirtschaftskrise überhaupt möglich war. Die qualvolle Sorge früherer Monate, ob die Verpflichtungen des Staates am Ende eines Monats überhaupt noch erfüllt werden können, besteht nicht mehr. Die Regierung hat Ordnung in die Staatsfinanzen gebracht, die es dem kommenden Reichstage ermöglicht, die bekannten Reformvorläge der Regierung in Ruhe durchzuberaten. Es ist gelungen.

über eine Milliarde Mark durch das Arbeitsbeschaffungsprogramm zusätzlich der deutschen Wirtschaft zuzuführen. Dadurch wird 100 000 Arbeitern Brot verschafft

und teils Arbeitslosigkeit vermindert, teils ihr Anwachsen gehemmt. Durch ein großzügiges Programm, dessen Durchführung im besten Gange ist, haben wir dem schwerleidenden Osten wirkliche Hilfe angedeihen lassen. Wir haben nicht von Sparsamkeit geredet, aber wir haben sparsame Haushaltsgestaltung in die Tat umgesetzt. Vizekanzler Dietrich hat gestern erklärt, daß nach seinen vom Kabinett gebilligten Vorschlägen der in Vorbereitung befindliche Haushaltsplan 1931 einen Ersparnis von über 300 Millionen gegenüber dem Entwurf 1930 bringen wird. Wer die Dinge kennt, namentlich die vielen Zwangsläufigkeiten und etatsgeschehen Festlegungen, wird mit mir darin eine sehr wertvolle politische Arbeit erblicken.

Freilich! Wir haben manchem wehtun müssen, aber wir haben

der Gesamtheit geholfen und das Vertrauen im Auslande in die deutsche Wirtschaft und zur deutschen Arbeit gestärkt.

Der gesunde Sinn des Deutschen muß und wird erkennen, daß solche Maßnahmen die beste Grundlage und die erste Voraussetzung gesunder Verhältnisse in Staat und Wirtschaft sind.

Deswegen glaube ich auch, daß viele, die früher der Wahlurne ferngeblieben sind, weil sie immer wieder sehen mußten, daß zu viele Versprechungen nur Lockmittel für den Wahltag waren, dieses Mal ihre Wahlpflicht erfüllen.

Wir haben nichts Unmögliches versprochen. Wir fordern jeden deutschen Staatsbürger auf, über unsere Taten zu urteilen. Wir haben Wege in die nahe Zukunft gewiesen und keine Schönfärberei für die Gegenwart getrieben. Wie wir helfen wollen, haben wir nicht in bilderreicher Sprache in Aussicht gestellt, sondern im nüchternen Geistesgehalt der Öffentlichkeit unterbreitet oder in Entwürfen und Richtlinien kundgetan. Jeder hat es Schwarz auf Weiß, was wir getan haben und was wir noch tun wollen. Jeder muß sich entscheiden, ob er uns folgen will oder nicht. Der Wähler hat dieses Mal über bereits vollzogene Tatsachen zu entscheiden und nicht über Wechsel auf die Zukunft. Deswegen ist jeder, der

nicht wählt, nicht nur verantwortungslos, sondern gewissenlos.“

Frage: „Glauben Sie, Herr Reichskanzler, mit dem kommenden Reichstag ihr Programm verwirklichen zu können?“

Antwort: „Die Entscheidung darüber liegt nicht bei mir und dem Reichskabinett, sie liegt in der Hand des Wählers am 14. September. Er wird darüber zu entscheiden haben, ob dieses in großen Umrissen gezeichnete Reformprogramm der Reichsregierung Wirklichkeit werden soll oder nicht. Ich vertraue darauf, daß eine große Stunde kein kleines Geschlecht finden wird. Ich vertraue auf den gesunden staatsbürgerlichen Sinn des deutschen Volkes. Die Entscheidung geht um Auflösung und Niedergang oder Gesundung und Wiederaufstieg. Wer dieser Entscheidung durch Fernbleiben von der Wahlurne ausweicht, der ist der Ehre, ein deutscher Staatsbürger zu sein, nicht wert. Höher als das Wahlrecht steht die Verpflichtung, von diesem Recht Gebrauch zu machen.“

## Die Wünsche der Minderheiten an Briand

(Telegraphische Meldung)

Genf, 5. September. Der europäische Minderheitenkongress hat das Ergebnis seiner zweitägigen Verhandlungen über die europäischen Einigungsbestrebungen in einem Bericht an Briand niedergelegt. In diesem Bericht wird betont, daß die europäischen Minderheiten am meisten an einem gesicherten Frieden interessiert sind und daran anschließend erklärt:

„Mit umso schmerzlicherem Bedauern glücken wir bekennen zu müssen, daß der von Ihnen unternommene Schritt schwerlich zu der angestrebten Befriedung der europäischen Menschheit führen wird, denn Ihre Gedankenwelt sieht allzu einseitig Staaten als die ausschließlichen Träger europäischer Vergesellschaftung an. Für die vielen Millionen europäischer Menschen, denen sich das von der Gemeinschaft des Volkstums distanzierte Einheitsstreben nicht in der Erreichung einer gemeinsamen Staatlichkeit erfüllen kann, muß die europäische Union

nicht allein auf der Grundlage der Staaten, sondern auch auf der der Völker

aufgebaut werden. Niemand ist besser imstande, die großen Vorteile einer Organisation zu werten, als deren schöpferische Arbeit die europäische Union erstehen soll. Jedoch kann es nicht nur darum gehen, neue Brücken von Staat zu Staat zu schlagen. Worum es sich heute vor allem handelt, ist,

den Weg freizumachen für eine Verständigung von Volk zu Volk.

Dazu ist erstes Erfordernis, daß jeder europäische Mensch für sich und im engsten Zusammenhang mit seinen Volksgenossen seinem Volkstum leben darf. Allen gegenteiligen Versicherungen zum Trotz gehören indessen Internationalisierung und Unterbindung volklichen Zueinanderfindens zum eisernen Bestande staatlicher Innenpolitik. Deshalb richten die Minderheiten an Briand den Ruf, sich dafür einzusetzen, daß der Fortschritt zu einer gesamteuropäischen Lebensgemeinschaft

### Frids Dokortitel

Eine ziemlich weit links stehende Senaer Zeitung hatte in diesen Tagen das Gerücht aufgebracht, daß der nationalsozialistische Minister Frid seinen Dokortitel anscheinend nicht zu Recht führe. Jedenfalls hatte sie an ihn die Frage gerichtet, an welcher Universität er eigentlich promoviert habe, da an den Hochschulen, an denen er studiert hätte, von einer Doktorarbeit Frids nichts bekannt sei. Minister Frid erklärt jetzt, daß er 1901 an der Universität Heidelberg den juristischen Dokortitel mit einer Arbeit aus dem Römischen Recht erworben habe. Die Universität Heidelberg bestätigt, daß ihren Listen zufolge am angegebenen Tage Wilhelm Frid aus Kaiserslautern „zum Doktor promoviert habe“.

### „?“ in Dallas gelandet

(Telegraphische Meldung)

Dallas, (Texas), 5. September. Das Flugzeug „Fragezeichen“ mit Costes und Bellonte an Bord, das früh auf dem New-Yorker Flugplatz Curtissfield gestartet war, ist nachmittags in Dallas gelandet. Die beiden französischen Flieger haben damit den von Oberst Gasterwood gestifteten Preis von 5000 Pfund Sterling gewonnen.

### Neue Schulbeschwerden

(Eigene Meldung)

Katowice, 5. September. Aus Anlaß des Schulbeginns in Ostoberschlesien ist eine Reihe weiterer Klagen deutscher Erziehungsberechtigter laut geworden. In einer Reihe von Orten wurde dieses Jahr zum ersten Male das Verfahren der schriftlichen Anmeldung angewendet. Dabei sind bei der Ausfüllung der Formulare Fehler formaler Art vorgekommen, hervorgerufen durch die mangelnde Sprachkenntnis der Antragsteller. Die Betreffenden wurden nicht auf die Fehler aufmerksam gemacht oder zur Richtigstellung aufgefordert, sondern es wurde ihnen Mitteilung gemacht, daß die Anträge infolge der Fehler ungültig seien und ihre Kinder also nicht der Minderheitenschule zugeführt werden könnten. Im Kreise Bleg sind von 37 Anträgen 27 anscheinend verloren gegangen. Im Gegensatz zu einer früheren Ausweisung der Notwendigkeit, daß die Anträge an das Kreis Schulamt abgegeben seien, wird jetzt vom zuständigen Schulinspektor erklärt, daß die Anträge dort nicht eingegangen seien. In allen Beschwerdefällen wird der Völkerbund angerufen werden.

### 16 200 Kandidaten

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 5. September. Beim Reichswahlleiter wurde heute mit 16 200 die Zahl der Kandidaten für den neuen Reichstag festgestellt.



# Ein Abend der Wahlreden

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 5. September. Der vergangene Donnerstag hat eine außerordentliche Fülle von Wahlreden gebracht. In Stuttgart sprach vor mehr als 10 000 Personen des Landesverbandes der Deutschnationalen Volkspartei

## Geheimrat Hugenberg.

Er betonte vor allem das politische Ziel der Deutschnationalen in der Ueberwindung des Marxismus. Seine Partei bekämpfe den Reichspräsidenten nicht, aber sie verstände sich auch nicht hinter ihm wie es andere täten. Sie übernehme gern die Verantwortung für die Auflösung dieses Reichstages, dagegen nicht für die Fortsetzung der bisherigen Politik, die auch die Regierung Brüning nach ihrem letzten Beschluß in den alten Bahnen weiter führen wolle. Das Bestreben der Partei nach den Wahlen werde sein, gemeinsam mit den Nationalsozialisten dafür zu sorgen, daß das Zentrum nicht mehr die wechselvolle Politik zwischen rechts und links unter Aufrechterhaltung seines Bündnisses mit der Sozialdemokratie in Preußen betreiben könne. Er habe das feste Vertrauen, daß das Zentrum nicht mit der Sozialdemokratie Deutschland zugrunde richten werde, wenn es mit dem Anschluß nach rechts das Vaterland retten könne. Er denke gar nicht daran, die Politik des Evangelischen Bundes zu führen, da die Lage viel zu ernst sei, als daß er Konfessionspolitik treiben könne.

In einer gemeinsamen Wahlversammlung der Deutschen Volkspartei und der Konservativen Volkspartei sprach in Königsberg

## Reichsminister Trebيرانus.

Er äußerte sich zu den Angriffen wegen seiner Rede bei der Abstimmungsfeier vor dem Reichstag und erklärte, daß er nicht an weltbekannten Tatsachen hätte vorbeigehen können. Wenn man ihm aber den Gedanken einer sofortigen Aktion der Reichsregierung in der Korridorfrage zugeschoben habe, so beruhe das auf einem Mißverständnis, und es sei vollkommen überflüssig, ihm eine Ueberschreitung der Ressort-Verantwortung und Eingriffe in die Außenpolitik anzuhängen. Auch aus seiner Tätigkeit als Otkommiffar werde er keine Kompetenzen für die Außenpolitik ableiten. Freilich sei niemand davor sicher, daß weniger friedfertige Nachbarn auch eine bescheidene Lebensäußerung als Stichwort für eigene Zwecke mißbrauchen. Nebenfalls müßte er aber und jeder politische Minister das Recht haben, sich vor seinen Wählern auszusprechen.

## Reichsfinanzminister Dietrich

ging in seiner Wahlrede auf die Höhe der Steuern insbesondere der Realsteuern ein, die bereits lebensfähige Betriebe zu erliegen gebracht und so die Arbeitslosigkeit vermehrt hätten. Die Regierung beabsichtige, den Wohnungsbau auf die Erstellung von 2-Zimmer-Wohnungen und ganz kleine Wohnungen zu beschränken. Neue Steuern auszusprechen halte er für vollkommen aussichtslos. Weiter wandte sich Minister Dietrich der Notwendigkeit des Finanzausgleiches und der Aufrechterhaltung des Handelsvertragsystems zu und begründete es besonders, daß es gelungen war, mit Finnland zu einem neuen Abkommen zu kommen. Der Sinn des Wahlkampfes gehe darum, festzustellen, wie weit die bürgerlichen Elemente imstande seien, dem Staat starke und staatswillige Parteien zur Verfügung zu stellen, ohne die das parlamentarische System nicht bestehen könne. Die Staatspartei wolle den Kampf um den Staat in den Vordergrund stellen und den Kampf der Interessengruppen zurückdrängen. Sie verwerfen die haßerfüllten Methoden, mit denen die einzelnen Gruppen den Kampf gegeneinander führen.

In Stettin äußerte sich Minister Schiele über die Gründe, die ihn bewogen hätten, das Landvolk als eigene berufsständische Partei aufzugreifen; in Deutsch-Eslau versuchte Ministerpräsident Braun, Beamte zu finden, die glauben, daß sich die Sozialdemokratie besonders des Berufsbeamtentums angenommen habe und annehmen werde.

Breslau, 5. September. Die Breslauer katholische Jugend hatte Freitag abend zu einer Wahlkundgebung den Reichsinnenminister Dr. Wirth geworben, der seiner besonderen Freude darüber Ausdruck gab, daß es ihm vergönnt sei, an seinem Geburtsort im Kreise vieler hundert jugendlicher Frauen und Männer zu verweilen.

„Es kommt einmal der Tag“, so fuhr der Redner fort, „da Deutschland auferstehen wird und alle Fesseln von uns gefallen sein werden.“ Zum Schluß setzte er sich mit den Nationalsozialisten auseinander, deren Politik er aufs schärfste kritisierte.

Die deutschen Flieger von Gronau und Zimmer wurden von Präsident Hoover empfangen.

Baden hat den Ausfuhr von Branntwein und den Kleinhandel mit Trinkbranntwein am Tag der Wahl verboten.

Der Präsident der tschechischen Republik, Masaryk, stattete nach Abschluß der Manöver den Deutschen in der Zips einen Besuch ab.

## Wirth-Denkschrift gegen die Hitlerpartei

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 5. September. Zur Begründung des Standpunktes des Reichsinnenministeriums in dem Streit gegen die thüringische Regierung in der Frage der Polizeikostenzuschüsse ist vom Ministerium eine Denkschrift ausgearbeitet worden, die die Entstehung und Geschichte der Nationalsozialistischen Partei behandelt, und zu dem Schlussergebnis kommt, daß diese Partei mit allen ihr zu Gebote stehenden Mitteln den Umsturz der auf der Weimarer Verfassung gegründeten Deutschen Republik erstrebt.

## Vor dem Aufstieg in die Stratosphäre

# Piccard rüstet zum 16000-Meter-Höhenflug

(Drahtmeldung unseres Berliner Sonderdienstes)

Augsburg, 5. September. Der Schweizer Professor Piccard, der die Absicht hat, mit einem Ballon in einer besonders für diesen Zweck gebauten Gondel 16 000 Meter hochzufliegen, um Messungen vorzunehmen, ist mit einem Lastkraftwagen, auf dem er persönlich die Ueberführung der nach seinen Plänen konstruierten Gondel und Meßinstrumente leitete, hier eingetroffen. Er begab sich zur Niedinger Ballonfabrik, wo die Abladearbeiten erfolgten. Mit der Montierung der Gondel wird unverzüglich begonnen werden, so daß der angekündigte Aufstieg zum wissenschaftlichen Höhenforschungsflug bei schöner Witterung in der nächsten Woche erfolgen wird.

Der Ballon und die Gondel, die aus Aluminium ist, wurden von einer Augsburger Firma nach den Anweisungen Professor Piccards hergestellt. Die Gondel ist so gebaut, daß sie dem Luftdruck standhalten kann. Die Insassen sind gegen die Außenwelt hermetisch abgeschlossen. Es soll trotzdem möglich sein, mit Instrumenten wissenschaftliche Messungen vorzunehmen.

Professor Piccard empfing abends in der Montagehalle der Niedinger Ballonfabrik die Vertreter der Presse, um ihnen auf Fragen über

## Zweck und Art

seiner beabsichtigten wissenschaftlichen Höhenfahrt Auskunft zu erteilen. Die in Form einer Kugel von 2,10 Meter Durchmesser aus Aluminium zusammengebaute, zur Hälfte schwarze, zur Hälfte weiße Gondel war bereits provisorisch aufgestellt. Mit dem Einbau der wissenschaftlichen Instrumente soll am Sonnabend begonnen werden. Mit allem Nachdruck betonte der Gelehrte, daß sein Unternehmen mit sportlichen Höhenrekordversuchen nichts zu tun habe, sondern rein wissenschaftlichen Zwecken diene, für die allerdings eine Höhe von 14 000 bis 16 000 Meter erreicht werden müsse. Die 3½ Millimeter starke Gondel besitzt zwei Aufgänge und ist auf einen Druck von 7 Atmosphären gebrückt, d. h. auf 2 Atmosphären Ueberdruck, während auf der Fahrt höchstens mit einer halben Atmosphäre Ueberdruck gerechnet wird. Außerdem wird Piccard drei Fallschirme mitführen. Durch einen seitlich der Gondel angebrachten elektrischen Schraubenschlüssel wird es ermöglicht,

die Gondel nach beliebiger Richtung zu drehen und je nach Bedarf die schwarze oder die weiße Fläche der Sonnenbestrahlung auszuweichen.

Der Gelehrte berechnet die Temperatur in der Gondel auf 20 bis 25 Grad. Er hat bis jetzt 6 Flüge als Passagier und 6 als Ballonführer ausgeführt, wobei er aber über eine Höhe von 4500 Meter nicht hinausgegangen ist. Günstige Witterung vorausgesetzt, hofft Piccard, frühestens am kommenden Dienstag aufsteigen zu können. Die formale Genehmigung der deutschen Luftschiffahrtsbehörde steht aber allerdings bis zur Stunde noch aus. Im Notfall kann er als Schweizer aber jederzeit auf Grund des bestehenden Vertrages zwischen Deutschland und der Schweiz die Genehmigung zum Aufstieg auf deutschem Boden erhalten.

Der Rudolstädter Senioren-Convent veranstaltete eine Diskussionsfahrt junger Akademiker über Königsberg und Löben nach Danzig. Kenner der Grenzlandfragen hielten eine Reihe von Vorträgen.

## Wo ist Andrées 3. Mann?

(Telegraphische Meldung)

Stockholm, 5. September. Das Logbuch der Andrée-Expedition enthält Aufzeichnungen bis zum 5. September 1893. Bis dahin kann man das Schicksal der drei Männer verfolgen. Der Text ist bis zu diesem Datum deutlich und klar, wird dann aber schwer oder gar nicht lesbar. Dr. Horn, der jetzt versucht, das Schicksal Fränkels zu rekonstruieren, schlägt vor, daß Schweden eine neue Expedition zur Weißen Insel entsendet, die weitersuchen soll. Das Logbuch enthält nichts über die Frage, ob zwei oder drei Männer über das Eis marschierten. Die Mannschaft der „Ratvaag“ fand die beiden Leichen einen halben Meter tief

im Eise. Es wäre möglich, daß die Leiche Fränkels noch tiefer liegt. Man hält es aber für wahrscheinlicher, daß Fränkel sich von Andrée und Strindberg getrennt hat, um an andere Ufer zu gelangen. Da alle Gewehre der Expedition auf der Weißen Insel gefunden worden sind und ein Mensch ohne Gewehr sich in jenen Gegenden in einer hoffnungslosen Lage befinden hätte, muß Fränkels Tragödie jedenfalls vor dem Tode Andrées und Strindbergs angelegt werden. Die Untersuchung des Expeditionsbootes und die vorbereitende Konservierung der Kleider wurden gestern von den schwedischen Wissenschaftlern beendet.

## Ein verkohlter Trümmerhaufen

(Telegraphische Meldung)

Innsbruck, 5. September. Die Innsbrucker Nachrichten melden über die Sichtung des verunglückten österreichischen Verkehrsflugzeuges folgendes: Das auf der Suche nach dem vermißten Flugzeug A 3 befindliche Flugzeug konnte nur die beiden Tragflächen erkennen. Von dem Rumpf sah man nur eine verbrannte und verkohlte Masse. Da in der Nähe der Fundstelle zwei starke Bäume ganz abgerissen waren, muß man annehmen, daß das Flugzeug mit voller Wucht auf den Boden aufschlug und verbrannte. Von den Piloten selbst konnte keine Spur entdeckt werden. Rettungsmannschaften haben den Flugzeugführer tot aufgefunden.

## Eine glatte Antwort

(Telegraphische Meldung)

Breslau, 5. September. Reichskanzler Dr. Brüning hat bei einer Versammlung in Breslau auf die Anfragen, die der preussische Ministerpräsident Braun und der Reichstagspräsident Löbe an ihn gerichtet hatten, ob das Zentrum künftig mit oder ohne die Sozialdemokratie regieren wolle, die Gegenfrage gestellt, ob die Sozialdemokratie die Möglichkeit sehe, mit einem Mann zusammenzuarbeiten, von dem es in einem sozialdemokratischen Wahlflugblatt heiße, „mit den Kerkern unserer Armen hat Herr Brüning kein Erbarmen.“

In Deutschland tritt bei diesen Reichstagswahlen zum erstenmal ein Kriegsbinder in den Kampf. Der Volkswirt Dr. Thelen aus Königsberg i. Pr. steht an der zweiten Stelle der ostpreussischen Liste der Deutschen Staatspartei.

## Trigohen zurückgetreten

(Telegraphische Meldung)

Buenos Aires, 5. September. Der Präsident der Republik Argentinien, Trigohen, ist, dem Drängen der unruhigen Bevölkerung folgend, zugunsten des Vizepräsidenten Martinez zurückgetreten, der die Regierung bereits übernommen hat und als ersten Regierungsakt den Belagerungszustand über Buenos Aires verhängte.

## Der Kaiser gewinnt einen Prozeß

1500 Mark Geldstrafe für die Beleidigungen in der Berliner „Morgenpost“

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 5. September. Im Prozeß des ehemaligen Kaisers gegen den verantwortlichen Redakteur der „Berliner Morgenpost“, Sengel, wurde der Beklagte wegen Beleidigung zu 1500 Mark Geldstrafe bzw. je einem Tag Haft für zehn Mark verurteilt.

In der

## Urteilsbegründung

heißt es u. a.:

„Bei der Beurteilung der Gründe mußte der Punkt auscheiden, daß die deutsche Artillerie angeblich minderwertiger gewesen sei als die französische. Weiterhin mußte auch die Stellung der Firma Krupp zur übrigen Rüstungsindustrie ausgeschieden werden. Wenn das Gericht diese Fragen alle hätte prüfen sollen, so wäre der Rahmen für die Beweisaufnahme viel zu weit geworden. Der Privatkläger ist in seiner Ehre schwer beleidigt worden. Der Beklagte hat dem Privatkläger Hochverrat und staatsfeindliches Verhalten aus egoistischen Motiven vorgeworfen. Das war eine außerordentlich schwere Kränkung, die bewußt erfolgt ist. Auch der Vorwurf des Mangels an ehrbarer Gesinnung ist schwer beleidigend.“

Der Wahrheitsbeweis konnte die Behauptungen, die in dem Artikel aufgestellt waren, nicht stützen.

Das Gericht ist nicht zu der Ueberzeugung gekommen, daß die Politik des früheren Kaisers in der Frage der Bewaffnung des Heeres irgendwie die Interessen des Deutschen Reichs geschädigt haben kann. Die Höhe der Geldstrafe war der Stellung des Beklagten angepaßt, der der Leiter einer Zeitung ist, die sich rühmt, die größte Leserschaft in Deutschland zu besitzen. Der Angriff auf den Privatkläger durch die Zeitung war eine wohlüberlegte Handlung, und dieser Angriff hätte nicht so weit gehen dürfen, daß sie dem früheren Kaiser ein ehrenrühriges, ja ein gemeinsames Verbrechen vorwarf. Wie wir hören, wird der Beklagte gegen das Urteil Berufung einlegen.

## Kriegsrecht in Santo Domingo

Der größte Teil der Bevölkerung obdachlos — Plünderungen und bitterste Not

(Telegraphische Meldung)

New York, 5. September. Die Zahl der Todesopfer, die der furchtbare Orkan auf Haiti forderte und der zwei Drittel von Santo Domingo in Trümmer legte, beträgt nach offiziellen Angaben etwa 800. In Wirklichkeit wird sie aber doch über tausend liegen, denn aus dem Innern des Landes treffen fortgesetzt neue Unglücksnachrichten ein. 29 000 Personen sind durch die Zerstörung ihrer Wohnhäuser obdachlos. Die Gewalt des Orkans war so groß, daß zahlreiche Personen in die Luft gehoben und gegen die Häuser geschleudert wurden. Ein amerikanischer Flieger berichtet, daß die Stadt Santo Domingo einem Trümmerhaufen gleicht. Die großen Häuser sind schwer beschädigt, die kleineren vom Sturm völlig hinweggeführt. In Santo Domingo wurde das

## Kriegsrecht

verhängt, um Ausschreitungen und Plünderungen zu verhindern. Plünderungen sind schon hier und da vorgekommen. Die Stadt ist ohne Licht und Wasser. Die Völligkeit, mit der die Katastrophe hereinbrach, hat die Menschen derartig gelähmt, daß sie noch halbbetäubt dastehen und nicht fähig sind, sich an dem Hilfsversuch zu beteiligen. Der Orkan nimmt seinen Weg mit beträchtlich verminderter Geschwindigkeit nach der Nordküste Kubas. Nach den letzten Meldungen ist damit zu rechnen, daß er bald den Südtel Floridas erreichen wird.

Der Versuch, die Toten zu beerdigen, mußte als hoffnungslos aufgegeben werden. Man mußte zu

## Massenverbrennungen

übergehen. Die Hilfsmaßnahmen der offiziellen und der privaten Kreise schreiten mit größtmöglicher Schnelligkeit fort. Das amerikanische Marinefahrzeug „Sebe“ ist mit Lebensmitteln unterwegs, zwei weitere Dampfer sollen Arznei, Krankenschwestern und Medikamente bringen.

Nach einem Funkpruch aus San Juan hat die Flugzeugaufklärung ergeben, daß ungefähr drei Viertel der Gebäude der Stadt Santo Domingo zerstört und der Rest stark beschädigt ist. Durch den Wirbelsturm sind auch die Gebäude der französischen Gesandtschaft vernichtet worden.

## Der Sachschaden

ber in Santo Domingo durch die Wirbelsturm-Katastrophe angerichtet wurde, wird auf mindestens 20 Millionen Dollar geschätzt. Die Hungersnot greift immer mehr um sich. Die Organisation der eintreffenden Lebensmittel ist notwendig.



# Die Dame mit dem Tigerfell

Roman von Ernst Klein

Copyright by August Schell Verlag, GmbH, Berlin SW.

„Ich möchte lieber bei —“  
„Bei deinem storchbeinigen Engländer? Der hat keinen Mammon — der tut nur so! Der Spanier, wenn du ihn richtig packst und ihm die Sache plausibel machst — ihm erzählst, daß du viel vertriebt hättest, daß die Miniaturen dir gehören — mein Gott, Kate, ich brauche dir doch da nichts einzutrichtern!“

Die Tochter dieses Vaters lächelte. „Mein, teurer Papa, das brauchst du nicht! Gut, ich will nicht klüger sein als du und dir gehorchen. Aber ist's denn schon so dringend?“  
„Wie lange soll ich noch die gefährlichen Dinge bei mir herumtragen haben? Ich kann sie nicht jedem unter die Nase halten, da Colham ihre genaue Beschreibung in alle Welt hinausposaunt hat. Wir müssen sehen, daß wir sie unter der Hand loswerden. Und zwar, ehe Colham oder diese beiden Berlinerinnen hier auftauchen.“  
„Sagst du von dem jungen Colham und von Myers nichts mehr gehört?“

„Myers war einmal in Paris bei mir und hat mir hundert Pfund abgepreßt. Der junge Colham treibt sich hier irgendwo an der Riviera herum. Ich schäme, er wird sein bißchen Geld schon längst wieder verpulvert haben! Im übrigen bin ich froh, wenn ich wieder von dem einen noch von dem anderen etwas höre. Dieser Myers ist ein ganz niederträchtiger Halunke.“  
„Ich habe dir stets geraten, dich nicht mit solchen Leuten einzulassen! Aber du hast immer geglaubt, du kannst sie beherrschen!“

Seymour zog sein Fächterchen an sich und küßte es zärtlich auf die Stirn und Augen. „Weißt du, ich bin so glücklich, daß ich mit meinem eigenen Sprößling die Zeiten leben lassen muß! Nun ja, so will's die Mode der neuen Generation! Es wird nicht mehr lange dauern, und die Eltern werden nach ihren Kindern auf die Welt kommen!“

Kate lächelte. „Gut. Ich werde also sehen, wie weit ich mit Santalmeda komme. Aber sag mal, Papa — wäre nicht vielleicht Abbott der Richtige?“

„Mögllicherweise. Obwohl ich glaube, daß er trotz seiner Jahre noch immer mehr Interesse für lebendige Frauen hat als für gemalte, mögen diese auch von einem noch so großen Künstler stammen. Du kannst ja mal deine Freundin Ellen auf den Busch klopfen lassen.“

„Ellen? Nein — ich werde mich schwer hüten. Der guten Ellen traue ich nicht über den Weg!“  
„Was dir einfällt, Kate! Das richtige deutsche Anschlußwort! Es fehlt ihr bloß noch der Hängeopel!“

„Du verwechselst die Tochter mit der Mutter! Die Mutter ist naiv —“

Seymour begleitete diese Feststellung mit einem halb spöttischen, halb gutmütigen Lächeln. „Aber Ellen! Ich würde ihr kein Geheimnis anvertrauen. Nicht einmal einen Mann!“

Ellen erhielt von Mr. Colham junior einen Brief.

„Teure Mrs. Fichtner!“

Mit großer Genugtuung habe ich aus Ihrem letzten Schreiben erfahren, daß Sie bestimmt darauf rechnen, das Ihnen gestohlene Gut wieder in Ihren Besitz zu bringen. Ich habe auch nie daran gezweifelt, daß Ihnen dies gelingen werde.

Was mich aber mit Sorge erfüllt, ist das Schicksal meines Neffen Charles. Ich weiß, er ist im Grund seines Wesens nicht schlecht, sondern nur durch mißbillige Umstände auf eine schiefe Bahn geraten. Ich habe schon daran gedacht, eine Privatbelletrist mit der Suche nach ihm zu beauftragen — aber Sie werden es begreiflich finden, daß dergleichen für jemand in meiner Stellung wenig Verlockendes hat. Ich wage daher nach reiflicher Überlegung die Bitte an Sie, sich an der Riviera ein bißchen nach ihm umzusehen. Ich nehme an, daß er sich nach Monte Carlo oder Nizza begeben hat, da er dort immer gern seine Ferien verbrachte. Ich weiß, ich verlange ein Opfer von Ihnen, Mrs. Fichtner, aber ich glaube mich nicht zu täuschen, wenn ich an Ihre Großherzigkeit appelliere.

Indem ich Sie und Ihre Frau Mutter bestens grüße, verbleibe ich  
Ihr ergebener

Timothy Colham.

Mit diesem Brief in der Tasche fuhr Ellen nach Nizza; diesmal ohne jede Begleitung. Seit ihrem ersten Besuch in Saint Roch waren bereits drei Tage verfloßen, und man ließ sie nun ohne weiteres an das Krankenbett.

Wenig und schmal lag Charles Colham in seinen Kissen; doch so matt er war, verjüngte er doch, sich anzusehen, als er seine Besucherin erkannte. „Daß Sie gekommen sind! Gerade Sie!“  
„Sie müssen sich still verhalten!“ gebot sie.  
„Sonst gehe ich wieder. Ich habe Ihnen einen Brief von Ihrem Onkel mitgebracht.“  
Mit zitternden Händen griff der Leidende nach dem Schreiben, und Ellen sah, wie ihm beim Lesen dunkle Blutwellen in das leichtfinnige Gesicht stiegen. Dann ließ er die Hand mit dem Brief sinken und drehte sich zur Wand. Er schämte sich.

„Ich werde Ihrem Onkel schreiben, daß ich Sie in Nizza getroffen habe, daß es Ihnen gut gehe und Sie nur durch eine leichte Erkältung gezwungen seien, das Bett zu hüten. Und wenn Sie erst wieder wohlhaft sind, dann schreiben Sie ihm selbst! Er verdient es um Sie!“

Der Patient erwiderte nichts. Bemächtigte sich nur ihrer Hand und preßte sie mit warmem Kuß. „Sie sind ein Engel!“ stammelte er.

Dangsam entzog sie sich ihm und hob warnend den Finger. Er wurde eifrig. „Ich kann ganz gut brechen! Ich bin nicht von so schwächlicher Konstitution, daß mich jold kleiner Messerstück lange lahmlegt! Nach acht Tagen schon hoffe ich aufstehen zu können, und dann werden wir zusammen Ihre Miniaturen holen. Ich weiß, wo sie sind!“

„Wo?“

„Ich war in London dabei, wie Seymour sie in seinem Handkoffer verwahrt. Ich habe ihm bei seiner Manipulation ganz genau zugehört und könnte den Hebel, der den geheimen Kofferboden öffnet, im Dunklen finden. Sobald ich gefunden bin, werde ich seinem Zimmer einen freundschaftlichen Besuch abstatten.“

„Das werden Sie nicht tun! Sie werden sich nicht wieder der Gefahr aussetzen —“  
„Mrs. Fichtner! Die Tränen standen in seinen Augen. „Ich habe Sie betrüben, ganz gemein bestohlen — es gibt keinen anderen Ausdruck dafür. Sie müssen mich jetzt annehmen — denn ich will, daß Sie mir verzeihen! Ich bin ein Spieler. Seymour hat mich dazu gemacht. Hier unten, mit seinen verfluchten Pokerpatten! Spielen Sie auch mit ihm?“

„Ich — ich bin ihm gewachsen!“  
„Er sah sie unglaublich an.“

Sie lächelte. „Ich habe ihm gestern fünf- undvierzigtausend Franken abgenommen.“  
Colham verstieg sich in Ueberrauschung. „Ich beginne Sie zu fürchten!“ murmelte er.

„Fahren Sie lieber in Ihrem Berichter fort!“  
„Ich habe vor einigen Jahren meine Bekanntschaft gemacht und bin ihm im Lauf der Zeit dreihunderttausend Franken schuldig geworden. Er hat mich nie gemacht, geschweige denn gedrängt. Heute weiß ich, warum. Er lauerte auf seine Gelegenheit! War auch viel zu schlau, um sich durch mich bei meinem Onkel einzuführen zu lassen. Irrendeine erdunkelte Empfehlung hat das besorgt. Meinem Onkel, der alle Menschen nach sich selber beurteilt, hat er riesig imponiert. Er versteht aufzutreten — kurz und gut, ich werde mit Ihren Miniaturen zu ihm geschickt. Da sagt er: „Sehen Sie, Colham, da wäre eine Gelegenheit, Ihre Schuld loszuwerden“, und er setzt mir den Plan auseinander.“

„Ich dachte, der stammt von Ihnen?“  
Colham kniff die Lippen. „Das habe ich auf der Promenade nur gesagt, weil Sie mich so verächtlich machten. Ich bin ein Dieb — aber kein Feigling!“

„Nein, das sind Sie wirklich nicht!“

„Einer seiner Spiegelesellen, ein heruntergekommener Schauspieler mit Namen Myers, stellte dann Seymour dar, als ich zu Ihnen ins Hotel kam. Wir brachten dem rechten Seymour die Miniaturen. Er gab uns je tausend Pfund, bestellte drei Cocktails, die wir auf sein Wohl tranken, und verließ vor unseren Augen das kleine Paket in seinem Handkoffer.“

„Glauben Sie, daß es sich noch darin befindet?“

„Bestimmt. Ich habe ja auch Ihre Ankündigung von dem Diebstahl in den Zeitungen gelesen; er kann es vorläufig nicht wagen, die Bilder loszuschlagen. Sehen Sie, ich war damals wohl beseffen. Die Schuldenlast drückte mich. Da kamen Sie und Ihre Mutter! Ich will meine egoistische Handlungsweise nicht beschönigen, doch habe ich von vornherein angenommen, daß mein Onkel Sie sofort entschädigen werde; denn ich kannte ihn, und Sie sehen, ich habe mich darin nicht getäuscht. Also vor materieller Einbuße wachte ich Sie sicher. Es wäre vielleicht männlicher gewesen, ich wäre zu ihm gegangen und hätte gesagt: Onkel, gib mir fünfzehnhundert Pfund, ich habe Schulden! Doch dazu fehlte es mir an Mut, und dafür muß ich nun büßen. Mit den tausend Pfund von Seymour bin ich hierhergefahren — ich rarr; denn ich wachte, ich würde den ganzen Betrag zurückgewinnen und dann eventuell Ihnen oder meinem Onkel ein reichliches Schmerzensgeld spenden können. Ich hatte so etwas wie ein System, wissen Sie! Er lagte bitter auf. „Es gibt hier unten nur ein System: Ranbe, damit du nicht selbst beraubt wirst!“

„Sie sollen sich nicht aufregen!“ mahnte Ellen besorgt.

„Ich war nie ruhiger. — Hier unten habe ich Myers getroffen. Er hatte noch in Paris von Seymour hundert Pfund herausgepreßt, die natürlich auch schon längst zum Teufel waren, als ich ihm in die Arme lief. Er hängte sich an mich wie eine Klette. Was sollte ich machen? Ich bin ein Dieb wie er, nicht wahr? Eines Tages nun sehen wir Sie und Ihre Mutter friedlich mit den Seymours aus dem Kasino kommen. Unseren Schreck können Sie sich vorstellen! Myers stimmt dafür, Seymour sofort zu warnen. Aber ich hielt ihn plötzlich zurück — ich plötzlich einen Weg vor mir. Auf welche Weise Sie mit Seymour Bekanntschaft gemacht, wußte ich nicht, aber ich schmiedete alsbald einen Plan, um Ihnen wieder zu den Miniaturen zu verhelfen. Denn, Mrs. Fichtner, glauben Sie mir: Ich habe keine Minute aufgehört, über meine Schandtat nachzugrübeln. So etwas hält einen fest! Mehr als einmal war ich nahe daran, mir eine Kugel in den Kopf zu jagen. Nicht, weil ich das Geld vertriebt hatte — ich war sogar froh, als ich es los war; denn es hat mir in der Tasche gebrannt. Säubergeld! Diebstahl! Ich weiß nicht, ob Sie mir glauben schenken —“

Die Besucherin trat ins Zimmer; eine ernste Rönne mit harten, unbeweglichen Zügen, von einer steifen Haube überhüllt. „Mademoiselle“, hauchte sie mit selbstam tonloser Stimme, „verlassen Sie, bitte, nun den Kranken! Wir dürfen ihn noch nicht zu sehr antreiben.“

Ellen erhob sich gehorham. „Nur noch ein paar Minuten, Schwester!“ bat Colham. „Wir müssen etwas sehr, sehr Wichtiges zusammen besprechen, und ich fände keine Ruhe, ehe ich der Dame nicht alles gesagt habe!“

Die Rönne zuckte gleichgültig die Achseln und entwand.

Colham tat einen tiefen Seufzer. „Das ist härteste Strafe, dieses tatenlose Liegen. Aber, Gott sei Dank! Nehst, da Sie hier waren und mir Ihr Wiederkommen in Aussicht stellten, wird es leichter sein. Ja — ich fachte also einen Plan zwecks Wiederbeschaffung der Miniaturen. Um Myers für meine Absichten zu gewinnen, ver- sprach ich ihm, daß er die von meinem Onkel

ausgesetzte Belohnung ganz allein erhalten sollte. Doch er wollte nichts davon wissen. Nicht etwa aus Treue für Seymour; aber er hatte Angst. Wir kamen ins Streiten — trennten uns unversöhnt. Seitdem war er mir Feind und umspürte mich auf Schritt und Tritt. Ich verstehe nur nicht, daß er sich nicht sogleich mit Seymour in Verbindung setzte.“

„Das hat er in der Tat nicht getan. Oder wenigstens erst nach dem Attentat.“

„Merkwürdig. Vielleicht rechnete er darauf, sich auf eigene Faust der Miniaturen bemächtigen zu können? Oder er wollte eben erst mich beiseite räumen. Wie man über Seymour auch denken mag — den Gedanken an Mord hätte er stets vor sich gewiejen.“

„Wann haben Sie uns denn mit Seymour zusammen gesehen?“

„Einen Tag vor dem — Messerstück. Da ich Ihre Adresse nicht kannte, fuhr ich Ihrem Auto bis zu Ihrer Villa nach. Dann ging ich auf nächste Postamt und triebelte meinen Brief!“

„Wissen Sie, daß Sie beinahe alles verraten hätten? Sie schrieben mir unter dem Namen Fichtner. Zum Glück habe ich die Gewohnheit, täglich in der Frühe selbst den Postkasten der Villa durchzugehen, schon wegen der Briefe Ihres Onkels. In jähler Bestürzung entdeckte ich eine Adresse mit meinem richtigen Namen! Sie konnten freilich nicht wissen, daß meine Mutter und ich im Hause Légières zum Hochadel zählen. Seymour war mächtig stolz, die Bekanntschaft der Gräfin Hartenstein zu machen, und ist auch heute noch Feuer und Flamme für diese vornehme Vertreterin deutschen Blutes.“

„Bravo!“ lachte Colham. „Ich gratuliere Ihnen dazu, daß Sie diesen Fuchs so überlisten konnten! Und ich werde es Ihnen nie und nimmer vergeßen, daß Sie mich aufgesucht haben!“

„Hat Seymour mehrere Handkoffer?“ lenkte Ellen ab. Seine leidenschaftliche Art, Dankbarkeit zu bezeugen, brachte sie in Verlegenheit.

„Soweit ich mich entsinnen kann, ja. Aber der Koffer, den ich meine, ist eine Art Reisekoffer, sehr elegant ausgestattet. Nicht zu verkennen!“

„Und wo steht der Hebel, der den Geheimboden öffnet?“

„Er richtete sich auf. Sah sie überrascht an. „Rechts vorn. Aber warum fragen Sie danach?“

„Sie wollen doch nicht etwa selbst —?“

„Ich will gar nichts! Mich interessiert es nur. Vielleicht findet sich irgendwo eine Gelegenheit —“

„Ich beschwöre Sie, zu warten, bis ich —“  
„Ich habe lange genug gewartet! Im übrigen: wenn es mir nicht gelingt, bleibt Ihnen ja immer noch unbenommen, abermals den Hebel zu spielen.“

Sie sagte das scherzhaft, aber er hörte den ernstesten Unterton und nickte ihr dankbar zu. „Sie sind eine merkwürdige Frau. Ganz anders als unsere jungen Ladies, die sich in Nachtclubs am wohlsten fühlen. Ich wollte, ich hätte Sie damals schon gekannt wie heute!“

„Ich muß jetzt gehen, Herr Colham. Also hübsch brav und artig sein. Uebermorgen komm ich wieder.“

Sie schritt zur Tür, wandte sich noch einmal zurück. „Sagen Sie, kennen Sie Sir Charles Bremer?“

„Bremer? Selbstverständlich! Ist einer unserer besten Kunden. Sammelt hauptsächlich holländische und spanische Bilder. Barock ist seine Spezialmarke. Haben Sie ihn etwa hier getroffen?“

„Wie sieht er aus?“

„Ein alterer Herr, mittelgroß, mit einer Hornbrille, die ihm das Aussehen einer Schleier- eule verleih.“

„So? Mein Sir Charles schaut ganz anders aus.“

„Dann ist er ein Schwindler!“

„Ja — wenn ich das nur wüßte!“

Ellen fuhr schnurstracks nach Monte Carlo und konnte gerade noch rechtzeitig Lord Abbott abfangen, der eben das Hotel verlassen wollte.

„Wie gnädig sind mir die Götter!“ rief er entzückt. „Seit neun Uhr schon hänge ich am Telefon und verjunge Ihre Villa zu erreichen. Aber es scheint, daß dort alles schlaf, sogar der Fernsprechaparat.“

„Dafür hab' ich gesorgt!“ lachte sie. „Ich wollte mich nämlich während meiner Abwesenheit vor peinlichen Ueberrassungen sichern. Die gute Légières wird sich den Kopf zerbrechen, wer ihren Telephonabrah durchschnitten haben könnte! — Ich war inzwischen in Nizza drüben bei Colham!“

Abbotts Gesicht verzog sich zu spitzbüßiger Grimasse. „Was? Einen Telephonabrah haben Sie kaputt gemacht? Welcher Vorfahre hat Ihnen dabei geholfen? Allerhand Achtung, Traumprinz! Können Sie auch Panzergewölbe knacken? Wenn nicht, dann will ich es für lernen, denn ich mache kein Hehl daraus, daß ich nun auch auf diesen Colham eifersüchtig zu werden beginne. Warum so viel Aufhebens wegen eines lumpigen Messerstückes?“

„Ach, seien Sie doch mal endlich vernünftig, Mylord! Ich weiß, daß ich Ihnen aufdringlich erscheine, aber ich brauche Ihre Hilfe! Ich bin jetzt über das Versteck der Miniaturen informiert und werde sie mir holen!“

Die Unterhaltung fand just vor der Treppe statt, die zum Hoteleingang hinaufführte, und bedeutete eine empfindliche Verkehrsstörung. Der riesenhafte Senegambier, der das Ehrenamt eines Türhüters versah, ersuchte daher die beiden in aller Untermöglichkeit, den Weg freizugeben.

„Sehen Sie sich zu mir!“ kommandierte Ellen.

„Ich werde Sie in mein Vorhaben einweihen. Vorwärts!“

Sie sprang in ihren Wagen. Abbott folgte, und das kleine Fahrzeug wand sich mit erstaunlicher Geschwindigkeit durch das Verkehrsgetümmel vor dem Kasino.

„Wohin entführen Sie mich heute?“

„Sind Sie nach wie vor bereit, für mich zu liegen oder zu sterben?“

„Mehr denn je! Ich muß doch Colham und Sir Charles ausfinden! Ich muß doch endlich mal etwas leisten!“

„Also dann hören Sie! Ich will unbedingt bis heute abend die ganze Gesellschaft vor allem die Seymours, zusammenhalten. Wir müssen etwas arrangieren, einen Ausflug nach Bor-

ghera meinetwegen — ganz egal was. Ich arg- wohne nämlich, daß Seymour irgendwie von der Nizzaer Gesellschaft Wind bekommt. Dann läßt er die Bildchen verschwinden, und ich kann sie nicht finden. Er soll sie aber liegen lassen, wo sie sind, damit ich sie mir heute nacht holen kann! — Neben Sie nicht dagegen, Mylord! Dieser Plan steht bei mir fest — ist nicht zu ändern!“

Abbott kratzte sich verzweifelt den braunen Schopf. „So nehmen Sie doch Vernunft an, Ellen! Sie können doch nicht so ohne weiteres in ein fremdes Zimmer einbrechen! Wenn schon eingebrochen werden muß, so überlassen Sie mir die Ehre. Meine Vorfahren wollen sich auch auszeichnen. Zudem habe ich immer verbrecherische Instinkte in mir verpflanzt — ich werde Ihnen auf den Knien danken, wenn Sie mir Gelegenheit geben, sie zu betätigen. Ich werde so vorzüglich einbrechen, daß —“

„Wir müssen die Gesellschaft den ganzen Tag über beschäftigen, und am Abend beginnt dann Ihr eigentliches Werk. Sie sollen mir Gelegen- heit verschaffen, in das Zimmer —“

„Ich verstehe schon: ich soll Schmiere stehen!“

„Nein, das nicht! Sie sollen die Gesellschaft abends am Tisch festnageln, daß keiner loskommt. Ich könnte ja mein Glück schon tagsüber versuchen, wenn Seymour aus dem Hause ist. Aber ich möchte ihn nicht aus den Augen lassen: er darf keine Gelegenheit finden, die Miniaturen beiseite zu schaffen. Und schließlich würde es auch auf- fallen, wenn ich allein daheim bliebe. Also — es hilft nichts, ich muß halt sehen, daß ich nächst- licherweise in Seymours Zimmer bringen kann. Ich verlasse mich da ganz auf Sie, Mylord!“

„Jeder nach seinen Fähigkeiten! Sie fingern einen Einbruch, und ich lege inzwischen eine Pant auf. Großartige Idee!“

„Aber spielen Sie nicht zu hoch! Meine Be- kanntschaft hat Sie schon Geld genug gekostet!“  
„Er schielte sie von der Seite an. Obwohl sie über ihr Steuer geradelaus auf den Weg schaute, bemerkte sie diesen Blick sehr wohl —“

„Sie sind unaussprechlich, Mylord“, rügte sie schnippisch — und wurde wieder purpurrot.

In der Villa herrschte helle Aufregung. Man hatte den durchgeschnittenen Telephonabrah ent- deckt. Einbrecher! Ein Schredensschrei durchs ganze Haus! Fieberhaft suchte jeder, was ihm gestohlen sei. Doch es war nichts gestohlen. Absolut nichts. Nur der Draht war entzwei.

Bei dem beruhigten Widerwillen, den der wichtigste Gast der Gräfin Légières, Herr Sey- mour, gegen Polizei, Gendarmrie, gegen jede behördliche Intervention überhaupt hegte, hatte man sich damit begnügt, den Elektriker kommen zu lassen.

„Seit Jahren haben wir hier keinen Ein- bruch gehabt, meine Herrschaften!“ versicherte der, während er den zer schnittenen Draht wieder zu- sammenband. „Du mußt sich irgendwo einen Scherz erlaubt haben!“

Sämtliche Anassen der Villa standen um ihn herum. Die Herren noch in ihren Morgenröcken; die Damen im Negligé. Hundert grelle Farben schrien auf diesen eleganten Gewändern. Nerven zitterten — Meinungen schwirrten.

Mrs. Bafer sprach sich dahin aus, daß es klüger sei, das Haus zu verlassen, ehe der Ein- brecher es heimliche. „Meine Tochter und ich haben Schmutz für eine halbe Million Dollar mit —“

Doch Seymour fand das erlösende Wort: „Wissen Sie, Frau Gräfin, wer es war? Das Stubenmädchen, das Sie vorige Woche so Knall und Fall entlassen haben!“

Die Légières, glücklich, eine Erklärung zu haben, war sofort einverstanden. „Natürlich — die Suzette! Ich wußte ja längst, daß sie ein widerwärtiges Frauenzimmer war.“

Man begann Wiße zu reizen; schickte sich an, ins Haus zurückzukehren. In diesem Augenblick sausten Ellen und Abbott mit tühmem Schwung zum Gittertor des Gartens herein.

Allgemeines Erstaunen. Wo kamen die beiden zu so früher Stunde her? Die Herren schmun- gelten, die Damen stießen sich mit den Ellenbogen an. Kate begann hinter ihres Vaters Rücken der Freundin allerlei spitzbüßiger Bottschaften zu tele- graphieren. Frau Maria öffnete den Mund zu einer sanften Strafpredigt.

Lord Abbott aber kam ihr zuvor. „Meine Herrschaften — Sie wissen ja nicht, was in der Welt vorgeht!“

„Man hat bei uns den Telephonabrah durch- schnitten!“ jammerte Frau Bafer.

„Nicht möglich!“ Ellen sprach grazios vom Auto. „Hat man die Polizei geholt?“

„Nicht nötig“, beruhigte die Hausfrau. „Man hat festgestellt, daß es ein Raueakt der Suzette war, der ich vor ein paar Tagen den Laufpaß geben mußte.“

„Ach so —“ Ellen zog ihren Staubmantel aus, nahm die Kappe ab.

„Durchschnittener Draht? Raueakt? trom- petete Abbott. „Das passiert anderswo auch, meine Gnädigste! Aber es passiert nicht alle Tage, daß man Gelegenheit hat, die Tenniskönigin mit eigenen Augen zu sehen. Gente tritt die göttliche Suzanne Lenglen in Cannes in die Schranken! Was wäre die Riviera ohne sie? Das Firmament ohne Sonne! Die Milchstraße ohne Sternent- haufen! Eine Jazzband ohne Saxophon! Ich lade Sie alle ein, mit nach Cannes zu fahren und der göttlichen Suzanne unsere Huldigung darzu- bringen. Wir werden dann dem Tag durch einen fabelhaften Lunch die richtigste Weihe geben.“

Die junge Welt war natürlich sofort einver- standen; man stürzte davon, um sich umzuklei- den. Die älteren Herren waren weniger begei- stert. Bagwater wechselte einen Blick mit seinem Freunde Seymour.

„Vielleicht, Mr. Seymour“, lockte Abbott, „findet sich in Cannes eine Gelegenheit, Sie mei- ner Tante, der Gräfin Montheré, vorzustellen! Ich habe den Auftrag, sie mit allen interessanten Persönlichkeiten an der Riviera bekannt zu machen.“

Diesen Körper verschluckte der Amerikaner mit Haken und Schnur. Bagwaters Blick wurde ver- weisend zurückgeschleudert. „Es wird mir eine Ehre sein, Mylord! Kate! Du bist noch hier? Du hast dir doch immer so gewünscht, die Lenglen spielen zu sehen?“

(Fortsetzung folgt).



Am 3. September 1930 starb der

Knappschaftsarzt

## Herr Sanitätsrat Dr. Herrmann

Wir betrauern in dem Verstorbenen einen lieben Kollegen, der trotz schwerer Erkrankung bis zu seinem Tode in unermüdlicher Pflichttreue seine ärztliche Tätigkeit ausgeübt hat. Als Vorsitzender unseres Vereins hat er während langer Jahre die Interessen der Knappschaftsärzte gewahrt, stets auf das Wohl seiner Kollegen bedacht.

Wir werden ihm das alles, was er für uns getan, nicht vergessen.

Der Verein der oberschlesischen Knappschaftsärzte

Dr. Borgstede.

Am 3. d. Mts. verschied der langjährige Chefarzt des hiesigen Städtischen Krankenhauses

## Herr Sanitätsrat Dr. Richard Herrmann

im Alter von 72 Jahren.

Der Verewigte, der seit 46 Jahren im Städtischen Krankenhaus wirkte und seit dem Jahre 1893 als leitender Anstaltsarzt dem Krankenhaus vorstand, verband mit seltenem Pflichtgefühl einen reichen Schatz von Erfahrungen, die ihn befähigten, seine unermüdliche Arbeitskraft erfolgreich in den Dienst der Stadt zu stellen. Auf den Ausbau und den Aufstieg der ihm anvertrauten Krankenanstalt war er stets bedacht. Als Mitglied der Stadtverordnetenversammlung in den Jahren 1895 bis 1919 und von 1884 bis zu seinem Lebensende als Mitglied der Krankenhausdeputation, besonders aber als leitender Anstaltsarzt des Krankenhauses, hat sich der Verewigte um das Wohl der Stadt und der Kranken bleibende Verdienste erworben. Ein ehrenvolles Andenken bleibt ihm in den Kreisen der städtischen Verwaltung und in den Herzen aller derjenigen gesichert, die ihm nahe standen.

Beuthen OS., den 4. September 1930.

Der Magistrat Die Stadtverordnetenversammlung

Dr. Knakrick, Leeber.

Zawadzki, Jockisch.

Die Nachricht von dem Heimgange des

Herrn Sanitätsrats

## Dr. Herrmann

hat auch die unterzeichnete Kasse mit Trauer erfüllt.

43 Jahre hat der Verbliebene durch seine Fachkenntnisse und als stets hilfsbereiter Arzt es verstanden, sich im vollen Maße Vertrauen und Anerkennung der Mitglieder zu erwerben.

Wir werden dem Dahingegangenen stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Beuthen OS., den 5. September 1930.

Der Vorstand

der Allgem. Ortskrankenkasse für die Stadt Beuthen OS.  
G. Wodarz.

Nach einem arbeitsreichen Leben im Dienste der Menschheit ist unser gütiger, wohlwollender Chef

Herr Sanitätsrat

## Dr. R. Herrmann

am 3. September nach plötzlicher schwerer Krankheit sanft und in Frieden heimgegangen.

Wir wollen seiner stets mit Liebe und Achtung gedenken.

Schwester Emma Skornia  
und die Hausangestellte.

Zurückgekehrt!

## Dr. med. Erich Eisner

Spezialarzt f. Haut- u. Geschlechtskrankheiten, Strahlenbehandlung (Röntgen, Licht, Diathermie etc.)  
Hindenburg OS., Kronprinzenstr. 328  
(gegenüber d. Marien-Apoth.) Fernspr. 3226

Königl. privil. Schützengilde  
Beuthen OS.

Für die mit der Bahn nach Niedar fahrenden Teilnehmer zum Waldpaziergang stehen Wagen zur Weiterbeförderung zur Verfügung. Sonntagsfahrtenarten lösen. Chgesehirr mitbringen. Bei schlechtem Wetter fällt der Ausflug aus.

Der Vorstand.

Ausschreibung.

Der Termin für Abgabe der Angebote Erd- und Steinbahn-Arbeiten Petersgräß-Rast, wird nicht für Donnerstag, den 11. September, sondern auf Montag, den 8. September, nachm. 5 Uhr, festgesetzt.

Groß Strehlitz, den 5. September 1930.

Der Vorsitzende des Kreisausschusses,  
3. A.: gez. Rehner, Kreisbaumeister.

## Rebhühner und ff. Geflügel

täglich zu haben.

## Julius Drzezga

Beuthen OS.

Wildungol- Tee

bei Blasen- und Nierenleiden  
in allen Apotheken

Unterricht

Anmeldungen  
täglich 9—12 Uhr

1901 1930

Bilanzsichere  
Stundenbuchhalter  
Faktorist(in)  
Korrespondent(in)  
Stenotypist(in)  
Kassierer(in)  
Kontorist(in)  
Maschinenschreiber  
Büroassistent(in)  
nach Erlernung der  
gesamten  
Kontorpraxis  
Gründl. Einzel-Unterricht  
Kaufm. Privatschule  
**Bornhauser**  
Beuthen, Wilhelmstr. 20  
(Behördl. genehmigt)

## Deutsche Staatspartei

(Deutsch-Dem. und Volksnationale Reichsvereinigung)

Sonntag, den 7. September, vormittags 11 Uhr  
spricht im Kaiserhofsaal der Spitzenkandidat für Schlesien

## Regierungspräsident Dr. Jaenicke

National-Sozialisten ist der Eintritt verboten

Aktionsausschuß der Deutschen Staatspartei Beuthen OS.

## INGENIEURSCHULE

Reichsangehörige höhere technische Lehranstalt — Maschinentechnik, Elektrotechnik, Betriebstechnik und Chemotechnik. — Lehrgänge für Ingenieure und Techniker. Beginn des Winter-Semesters am 7. Okt. 1930. — Prospekt frei.

**ZWICKAU S.A.**

Miet-Gesuche

Leeres

**Zimmer,**  
separat, zu mieten  
ge sucht. Ang. u.  
B. 6701 a. d. Ge-  
schäftsst. d. J. Beuth.

Zwei große

## Zimmer

ob. 3 kleinere Zimmer,  
mit allem Beigelaß z.  
1. 10. cr. gesucht. Ang.  
m. Angabe der Lage  
und des Preises  
u. B. 6699 an die Ge-  
schäftsst. d. J. Beuthen

Leeres Zimmer  
und Wohnungen aller  
Art gesucht. Ang. unt.  
B. 8 a. d. G. d. Jg.  
Beuthen OS. erbeten.

Möblierte Zimmer

Junges, kinderloses  
Chepar sucht 1—2 gut

möblierte Zimmer

m. Bad u. Küchenben.,  
in farb. Saub., mögl.  
Nähe Bahnhof, z. 15. 9.  
Ang. m. Preisang. u.  
B. 10 a. d. G. d. J. Beuth.

Kaufgejuche

Kaufe getragene

Herrn- und Damen-  
Garderoben, Schuhe,  
zahlreiche höchst. Preie.  
Komme a. auswärts.  
A. Niebisch, Beuth.,  
Krautauer Straße 26.

Bertäufte

## Ladentisch

und

## Regale

sehr billig zu verkauf.

Responde!,  
Kolonialwaren,  
Beuthen, Holteistr. 7.

Theaterbühnen

Faut G. d. J. Beuthen

## Frauen

suchen tagsüber Be-  
schäftigung, gleich wel-  
cher Art, evtl. ganz  
in Stellung. Zeugnisse  
vorh. Ang. u. B. 6697  
a. d. G. d. J. Beuthen

Berfette

## Schneiderin

empfiehlt sich ins  
Haus, Ang. u. B. 11  
a. d. G. d. J. Beuth.

Vermietung

## Laden

in bester Geschäfts-  
lage Beuthens, ca.  
100 qm groß, per  
1. 10. zu vermieten.  
Ang. u. B. 6692  
a. d. G. d. J. Beuth.

Laden,

zwei moderne Schau-  
fenster etc., im Zentr.  
von Gleiwitz, Auto-  
bus- u. Straßenbahn-  
haltestelle, ferner  
gewerbli. Raum, ca.  
150 qm., aufgeteilt,  
zu vermieten.  
Schließfach 39, Gleiwitz

In ruhiger Gegend  
von Gleiwitz ist ein

## Villen- haus

balbist zu vermieten.  
Geht Ang. u. B. 6168  
a. d. G. d. J. Gleiwitz

## Vermischtes

### Bei Arterienverfaltung

Gicht, Rheumatismus verschaffen Sie sich  
große Erleichterung durch tägl. Genuß v.  
„Dremer-Schlüssel-Tee“ (3l. parag.)  
Die Weiterempfehlungen der vielen regel-  
mäßigen Verbraucher bezeugen Qualität  
und Wirkung. — Nur echt in Original-  
Packungen zu RM. 0,95 und 1,80.  
Verlang. Sie Gratisprobe u. auflärende  
Druckschrift. — Nur zu hab.: Drogenhaus  
P. u. h. Kauf-Gr.-Sof., Platz 11, Adler-  
Drogerie, Max Kowalki, Vikar, Str. 33,  
Kaiser-Friedrich-Drogerie, Ferdinand  
Platz, Friedrichstr. 7, Drogenhandlung  
Karl Franzke Nachf., Krautauer Str. 32.

Wiener Café \* Kabarett  
Beuthen OS.

Heute, Sonnabend wie morgen, Sonntag

Nachmittags-Vorstellung

mit

## Carl Napp

Deutschlands erfolgreichster Komiker  
von der Scala, Berlin

sowie das übrige reichhaltige Programm.

KIBLING-Spezial-Ausschank

Bahnhofstr. 26 Beuthen OS. Telefon 5126

Am 6. September 1930

## Großes Schlachtfest

früh Weißfleisch, abends Bratwurst  
Spezialität: Schlachtschüssel  
Siphons zu 5 und 10 Lit. sowie Krüge zu  
1 und 2 Lit. fest zu haben.  
Es ladet ergebenst ein A. Gruschka.  
Wurst auch außer Haus.

## Sandlerbräu

in 1-, 2- u. 3-Liter-Krügen  
sowie in 2-, 3-, 4-, 5-, 6-, 7- u. 10-Liter-Siphons  
empfiehlt frei Haus Josef Koller,  
Sandlerbräu, Beuthen OS.  
Telephon 2595.

## Siechen-Biere

Siphons in 3, 5 und 10 Litern  
empfiehlt frei Haus  
Bierhaus Bavaria, Beuthen, Teleph. 2350

Erfinder — Vorwärtsstrebend!

## 5000 Mk. Belohnung

Näheres kostenlos durch  
F. Erdmann & Co., Berlin S. W. 11

## Stellen-Gesuche

Kaufm., 34 J. alt, tatb., ledig, mit guten  
Beziehungen nach Ost-Oberschlesien,  
sucht Posten  
für Büro u. Reise, i. Del. u. Rohmaterialien-  
firma. Antr. kann sof. erfolg. Ang. erb. u.  
Gl. 6167 a. d. Geschäftsst. d. Jg. Gleiwitz.

## Fortschrittliche Geschäftsleute

verwenden auf der Reise

## Wuhrmann's

## Durchschreibebücher

Alle Sorten, mit einer oder zwei Kopien, für  
Briefe, Aufträge, Rechnungen, Konto-  
auszüge usw. sind in den üblichen Größen

vorrätig im

## Papiergeschäft Gleiwitz, Wilhelmstr. 45

VERLAGSANSTALT KIRSCH & MÜLLER G.M.B.H.

Hotel und Restaurant „Schwarzer Adler“

Hindenburg OS., Dorotheenstr. 24  
Telefon 2653

Sonnabend, den 6. September cr., ab 9 Uhr früh

Großes

## Schlacht- fest

Es ladet ergebenst ein

Hans Lonczyk.

8 wunschfindung Photob 1 Mtl.

Für Pässe und Verkehrskarten zugelassen

8 Minuten Lieferzeit — Sofort mitzunehmen

Photomaton Bräufan O.-T.  
Bahnhofstraße 13

## Spaten-Biere-Romsauer-Biere

in 1-, 2- und 3-Liter-Krügen und Siphons empfiehlt frei Haus

Beuthener Stadtkeller, Dyngosstraße - Telephon 4586

Werde schlank

durch

## Gekalysin-

## Tabletten

stets vorrätig

und Versand durch

Central-Apothek, Gleiwitz

Wilhelmstraße 34.

Sämtliche Artikel für

Zuckerkrankhe.

Niederlage sämtl.

Diabetiker-Präparate

## Bettmäßen

sofortige Abhilfe, Alter

und Geschlecht angeben

Auskunft umsonst.

Dr. med. Eisenbach,

München 88,

Bayerstraße 35 II.

## Rebhuhn - Essen.

Ab heut: Täglich

## frische junge Rebhühner

(größte auserlesene Speisekarte)

wozu ergebenst einladet

Max Stadler

Wir liefern seit Jahren

ohne Zwischenhandel

## 1000de Haus-,

## Stand- und

## Wanduhren

direktan Private

25jähr. Fach Erfahrung

bürgen für feinste

Ausführung und beste

Qualität.

Ueber 30 Modelle in

allen Schlagarten!

Auch Anfertigung

nach Angabe, eventl.

Tausch.

Schriftliche Garantie

u. unentgeltliche Fach-

kontrolle. Frachtfreie

Lieferg. Beste direkte

Bezugsquelle f. Kassa

oder Teilzahlung.

Verlangen Sie kostenl.

unsern Spezialkatalog.

Sie sparen viel Geld.

Viele Anerkennungen!

Akquisiteure gesucht.

Groß-Uhren-Fabrik Suevia

Sindelfingen-Württemberg



# Aus Oberschlesien und Schlesien

## Die Osthilfe marschiert

Die Zusammenfassung des Beirates

Oppers, 5. September. Reichsregierung und Preussische Staatsregierung haben jenen die zweite Verordnung zur Durchführung des dritten Abschnittes (Osthilfe) der Verordnung des Reichspräsidenten zur Behebung finanzieller, wirtschaftlicher und sozialer Notstände vom 26. Juli erlassen.

Danach wird folgendes verordnet:

Die Landstellen nehmen ihre Geschäftstätigkeit am 10. September auf. Anträge auf Erwirkung von Vollstreckungsschutz sind weiterhin bei dem zuständigen Landrat bzw. Oberbürgermeister anzubringen. Ueber diese Anträge entscheiden vom 10. September an die Landstellen. Anträge auf Erwirkung von Vollstreckungsschutz, die anderen Stellen vorliegen, sind an die Landstellen abzugeben.

Die Landstellen entscheiden über Anträge auf Bewilligung von Umschuldungsdarlehen und Mitteln aus dem Betriebsförderungsfonds. Die Anträge dieser Art sind ebenfalls bei dem zuständigen Landrat bzw. Oberbürgermeister anzubringen.

Bei jeder Landstelle wird

### ein Beirat

gebildet, der aus folgenden Personen besteht: dem zuständigen Oberpräsidenten, dem zuständigen Landesfinanzamtspräsidenten, dem zuständigen Landeshauptmann, dem Vorsitzenden der Landwirtschaftskammer, drei bis fünf Landwirten, die unter Berücksichtigung der örtlichen

Verhältnisse so auszuwählen sind, daß eine Vertretung der im Bezirk vorhandenen landwirtschaftlichen Betriebsgruppen (Klein-, Mittel- und Großgrundbesitz) als auch nach Möglichkeit der forstwirtschaftlichen und Nachtbetriebe gewährleistet ist, einem Vertreter der Industrie- und Handelskammer des Bezirks, einem Vertreter der zuständigen Landwirtschaftskammer, zwei bis vier Vertretern der Kreditinstitute, die die Landwirtschaft des Bezirks vorzugsweise mit Krediten versorgen (Genossenschaften, Sparkassen, landwirtschaftliche Banken, Privatbanken), ein bis zwei Vertretern der landwirtschaftlichen Arbeitnehmer des Bezirks. Der Oberpräsident, der Landeshauptmann und der Landesfinanzamtspräsident können sich durch Beamte des höheren Dienstes ihrer Verwaltung vertreten lassen; für die übrigen Mitglieder des Beirates werden Vertreter nicht bestellt. Die landwirtschaftlichen Mitglieder des Beirates werden auf Vorschlag der Landwirtschaftskammer, die der Kreditinstitute auf Vorschlag dieser Institute, die der Industrie- und Handelskammer nach Vorschlag dieser Organisationen und die der Arbeitnehmer nach Vorschlag der Spitzenorganisationen der landwirtschaftlichen Arbeitnehmer ernannt. Sämtliche Ernennungen vollzieht der Kommissar für die Osthilfe, der auch in Zweifelsfällen entscheidet.

Der Kommissar für die Osthilfe hat den Beirat in regelmäßigen Zeitabständen über die Entwicklung und den Stand der bei der Landstelle anhängig gewordenen Verfahren zu unterrichten. Der Beirat äußert sich gutachtlich über die gebietsmäßige Verteilung der bei der Landstelle zur Verfügung gestellten Mittel. Dem Beirat ist Gelegenheit zu geben, zu Einsparungen von grundsätzlicher Bedeutung Stellung zu nehmen.

## Wahlumulte in Hindenburg

Volkonservative Wahlversammlung gesprengt

(Eigener Bericht)

Hindenburg, 5. September.

Die Volkonservative Partei hatte für den heutigen Abend im Pieskischen Saale eine Wahlversammlung anberaumt, wobei die Kandidaten Dr. Lejeune-Jung und Staatssekretär a. D. von Radomir sprechen sollten. Der Saal war fast gefüllt, doch man konnte sehr bald die Feststellung machen, daß zum weitesten größten Teil Gegner der Einberufung versammelt waren. Bald nach 20 Uhr eröffnete im Namen der Konservativen Volkspartei der Versammlungsleiter den Abend. Sofort leiteten Störungen ein. Der Versammlungsleiter erfuhr die Anwesenheit, Ruhe zu bewahren und gab die Versicherung ab, daß jede Partei zu Wort kommen werde, nachdem der Referent des Abends seinen Vortrag zu Ende geführt haben werde. Seine Ausführungen wurden jedoch mehrmals durch Zwischenrufe unterbrochen. Als der Versammlungsleiter dem ersten Hauptredner das Wort erteilt hatte und jener beginnen wollte, erhob sich ein großer Tumult, der auch durch den

Hinweis auf die Polizei nicht beschwichtigt werden konnte. Im Gegenteil: der größte Teil der Versammlung sprang nach vorn, nahm eine drohende Haltung gegen die Bühne ein und schrie:

„Nieder mit den Verrätern! Hoch Eugenew! Heil Hitler!“

Hierauf brachte einer einen Zettel zum Vorschein, und rief: „Wir haben hier das Hausrecht, die Konservativen haben nichts mehr zu reden!“

Nun war es vollends um Ruhe und Ordnung im Saale geschehen.

Die Polizei besetzte den Saal!

Inzwischen wurden auf der Bühne Wahlplakate der Deutschnationalen Volkspartei angeklebt, das reichlich auf den Tischen und Stühlen liegende Propagandamaterial der Konservativen Volkspartei wurde von den Deutschnationalen und Nationalsozialisten gesammelt und hierfür Flugblätter der Deutschnationalen Volkspartei verteilt. Als aus der Mitte der Veranstalter

ein Mitglied ein Plakat der DNVP, das auf der Bühne hing, herunterriß, sprangen verschiedene Nationalsozialisten und Deutschnationalen auf die Bühne und wollten jenen verprügeln.

Da trat die inzwischen auf der Bühne erschienene Polizei dazwischen und drängte mit erhobenem Gummiknüppel die Streitenden auseinander.

Zum größten Erstaunen der Veranstalter stellte die Polizei fest, daß tatsächlich die Deutschnationalen das Hausrecht erworben hätten. Darauf erhob sich erneut lautes Geschrei, ein neuer Tumult drohte, sodaß die Polizei schließlich erklärte, den Saal wegen Gefährdung der Ruhe und Ordnung räumen zu müssen.

Stresemanngedenkefeier in Beuthen

## Deutscher Abend der Deutschen Volkspartei

(Eigener Bericht)

Beuthen, 5. September.

Am Freitag nachmittag hielt die Frauengruppe der Deutschen Volkspartei, Beuthen, einen Frauenkaffee ab. Ueber 200 Frauen der Partei füllten den Saal, und ebenso viele mußten wieder nach Hause gehen, da kein Platz mehr für sie vorhanden war. Frau Architekt Wöttig begrüßte die Erschienenen, besonders Frau Oberst Buchholz, Oppeln, und wies in ihren einleitenden Worten auf die Bedeutung solcher Veranstaltungen. Frau Oberst Buchholz ergriff hierauf das Wort zu ihrer Ansprache über die Stellung der Frau im politischen Leben und setzte sich mit dem Nationalsozialismus, seinem Ziel und seinen Arbeiten auseinander. Jede Frau müsse heute genau wie der Mann sich über die politischen Fragen Klarheit verschaffen, um am Wahltag ihrer Pflicht genügen zu können. Aufklärungsarbeit tue not.

Um 20 Uhr abends veranstaltete die Deutsche Volkspartei im Saale des Evang. Gemeindefaßes einen

### Deutschen Abend

mit politischer Aussprache, der sich eines regen Besuchs erfreute. Nach einigen Vortragstücken der Musikkapelle der Angestellten- und Arbeitergruppe der Deutschen Volkspartei und dem Liede „Stolz weht die Flagge schwarz-weiß-rot“ begrüßte

### Oberstudienrat Kölling,

der Vorsitzende der hiesigen Ortsgruppe, die Erschienenen, besonders den Spitzenkandidaten für Oberschlesien, Korbettenkapitän Meenthin, und gab seiner Freude darüber Ausdruck, daß die Ortsgruppen Bobref, Meschowitz, Welschowa und Mikulischütz so zahlreich vertreten waren.

### Korbettenkapitän Meenthin

knüpfte in seiner Ansprache an das Lied „Stolz weht die Flagge schwarz-weiß-rot“ an. 18 Jahre sei er auf hoher See gefahren und stets habe er das Gefühl gehabt, daß die frühere deutsche Flagge überall hoch in Ehren geflanzt habe. Er wies darauf hin, daß in jenen Tagen von den Ueberseemächten

Obwohl die Deutschnationalen versuchten, eine eigene Versammlung im Verein mit den Nationalsozialisten zu eröffnen, wurde dies von der Polizei vereitelt und sämtliche Versammelten aus dem Saal gedrängt.

Wie der Besitzer des Saales, Pieska, unserm Berichterstatter erklärte, ist am gleichen Tage, nachdem am Vormittag der Saal von der Konservativen Volkspartei bestellt war, am Nachmittag ein junger Mann erschienen, der auf die Saalbestellung hinwies, 10 Mark anzahlte, eine Quittung und damit Befreiung des erworbenen Hausrechts verlangte. Zu spät hatte der Wirt erfahren, daß der Bote ein vorgeschobener Abgesandter der Gegner der Volkonservativen war.

### die Befreiung des Rheines

von fremden Truppen zu verdanken habe. Jetzt müsse sich unsere Außenpolitik dem Osten zuwenden. Harte Arbeit müsse geleistet werden, um den Osten widerstandsfähig zu machen. Die erste Voraussetzung sei es, Arbeitsmöglichkeiten zu schaffen und den landwirtschaftlichen Raum planmäßig zu besiedeln. Die Deutsche Volkspartei wolle den Wahlkampf nicht mit kleinlichen Parteizänkereien führen. Er sei überzeugt davon, daß der

### bürgerliche Zusammenschluß

kommen werde und müsse, daß wir bald nur noch 3 oder 4 Parteien im Reichstag haben werden. Die Deutsche Volkspartei müsse eine Kerntruppe der neuen großen Partei werden. Ihre Wahlparole sei „Dienst am Vaterland“. Zum Schluß seiner Rede brachte er ein Hoch auf das deutsche Vaterland aus, worauf die Versammelten begeistert das Deutschlandlied sangen.

Gesangsvorträge der Angestellten- und Arbeitergruppe, Musikvorträge und turnerische Vorführungen, die alle mit starkem Beifall entgegengenommen wurden, füllten das weitere Programm, das eine besondere nationale Note durch den Gesang vaterländischer Lieder erhielt. Oberstudienrat Kölling erinnerte in seinen Schlussworten an die Wahlpflicht und forderte die Anwesenden zur Werbearbeit im Sinne der Deutschen Volkspartei auf.

## Kunst und Wissenschaft

### Regenwürmer sind schwerer als Menschen

Regenwürmer gibt es in jedem Kulturboden, in der Gartenerde, im Acker, in Wiesen- und Waldböden; über ihre Bedeutung im Haushalt der Natur sind sich kaum die Landleute klar, die Städter ahnen nichts davon. Die Zahl der Würmer, die unter einem Quadratmeter Oberfläche leben, beträgt 7 bis 14 Millionen mit einem Gewicht von 7000 bis 14000 Kilogramm, im Mittel 10000 Kilogramm. Auf einem Quadratmeter wohnen in Deutschland 135 Menschen, deren Gewicht etwa 6600 Kilogramm beträgt. Das Gewicht der Regenwürmer ist also selbst in dem dichtbevölkerten Deutschland etwa das anderthalbfache des Gewichts der Menschen. In Bezug auf die Nahrung sind sie allerdings wenig anspruchsvoll. 70 Kilogramm Regenwürmer verbrauchen nur etwa ein Fünftel der Menge von Nährstoffen, die ein erwachsener Mensch vom gleichen Gewicht verbraucht. Demnach ist der gesamte Nahrungsbedarf der Regenwürmer in Deutschland etwa ein Drittel des Bedarfs der Menschen, und dieser Bedarf wird durch vermodernde Pflanzenreste gedeckt. Dabei leisten die Regenwürmer einen wichtigen Teil der Arbeit, die zur Umwandlung der Pflanzenreste in Humus nötig ist. Ihre Tätigkeit ist von hoher Bedeutung für die Bildung der Ackererde. Ihre Exkremente, die als frumelige Masse an den Wurmlöchern liegen, bestehen aus fein geliebter Humuserde, die aus der Tiefe des Bodens heraufgeschafft ist. Im Laufe eines Jahres werden auf einem Quadratmeter 1800 bis 4500 Tonnen solcher feinen Ackererde an die Oberfläche gebracht, die gleichmäßig ausgebreitet eine Schicht von 1,5 bis 4,5 mm Dicke ergeben würde.

## Hochschulnachrichten

Professor Eugen Goldstein 80 Jahre alt. Gestern feierte ein Mann seinen 80. Geburtstag, der, als Mensch bescheiden, als Wissenschaftler überragend, wie schon so mancher andere erst spät die verdiente Anerkennung gefunden hat: Professor Eugen Goldstein, der Entdecker der Kanalstrahlen. Diese Entdeckung ist ihm im Jahre 1886 gelungen, als er im Laboratorium des genialen Helmholtz Experimente über die Entladung verdünnter Gase anstellte. Diese Strahlen, von denen wir heute wissen, daß sie aus Atomen und Molekülen bestehen, spielen in allen Grundfragen der Physik und Chemie eine sehr bedeutende Rolle. Die Bedeutung dieser Entdeckung wurde damals aber nur wenig erkannt und gewürdigt und erst, als Röntgen und später auch der berühmte Astronom Wilhelm Foerster für Goldstein eintreten, wurde er als Physiker an die Berliner Sternwarte berufen. Dem Jubiläum dieses Mannes wurde auf der diesjährigen Naturforscherversammlung in Königsberg in schlichter aber eindrucksvoller Weise gedacht.

Professor Emichs 70. Geburtstag. Professor Friedrich Emich, der Sohn der grünen Steiermark, der mit 20 Jahren einen Ruf als Professor für allgemeine und analytische Chemie an die Technische Hochschule seiner Vaterstadt Graz erhielt, vollendete gestern sein 70. Lebensjahr. Ihm verdankt die Chemie die Ausbildung der mikroskopischen Methoden. In haarfeinen Röhren (Kapillarröhren) machte er Siedepunktbestimmungen. Verschiedene Zweige der Optik, vor allem die Polarisationsercheinungen, stellte er in den Dienst dieser neuen Untersuchungsmethoden. Sein Lehrbuch der Mikrochemie fand bald die verdiente Anerkennung. Auch an äußeren Ehrungen fehlte es ihm nicht. Die Wiener Akademie der Wissenschaften ernannte ihn zu ihrem korrespondierenden Mitgliede.

Friedrich Panzer 60 Jahre alt. Friedrich Panzer, dieser Germanist eigener Prägung, ist in den Kreis der Sechzigjährigen gerückt. Panzer, der seit 1919 in Heidelberg tätig ist, beschäftigt sich hauptsächlich mit den Fragen des Volksepos, des Märchens und der Sage. Er hat das Ergebnis seiner Forschungen in den vielgelesenen Werken „Silbe-Gedruck“, „Das altdeutsche Volksepos“, „Studien zur germanischen Sagenwelt“, „Volkslied“ und „Sigfrid“ niedergelegt; außerdem hat er Grimms Märchen in ihrer Urgestalt herausgegeben. Aus der Feder Panzers stammt auch die erste kritische Ausgabe der Werke Scheffels, dessen Schaffen er überhaupt ein besonderes Interesse aufwendet. Panzer ist Vorsitzender des Deutschen Schöffelbundes.

Berufung. Der Vorstand der Ohrenärztlichen Klinik und Poliklinik der Universität Jena, Prof. Dr. Wilhelm Brünings, hat den an ihn ergangenen Ruf auf den Lehrstuhl für Ohren-, Nasen- und Halskrankheiten an der Universität München mit Wirkung vom 31. März 1931 angenommen. Bis zu diesem Zeitpunkt wird er in München von dem Privatdozenten und Oberarzt der Ohrenklinik in Jena, Dr. Reinhard Perwitschky, vertreten.

Beendigung Schülerstreik im Dessauer Bauhaus. Wie wir erfahren, hatten die Schüler des Dessauer Bauhauses den Beschluß gefaßt, den Unterricht so lange zu boykottieren, bis ihre Forderungen nach Einführung „wissenschaftlicher“ Unterrichtsmethoden im Sinne des zurückgetretenen Direktors Hannes Meyer erfüllt seien. Sie haben jetzt, wie uns aus Dessau berichtet wird, die Arbeit auf der ganzen Linie wieder aufgenommen.

Direktor Höllering f. Georg Höllering, der Direktor des Deutschen Theaters in Brann und des Kurtheaters in Marienbad, ist in Marienbad nach einer Operation verchieden.

Direktor Höllering, der im 58. Lebensjahr stand, war der Begründer des Wiener Kontinentalorchester und früherer Direktor der „Vereinigung der österreichischen Orchestermusiker“ sowie Direktor des Wiener Komodienhauses.

Emil Jannings als Franz Viberkopf. Der nächste Emil-Jannings-Film wird die Verfilmung des bekannten östlichen Romans „Berlin-Alexanderplatz“ werden. Jannings wird darin den Franz Viberkopf darstellen. Der Film erscheint unter der Produktionsleitung von Erich Pommer.

Der „Chantall“-Film von der Oberfilmbrüsterle verboten. Der nach dem gleichnamigen Bühnenspieler hergestellte Film, der schon seit Monaten in den Kinos in den Reich läuft, ist auf die von Bayern, Württemberg und Baden eingelegte Beschwerde hin von der Oberfilmprüfstelle nachträglich verboten worden.

Preisentfaltung für Bücher? In der neuesten Nummer des „Börsenblattes“ nimmt der Gesamtvorstand des Börsenvereins der Deutschen Buchhändler zu Leipzig zu der Frage der Preisentfaltung für Bücher Stellung. Es heißt da, daß im Schreiben des Reichskabinetts an den Reichswirtschaftsrat auch Bücher erwähnt sind, die in die Preisentfaltung einbezogen werden sollen. Um zu vermeiden, daß auf zu viele Einzelanfragen aus dem Kreise der Mitglieder geantwortet werden muß, teilt der Börsenverein mit, daß alles geordnet werde, um die Interessen des Buchhandels wahrzunehmen. „Sollten einzelne Behörden Preisnachlässe fordern“, so heißt es in der Rundgebung wörtlich, „bitten wir, vor weiteren Maßnahmen sich mit der Geschäftsstelle (des Börsenvereins Leipzig) in Verbindung zu setzen.“

Wie lange schlägt das Herz nach dem Tode? In einer englischen medizinischen Zeitschrift werden eine Anzahl Fälle angeführt, wo ärztliche Be-







# Eindeichung der Odervorstadt

Belebung der Wohnungsbautätigkeit — Straßenbauten

(Eigener Bericht)

Oppeln, 5. September.

Die Zunahme der Arbeitslosigkeit in Oppeln war eine Folge der verminderten Bautätigkeit in diesem Jahre. Um so erfreulicher ist es zu hören, daß die Stadt für die Zeit der größten Not ein besonderes Arbeitsbeschaffungs-Programm vorgelegt hat. Vorgelegt ist die Erstellung von 183 Wohnungen aus Hauszinssteuermitteln, 50 Wohnungen aus Zuschüssen der Dsthilfe, 24 Reichseigenwohnungen und 7 Wohnungen, die mit indirekter Hilfe der Stadt erbaut werden sollen. 59 Wohnungen sollen durch Zuweisungen von Mitteln von Privat-Bauherren erstellt werden und 205 Wohnungen durch gemeinnützige Gesellschaften oder Körperschaften des öffentlichen Rechts. Diese

## 264 Wohnungen

sind in der Hauptsache Kleinwohnungen, und zwar 152 von einer Stube, 1 1/2 Stuben und 2 Stuben, 91 Drei-Zimmerwohnungen und 21 Vier-Zimmerwohnungen. Die Wohnungen sollen zum größten Teil noch in diesem Jahr fertiggestellt werden. Zu dem weiteren Bauprogramm der nächsten Zeit gehört auch die

## Eindeichung der Odervorstadt

bis zur alten Proskauer Straße. Durch die Eindeichung wird die Odervorstadt in Zukunft von Hochwasser verschont bleiben. Die Arbeiten beanspruchen eine Ausgabe von rund 300 000 Mark. Durch die Eindeichung erhält die Stadt neues Bauland, und ebenso wird Gelände von Privatbesitzern dadurch für die Bebauung erschlossen. Weiterhin wird der

## Ausbau des neuen Kommunalfriedhofes

in Halbbendorf fortgesetzt, wobei gleichfalls mit einer Bauausgabe von 300 000 Mark zu rechnen ist. Im Wege des Zwischenkredits ist es nunmehr auch gelungen, die erforderlichen Mittel für die im außerordentlichen Etat vorgesehenen Straßenbauten zu beschaffen. Es werden für etwa 154 000 Mark Straßenbauten zur Ausführung gelangen. Insgesamt erfordern die hier vorgesehenen Bauvorhaben der Stadt einschließlich des Wohnungsbauens rund 3 Millionen Mark. Hinzukommt noch die Inangriffnahme des Neubaus des Regierungs-Dienstgebäudes, sodaß also in nächster Zeit eine große Zahl von Arbeitern wird Beschäftigung finden und dadurch die Erwerbslosen in der schwersten Zeit eine Herabminderung erfahren wird.

# Die neue Berufsschule in Hindenburg

Städtebauliche Ausgestaltung des Montag-Weekendmarktplatzes

(Eigener Bericht)

Hindenburg, 5. September.

Stadtbaurat Dr.-Ing. Wolf hat die Mitglieder des Magistrats zu einer Besichtigung des Neubaus der Berufsschule eingeladen, und an Ort und Stelle an Hand der Baupläne die Ausgestaltung des ehemaligen Montag-Weekendmarktes dargelegt. So wird das Dach der Berufsschule mit dem der Oberrealschule verbunden, wobei der linke Flügel der Oberrealschule eine Aufstockung erhält. Entlang des Stollenkanals werden zur Zeit 70 Kleinwohnungen in einem Block ausgeführt, im nächsten Jahre werden dann die Häuser zu diesem Block an der Menstraße und an der Oberrealschule ausgeführt werden. Die Grünfläche vor der Oberrealschule wird bereits jetzt ausgebaut, ebenso die Gartenanlage vor dem Kamillianerkloster, so daß zum Herbst alle Arbeiten beendet sein werden.

Der Zeitpunkt des Baubeginns der Sankt-Kamillianerkirche läßt sich noch nicht angeben. Erst mit diesem Bau, der die ganze städtebauliche An-

lage krönen soll, wird sie abgeschlossen sein. Man darf jedoch schon heute sagen, daß hier ein zielbewußter Wille aus dem anfänglichen baulichen Wirrwarr des Montag-Weekendmarktplatzes ein Gebilde geschaffen hat, das unserer Stadt, die so arm an einheitlich durchgeführten Straßen oder Plätzen ist, eine besondere Note geben wird. Im Zusammenhang mit diesem Platz wird der Ausbau des Stadtparkes durchgeführt, dessen Neugestaltung schon jetzt zu erkennen ist. Diese Grünanlage wird, wenn die Baumbestände ein bestimmtes Alter erreicht haben werden, eine ideale Erholungsstätte für jung und alt sein, wie sie heute schon das tägliche Ziel von Hunderten von Kindern und Erholungsbedürftigen ist. Das schöne Plätzchen mit dem Springbrunnen, die Spielplätze mit den Sandkästen, den Schaukeln usw. sind ein Tummelplatz für die Kinder des ganzen nördlichen und westlichen Stadtteiles, die hier Luft, Sonne und Wasser genießen können.

# Eine stürmische MSP.-Wahlversammlung in Ratibor

(Eigener Bericht)

Ratibor, 5. September.

Annähernd 2000 Besucher aus allen Schichten der Bevölkerung füllten den großen Saal des „Deutschen Hauses“, in welchem am Donnerstagabend Hauptversammlung der MSP. stattfand. Dr. Knaaf, Oppeln, über das Thema: „Wann wird Oberschlesien frei sein?“ sprach. Versammlungsleiter Major a. D. Freiherr von Schade eröffnete den Abend. In einstündigen Ausführungen behandelte Dr. Knaaf die bisherige, verhängnisvolle Außenpolitik der deutschen Regierung, geißelte die Annahme des Youngplans und rechnete insbesondere unbarmherzig mit dem Zentrum ab, welches zehn Jahre hindurch Schuster an Schuster mit der kirchenfeindlichen Sozialdemokratie regiert und dadurch den wirtschaftlichen Zusammenbruch des deutschen Volkes heraufbeschworen habe. In dieser Stelle wurden die Ausführungen des Redners durch die stürmischen Zwischenrufe der zahlreich erschienenen Zentrumsanhänger unterbrochen.

In den folgenden Ausführungen kennzeichnete Dr. Knaaf die wahre Gestalt der vielgepriesenen Dsthilfe und

wies auf den drohenden Handelsver-

## Inkrafttreten dem oberschlesischen Volke neue Ketten an

und von dem oberschlesischen Vertreter des Zentrums im Reichsrat, Staatssekretär a. D. Moesle, bekräftigt worden sei. Er schloß seine Ausführungen unter spontanem Beifall der Versammlung mit dem Ruf: „Rechts her!“

In der Folge stiegen nacheinander fünf Disfussionsredner des Zentrums das Podium. Zwischen einem dieser Redner, Lehrer Melbale und Dr. Knaaf entwickelte sich eine höchst interessante Zwischenrede, wobei ersterer von dem Referenten derart in die Enge getrieben wurde, daß er dessen Beweisen wider Willen beipflichten mußte. Schließlich mußte er, als er die ehemaligen Konfessionen als die Propagatoren des Weltkrieges bezeichnete, unter den Rufen der Menge abtreten. Zuletzt sprach noch ein kommunistischer Redner.

In seinem Schlußwort wies Dr. Knaaf das Verhältnis zwischen den Nationalsozialisten und Nationalsozialisten und schloß seine Ausführungen mit einem Appell an alle deutschen Männer und Frauen, am 14. September alle Kräfte in den Dienst der guten Sache zu stellen.

\* Verein ehem. Kollf.-Führer (38er). Sonntag, nachmittags 4 Uhr, findet im Vereinslokal, Schützenhaus, die Monatsversammlung statt.

\* Box-Klub Teutonia. Sonnabend, 8. September, findet im grünen Zimmer des Konzerthauses die Monatsversammlung statt.

\* Männergesangsverein Rappberg. Sonntag bei günstigem Wetter Familienausflug nach dem Stadtwald Dombrowa. (Wiese Kirchhof.) Treffpunkt Kriegerdenkmal, 9 Uhr vormittags.

\* Kraft-Sport-Club 06. Monatsfeier am 6. September, 8 Uhr, im Vereinslokal Wina, Gellstraße 4. Besprechung über den Vorkampfbau gegen Westoberschlesien.

\* Postsportverein. Die Kleinfuß-Schießabteilung eröffnet am Sonntag um 14 Uhr ihre Schießsaison auf dem neu angelegten Kleinfußschießstand in Dombrowa mit einem zwanglosen Schießen und einem Schießen auf Ehrenscheiben.

\* MG-Schützenkameradschaft. Sonntag, 8. September, Monatsversammlung im Maschinengewehrklub „St. Alois“ auf der Großen Blottagstraße 38.

\* Vereinigte Männergesangsvereine. Am Sonntag um 16 Uhr versammeln sich die Beuthener Gesangsvereine mit Fahnen vor der Weithalle des Bahnhofs zur Begrüßung der Wiener Sänger. Abend Band 1 und 3 mitbringen!

\* Ref.-Inf.-Regt. 272. Sonntag findet nachmittags 5 Uhr im Stadtheater, Dnygosstraße, die Monatsversammlung statt.

## Wieschowa

\* Gründung einer Ortsgruppe der Deutschen Volkspartei. Unter zahlreicher Beteiligung wurde Donnerstag in Wieschowa eine Ortsgruppe der Deutschen Volkspartei gegründet, bei der nachstehende Mitglieder in den Vorstand gewählt wurden: Kaufmann Hermann Niedziella zum 1. Vorsitzenden, Schuhmachermeister Bruno Adamczuk zum 1. Schriftführer, Schneidermeister Johann Kotterba zum 1. Kassensführer. Beisitzer wurden: Gastwirt Robert Niedziella, Kriegsmusikant Karl Pogadalla und Säuer Franz Kierobich. Sekretär Mattia Beckmann als Vertreter der Ortsgruppe Beuthen die junge Ortsgruppe Wieschowa und sprach über die Ziele der Deutschen Volkspartei. Die nächste Versammlung findet am Sonntag, nachmittags 6 Uhr, im Gasthaus Niedziella in Wieschowa statt.

## Gleiwitz

### Seimattreuer Oberschlesier an den Völkerbund

Die Kreisgruppe Gleiwitz der Vereinigten Verbände Seimattreuer Oberschlesier hat an den Völkerbund einen Brief geschrieben, der auf die letzten Ereignisse in Polen Bezug nimmt und vom Völkerbund verlangt, daß den deutschen Minderheiten der zugesicherte Schutz gewährt werden soll. Das Schreiben weist auf die Kumborgungen in Warschau, Lodz und Katowice hin, in denen die schärfsten Maßnahmen zur Unterdrückung der deutschen Minderheit verhängt wurden. Von Vertretern militärischer und ziviler Behörden werde immer wieder zum „Marsch an die Oder“ angereizt, und die Bevölkerung Westerschlesiens sei durch die Ereignisse in Polen stark beunruhigt. Das oberschlesische Volk hoffe, daß anlässlich der Beratungen über den Völkereuropaplan seine gerechten und im Interesse des Weltfriedens gelegenen Forderungen durchgeführt würden.

\* Konservativ-Volkspartei. In einer gut besuchten Mitgliederversammlung wurde am Donnerstag die Ortsgruppe Gleiwitz der Konservativen Volkspartei gegründet. In den Vorstand wurden gewählt: 1. Vorsitzender Verbandsgeschäftsführer Gustav Bühler, 2. Vorsitzender Dr. H. W. Bentler, Schriftführer Geschäftsführer Heinrich Orth, Kassierer Kaufmann Angewandter Rudolf Jörn. Für den 10. September ist eine öffentliche Wählerversammlung im Blüthneraal vorgesehen, in welcher Reichstagsabgeordneter Dr. Lejeune-Fung sprechen wird.

\* Kinder als Brandstifter. Am Freitag brach gegen 10 Uhr vormittags bei einem Hausbesitzer in Sosniza an der Donnersmarktstraße in der mit Erbsenborten angefüllten Scheune ein Brand aus, der durch zwei schulpflichtige Kinder angelegt worden war. Die Feuerwehre löschte den Brand, konnte aber nicht verhindern, daß ein Schaden von etwa 3000 Mark entstand. Kriminalpolizei und Ueberfall-Abwehrkommando waren an der Brandstelle.

\* Kind überfahren. Auf der Markgrafenstraße lief der 6-jährige Erich M. gegen ein Kraftfahrzeug. Er stürzte und trug Hand- und Fußverletzungen und eine Kopfverletzung davon. Der Verletzte wurde nach der Unfallwache gebracht, wo ihm ein Notverband angelegt wurde.

\* Festenfeier des Radfahrvereins. Der älteste hiesige Radfahrverein Rad- und Motor-

fahrer-Verein „Sport Gleiwitz 1895“ begeht am Sonnabend und Sonntag sein 35-jähriges Bestehen.

\* Wiederkehrsfest der Männen. Die ehemaligen Kämpfer Männen veranstalten am Sonnabend und Sonntag eine Wiederkehrsfest, an der die ehemaligen Mitglieder des Regiments aus allen Teilen Deutschlands nach Gleiwitz kommen. Sonnabend findet ein Begrüßungsabend statt. Am Sonntag versammeln sich die Teilnehmer nach einem Gottesdienst um 11,30 Uhr am Männenstand im Stadtpark, wo ein Festbankett stattfindet. Für den Nachmittag ist ein großes Festkonzert im Stadtpark angesetzt.

\* Reichsjugendwettkämpfe der Völkerschulen. Die Reichsjugendwettkämpfe der Gleiwitzer Völkerschulen finden in diesem Jahre am Montag, 8. September, für Knaben, und am Dienstag, 9. September, für Mädchen im Fahnenstadion statt. Insgesamt werden sich etwa 500 Knaben und 300 Mädchen daran beteiligen. Der Vormittag bringt die Kämpfe in Leichtathletik, der Nachmittag die Kämpfe im Fußball, Hand- und Trommelball, ferner die Stafettenläufe aller Völkerschulen. Abends wird den Schülern an diesem Tage Gelegenheit gegeben, den Beweis ihrer sportlichen Erziehung im Wettkampf zu bestanden. Jede Klasse der Oberschule hat wöchentlich einen aufgabenfreien Nachmittag. Dieser ist unter Leitung der Turnlehrer der Leichtathletik, des Spiel, auch des Schwimmens und den Wanderungen gewidmet. Bereits am 19. August begannen die Vorkämpfe. Im Schachball wurden die Schulen in vier Gruppen geteilt. In jeder Gruppe kämpften ungefähr 6 Mannschaften. Gruppenführer wurden in Gruppe Nord-Ost kath. Schule 8a, in Gruppe Süd-Ost katholische Schule 2, in Gruppe Süd-West katholische Schule 9a und in Gruppe Nord-West katholische Schule 10a. Hieran kämpften die Gruppenführer von Gleiwitz-West und die beiden von Gleiwitz-Ost untereinander. Sieger blieben die katholischen Schulen 8a und 9a. Diese beiden Riegen werden am Montag 15 Uhr um die Meisterschaft der Gleiwitzer Völkerschulen kämpfen. Am 16. Uhr wird dann die Meisterschaft im Handball ausgetragen. Die Auscheidungskämpfe im Handball sind zur Zeit noch nicht beendet. Anschließend folgen die 4mal 100-Meter-Staffel aller Schulen. Bei den Mädchen bringt der Nachmittag die Entscheidung im Trommelball und in den 4mal 75-Meter-Staffeln.

\* „Drejus“ in den Uff.-Lichtspielen. Das Ton- und Sprechfilmwerk um die Affäre Drejus findet in Gleiwitz einen überaus starken Zulauf, sodaß dieser Konfilm noch bis einschließlich Montag auf dem Programm belassen wurde.

## Hindenburg

\* Fremdenverkehr. Nach der Fremdenverkehrstatistik wiesen im August insgesamt 482 Fremde in unserer Stadt. Von diesen stammten aus dem Deutschen Reich 439, Österreichern 4, Tschechoslowaken 9, Polen 22, Belgier 2, Luxemburger 2 und je 1 aus Italien, Schweiz und den Vereinigten Staaten. Die Zahl der Uebernachtungen betrug insgesamt 653.

\* Handwerk und Berufsschule. Einen schlagenden Beweis dafür, was gute Zusammenarbeit zwischen Handwerk und Berufsschule schafft, gab der gestern im Jugendheim, Hohenzollernstraße, von den Väterklassen der gewerblichen Berufsschule veranstaltete Väterfest am Sonntag. Etwa 400 Angehörige des Väterlandes füllten den Raum. Das Programm stellte den Väterfilm „Des Vaders Brot — des Vaders Ehr“ in den Mittelpunkt. Darbietungen der Väterklassen gaben dazu einen schönen Rahmen. Den Auftakt bildete ein Festmarsch, gespielt vom neu gegründeten Sinfonieorchester der Väterklassen unter Leitung von Gewerbe-Oberlehrer Nawarokh. Darauf begrüßte Direktor Herrmann die Erschienenen und fand treffende Worte für die Grundlagen einer erfolgreich arbeitenden Zusammenarbeit zwischen Handwerk und Schule.

Einleitende Worte zum Film sprach Nawarokh. Der in 10 Akten abrollende Film fand begeisterte Aufnahme. Nachher sprach Obermeisterhelfermeister Wichulla. Er zog in treffender Weise die Lehren aus dem Film und betonte zweckmäßig folgend in warmen dankbaren Worten die positive Arbeit in den Väterklassen der Berufsschule, die Innung und Schule gemeinsam verbindet und heute diesen schönen Erfolg hervorbrachte. Zum Schluß sprach Gewerbeoberlehrer Werner, der sich besonders an die Jugend wandte.

\* Von der Mutterberatungsstelle. Die Mutterberatungen des Vaterländischen Frauenvereins vom Roten Kreuz finden im September wie folgt statt: Im Nordbezirk: 1. Kronprinzenschule am Montag, dem 1. und 29. September, 2. Friedhofschule am Montag, dem 8. und 22. September, 3. Gasthaus Morgenstern, Galdastraße, am 2. und 30. September, 4. Mathesdorf, Volksschule, am 9. und 23. September. Im Südbezirk: 1. Wäckererschule am Donnerstag, dem 4. und 18. September, 2. Wäckererschule am Donnerstag, dem 11. und 25. September.

\* Rund um die Metropol-Revue. Abends finden die geschmackvollen Räumlichkeiten des Kabarets im Haus Metropol von einem munteren, heiteren Böfchen erfüllt, das eifrig bemüht ist, den Gästen Unterhaltung zu bieten. Froh und gute Laune ihnen zu schaffen. Diesmal ist es etwas ganz Besonderes, ein Programm der Großstadt, das in seiner Vielgestalt, Prachtentfaltung und Schönheit den Veranstaltern alle Ehre macht. Ein netter Kobold, der unbekümmert über das Parlett tollt, ist die Revue-Soubrette Anny Nowak, die die Herzen im Sturm erobert. Wenn der urkomische Kurt Grundmann auf der Bühne erscheint, seine großen Kuller- augen, aus denen unverfälschter Humor sprüht, wandern läßt und sich mit dem gemächlichen Schlich vernehmbar macht, muß alles lächeln, lachen, brüllen. Schier unerträglich sind seine Einfälle. Einen großen Umfang innerhalb des Programms nehmen die Darbietungen des Balletts ein. In vorzüglichen Gruppentänzen, Darstellung von Nautiken und Pantomimen tritt es auf. Revue-Sänger Walter Spielmann gibt das Geleit, die artistische Leitung führt A. Maier.

\* Aneuphore. Am Sonntag findet der letzte botanische Ausflug nach Glemzig statt. Treffpunkt Hindenburg-Restaurant. Abfahrt 13,23 Uhr vom Hauptbahnhof.

## Ratibor

\* Die erste Privatschule in Handarbeiten und Weizen. Durch erneute Prüfungen im Weizen und Handarbeiten hat die hier bekannte Kursleiterin Margarete Landeck durch Verfügung des Regierungspräsidenten die Erlaubnis erhalten, eine gewerbliche Privatschule in Handarbeiten und Weizen zu eröffnen.

\* Schach. Der Beuthener Schachklub „Alschin“ erscheint am Sonntag, 10. Uhr in der Landeschenke zum Ruchspiel gegen Ratibor „Springer“. Das 1. Turnier in Beuthen war unentschieden. Bei „Alschin“ spielen bedeutende Meister.

\* Tag der Heimat. Der vom Oberschlesischen Kulturverband in ganz Oberschlesien seit dem Vorjahre eingeführte „Tag der Heimat“ wird auch in Ratibor am Sonntagabend im Saale des „Deutschen Hauses“ durch eine große Festaufführung begangen werden.

\* Werbeabend des Evangelischen Jungmännerbundes. Sonntagabend findet im Saale des Jugendheimes in der Hindenburgstraße (Reißes Bad) ein Werbeabend statt.

## Kreuzburg

\* Enthüllungsfest des Gefallenendenkmal. An der Enthüllungsfestlichkeit des Gefallenendenkmal auf dem evangelischen Friedhof beteiligten sich alle hiesigen militärischen Vereine. Die Kameraden sammelten sich um 15 Uhr an ihren Vereinslokalen, der Abmarsch vom Hafenplatz erfolgte um 16 Uhr.

\* MSP. Die Deutsche nationale Volkspartei hielt Wahlversammlung in Stahna. Roschowski und Roschowski ab. Redner war Landtagsabgeordneter Straube, Ratibor. Die Versammlungen waren recht besucht, nur Roschowski wies einen schwächeren Besuch auf. Die Vorträge wurden mit lebhaftem Beifall aufgenommen. Die Partei hatte in den Tagen vom 1. bis 3. September Versammlungen nach Neudorf, Oberlunsdorf und Bickhorst-Giechhorn — Redner Landwirt Englich aus Ratibor, und nach Schönwald, Rostau und Schmarb — Redner Landwirt Arnold aus Leichholz bei Groß-Wartenberg — einberufen. Auch diese Versammlungen zeigten einen recht guten Besuch. Die Vorträge wurden mit Beifall aufgenommen. Recht interessant waren die Ausführungen des Landwirts Arnold, der seinen Vortrag mit Lichtbildern, in denen er den Besuchern das in seiner ganzen Schere sich auswirkende Wirt-



## Ausübung des Wahlrechts durch Fürsorgezöglinge

Durch einen Erlass des preussischen Ministers für Volkswohlfahrt v. 26. 8. 1922 war die Frage, ob Fürsorgezöglinge, die das 20. Lebensjahr vollendet haben, also an sich wahlmündig sind, im Sinne des Reichswahlgesetzes und des Preussischen Landeswahlgesetzes als „infolge gerichtlicher Anordnung in Verwahrung gehalten“ anzusehen und deshalb in der Ausübung ihres Wahlrechts behindert sind, für die in Familienerziehung befindlichen Zöglinge verneint, für die in Anstalten untergebrachten Zöglinge dagegen bejaht worden. Neuerdings haben sich Zweifel ergeben, ob als „verwahrt“ auch die Zöglinge solcher Anstalten zu gelten haben, die ihren Insassen eine gewisse Bewegungsfreiheit gewähren und eine regelmäßige, also nicht nur an besondere Anlässe anknüpfende Verkehr mit der Außenwelt zulassen.

Wie der Antike Preussische Presse-dienst mitteilt, bemerkt der Minister für Volkswohlfahrt in einem neuen Rund-erlass im Einvernehmen mit dem Reichsinnen-minister und dem preussischen Minister des Innern hierzu folgendes: „Verwahrung“ eines Fürsorgezöglings liegt dann vor, wenn seine Be-wegungsfreiheit durch die Art seiner Unterbrin-gung in erheblichem Maße eingeschränkt ist. Dies trifft auf die „geschlossenen“ Anstalten zu, d. h. auf solche Erziehungsheime, die ihren Zöglingen ein Verlassen des Anstalts-bereichs ohne unmittelbare erzieheri-sche Ueberwachung nur ausnahmsweise auf Grund eines von Fall zu Fall erteilten Ur-lausbes gestatten. Ob den Zöglingen ein un-erlaubtes Verlassen der Anstalt durch Abper-rungsmöglichkeiten in mehr oder weniger weit-gehender Weise tatsächlich erschwert wird, ist da-bei für die rechtliche Beurteilung ohne Belang. Anders verhält es sich dagegen mit solchen An-stalten, die ihren Insassen nur zur Unter-funft während der arbeitsfreien Zeit dienen und ihnen in den Grenzen der unentbehr-lichen hausordnungsmäßigen Bindungen ein freies Kommen und Gehen gestatten, wie z. B. die halboffenen Sehlingsheime. Von den Zöglingen solcher Heime läßt sich nicht sagen, daß sie in Verwahrung gehalten werden. Infolge- dessen kann ihnen auch die Ausübung des Wahlrechts nicht verweigert werden. Ihre Lage ist keine wesentlich andere als die der in Dienststellen untergebrachten Zöglinge, für die schon durch den Erlass vom 26. 8. 1922 an-erkannt worden war, daß sie nicht als in der Ausübung des Wahlrechts behindert anzusehen sind. Der Minister ersucht, dafür Sorge zu tragen, daß die in Fürsorgeerziehung befind-lichen wahlmündigen Insassen offener Heime in dem vorstehend dargelegten Sinn zur Ausübung des Wahlrechts bei der bevorstehenden Reichstagswahl, wie überhaupt bei allen künftigen politischen Wahlen, zugelaf-sen werden. In Zweifelsfällen ist weitherzig zu verfahren.

## 1. Bundestagung des Naturbundes der Provinzen Nieder- und Oberschlesien

Vom 27. bis 30. September hält der Natur-bund der Provinzen Ober- und Niederschlesien in Verbindung mit der 2. Wanderversammlung des Vereins Schlesischer Ornithologen seine erste Bundestagung in Bentzen ab. Die Tagung beginnt mit der Eröffnung einer Ausstellung in der Baugewerkschule am Sonnabend, dem 27. September, 17 Uhr. Der Sonnabend bringt weiter die Vertreterversammlung des Naturbundes und den Begrüßungsabend der Stadt Bentzen. Der Sonntag wird mit Fach-sitzungen eingeleitet, worauf die Sitzung des Vereins Schlesischer Ornithologen stattfinden wird; in dieser Sitzung wird Justizrat Grün-berger über die neue Polizeiverordnung zum Schutz von Tier- und Pflanzenarten in Preußen und Rektor Merkel über die Beringungs-station Schlesien der Vogelwarte Helgoland berichten. Der Vor- und Nachmittag ist dann einer ganzen Anzahl einschlägiger Vorträge gewidmet, und am Abend wird Geheimer Hofrat Dr. Hed. Berlin, der Direktor des Berliner Zoo-logischen Gartens, in einem öffentlichen Licht-bildervortrag Aufnahmen interessanter Säugetiere und Vögel des Berliner Zoo zeigen.

Am Montag wird ein gemeinsamer Ausflug nach dem Sandbagger- und Teichgebiet bei Gersno unternommen, wo die Ornithologen, Entomologen, Botaniker und Geologen fachkundig geführt werden. Der Montag nachmittag ist der Besichtigung des Gleiwißer Aquariums, des Polzeinaturhistorischen Museums und des Ober-schlesischen Museums gewidmet. Die Tagung wird beschlossen mit einer Grubenein-bzug. Grenzlandfahrt am Dienstag vormittag.

schäfts- und Finanzsachen des Deutschen Reiches vor Augen führte, einleitete. Die Ver-sammlungen verliefen im allgemeinen ruhig, nur in Schmalz kam es zu Auseinander-setzungen mit Kommunisten.

### Falkenberg

\* Töblicher Auszug eines Racheaktes. Der in den 30er Jahren stehende Förster Kroner aus Seeblesie befand sich in der Dunkelheit mit dem Motorrad auf dem Heimweg. Dabei fuhr er mit großer Wucht gegen einen schwachen, aber die Straße gespannten Draht. Er erlitt schwere Verwundungen am Hals und starb nach kurzer Zeit. Vor einigen Tagen hat der

## Stadlverordnetensitzung in Peiskretscham

# Belebung des Baumarktes durch langfristige Kredite

(Eigener Bericht)

Peiskretscham, 5. September.

Nach zweimonatiger Sommerferien-pause fanden sich die Stadlverordneten wieder zu einer Sitzung zusammen. Stadlverord-netenvorsteher Buchwald eröffnet und leitete die Versammlung.

Ebe in die Beratung der Tagesord-nung eingetreten wird, werden drei Dring-lichkeitsanträge der Zentrumspartei und des Magistrats vorgelegt. Die Dringlichkeit wird bei allen Anträgen anerkannt und der Behand-lung am Schluß der Tagesordnung zugewiesen. Ein Dringlichkeitsantrag der Kommunistischen und Sozialdemokratischen Partei, alle von der Brüningregierung erlassenen Not-aetze abzulehnen, soll gleichfalls zur Be-ratung kommen. Nun wird in die Beratung der Tagesordnung eingetreten. Der Magistrat soll die Kosten für die

### Fundamentierung des 3. Reichshauses

an der Schützenstraße in Höhe von 1444 Mark übernehmen. Die Land- und Baugesellschaft be-ruft sich auf die Verträge, wonach die Stadt baureifes Gelände zu liefern hatte. Beim Bau stieß man auf einen früheren Teich. Zur Fundamentierung waren daher Mehrauf-wendungen erforderlich. Die Baukommission schlägt die Uebernahme dieses Be-trages vor. Die Versammlung erhebt diesen Vorschlag zum Beschluß.

Es ist seit langem erforderlich, die Eisenbahn-strasse, die heute im Süden noch abgeperrt ist und der Reichsbahn gehört, für den öffent-lichen Verkehr zu öffnen und dadurch einen Zugang zu der Sehlingsstraße zu bekommen. Die Reichsbahn hat sich zur Freigabe bereit er-klärt, wenn von der Stadt die Straßenbauliche Unterhaltung, die Uebernahme der Beleuchtungs-anlage und die Unterhaltung der Gas- und Wasserleitung erfolgt. In der Ansprache wird gewürdigt, daß der Magistrat noch einmal mit der Reichsbahn verhandelt wegen Zahlung einer Summe von 3000 Mark und anteiliger Ueber-nahme der notariellen Kosten bei vollständiger Uebernahme der Straße an die Stadt. Der Ver-bindungsweg zwischen der Erlen- und Bahnhof-strasse erhält die Bezeichnung Lindenstraße.

## Weshalb baut Ratibor Straßen mit ausländischen Baustoffen?

Deutscher Zeer ist um 30 Prozent billiger als ausländisches Erdölbitumen Frankreich verwendete 1929 mehr deutschen Zeer als Deutschland selbst

In einer ober-schlesischen Zeitung wird geschil-bert, wie in Ratibor die Leobschüler und Trop-pener Straße asphaltiert werden. Ganz nebenbei wird erwähnt, daß hierzu ausländi-sches Erdölbitumen verwendet wird. Im Interesse der deutschen Wirtschaft und Volkswirtschaft und nicht zuletzt der Ar-beiterwirtschaft muß dieser Tatsache aber größte Aufmerksamkeit gewidmet werden. Wir haben im deutschen Straßenteer einen dem ausländischen Erdölbitumen gleichwertigen Straßenbaustoff, und Zeerstraßen sind den Bitumenstraßen in bezug auf die Verkehrssicherheit (Mauheit) sogar überlegen.

Zeerstraßen haben sich im In- und Aus-land bewährt, und deutsche Straßenteere sind sogar im Ausland begehrt. So verbrauchte z. B. Frankreich im vergangenen Jahre 115 000 Tonnen deutschen Straßenteers, das sind rund 10 000 Tonnen mehr als Deutschland selbst verbrauchte. Außerdem verwendete Frankreich 150 000 Tonnen eigenen Teers, das sind über 55 Prozent seines Kohteeranfalls, England 750 000 Tonnen — 37 Prozent. Dagegen wurden in Deutschland nicht einmal 7 Prozent des Kohteeranfalls für den Straßen-bau abgerufen. Das hat aber nichts mit der Geldknappheit zu tun, denn statt des Straßenteers wurden 240 000 Tonnen ausländi-sches Erdölbitumen im Kohtstoffwerte von etwa 15 Mill. Mark auf deutschen Straßen verwendet. Warum hat man für diese Summe nicht deutschen Straßenteer gekauft, der um rund 30 Prozent billiger ist als ausländisches Erdölbitumen und seine Eignung hundertfach erwiesen hat?

Das Geld für das Erdölbitumen ist nicht nur der deutschen Wirtschaft entzogen worden,

Zur Deckung der Kosten des städtischen Hauptwassermeßers an der Stadlgraben werden 700 Mark nachgefordert, da beim Einbau durch starke Regengüsse Mehrkosten ent-standen sind. Die erforderliche Summe wird be-willigt. Die Kosten sind dem Rücklagefonds der Wasserwerkstätte zu entnehmen. Nach wieder-holten Ueberlegungen wird der vom Wasserwerk Deutsch-Oberschlesien geforderten

### Erhöhung des Wasserlieferpreises

von 5,2 Pfa. auf 7 Pfa. zugestimmt. Auf Antrag des Magistrats soll der Ausgabeetat im Wohlfahrtsrat auf 4000 Mark erhöht werden. Die Versammlung beschließt eine Er-höhung auf 5000 Mark. Der Erhöhung des Ausgabeetats für die Unterhaltung von Straßen, öffentlichen Plätzen, Brücken und Gräben um 200 Mark wird zugestimmt.

Zur Erlebung dringender Aufgaben soll ein

### langfristiger Kredit von 25 600 M.

aufgenommen werden, und zwar 11 000 Mark bei der eigenen Stadlpar- und Girokasse und 14 600 Mark bei der Provinzialbank. Die Kosten des Ausbaus der Rellischen Scheune zu 5 Wohnun-gen für obdachlose Familien in Höhe von 11 000 Mark sollen aus dem Kredit bei der Stadlpar- und Girokasse getragen werden. Der Kredit von 14 600 Mark soll zur Zahlung der 2. Tilgungs-rate der automatischen Fernsprechanlage im Rat-haus, für weitere Kosten des Stadlbebau-ungsplanes und zum Erwerb des Wiesen-geländes an der Drama und der Erwerbung des Sportplatzes dienen. Bis zur Genehmigung dieser Kredite durch den Bezirksausschuß wird ein vor-übergehender Kredit in Höhe von 10 000 Mark bei der Stadlpar- und Girokasse erforderlich. Die Versammlung stimmt dem Magistratsbeschluß zu. Dem Antrage Lindner, zur Förderung des Kanalisationsplanes in der Süd-stadt 3500 Mark zu bewilligen, wird nach län-gerer Aussprache mit 8 gegen 5 Stimmen bei einer Stimmenthaltung zugestimmt. Zur Deckung des Ausbaus der wichtigsten Straßen sollen aus der Dtschille 56 000 Mark be-antragt werden.

### Wie bleibt unser Geld im Lande, wie werden deutsche Industrien und Arbeiter beschäftigt?

Das gilt in gleicher Weise für die Pflaster-, Zement-, Hütten- und Zeerindustrie. Daraus hat auch ein ober-schlesischer Baubeamter, Kreisbaumeister Eichhorn, noch kürzlich hingewiesen. Wollte man aber durchaus eine fugenlose Decke haben, so hätte man deutsche Verfahren mit deut-schen Baustoffen anwenden können, wie Zeerbeton oder Dammann-Alphalt, bei denen ober-schlesischer Zeer und ober-schlesische Schlacke verwendet werden.

Daß gerade Ratibor ausländische Baustoffe bevorzugt, ist besonders unangebracht zu einer Zeit, in der die gesamte deutsche Wirtschaft große Geldopfer für den Wiederaufbau der Ostgebiete bringt, und zeigt eine Verfehlung der Notlage der schlesischen Industrien, die deutsche Straßenbaustoffe liefern.

geseh. Der Vorsitzende nahm sodann zur Steuernotverordnung Stellung. Die letzte Biererhöhung hat einen Rückgang des Bierkonsums von 25 bis 30 Prozent zur Folge gehabt; der Verkauf der Gastwirtschaften ist erheblich zurückgegangen. Diese neuen Steuerbelastungen sind für das Gastwirts-gewerbe untragbar, und daher seien die Gastwirte gewillt, bei ihrer Einführung in den Streik zu treten.

\* Kinderfest auf Volko. Auf der Volko-inself fand für die Kinder des Kinder-heims der Obervorstadt ein Kinderfest statt. In Volko begrüßte Kaufmann Solewa Eltern und Kinder. Die Kinder wurden bewirtet

### Auf dem Fahrrad durch Europa

Gestern passierte unsere Stadt ein gewisser Herrmann Hoffmann aus Breslau, der es sich zur Aufgabe gemacht hat, Europa mit dem Ra-ba durchqueren. Er, der im Jahre 1920 aus vierjähriger Gefangenschaft zurück-gekommen, befindet sich schon volle drei Jahre mit seinem Fahrrad unterwegs. Mit 45 000 Kilometer will er alle Länder Europas durchqueren

## Drei neue Landwirtschaftsschulen in Oberschlesien

(Eigener Bericht)

Oppeln, 5. September.

Die Landwirtschaftskammer Ober-schlesien konnte in diesen Tagen mit Unter-stützung der Staats- und Kreisbehörden drei neue Landwirtschaftsschulen mit Wirtschaft-sberatungsstellen und zwei neue Mäd-chenklassen an Landwirtschaftsschulen einrich-ten. Die neuen Landwirtschaftsschulen befinden sich in Falkenberg O/S. für den Kreis Falkenberg, in Ottmachau für den Oberkreis des Kreises Grottkau und in Patzschau für den Westteil des Kreises Neisse. Die beiden neuen Mäd-chenklassen wurden den Landwirtschaftsschulen in Ratibor und demnächst auch in Patzschau an-gegliedert.

haben. 13 000 Kilometer sind bis jetzt schon zurückgelegt. Er beabsichtigt, seine Fahrt mit End-ziel Breslau im Jahre 1933 beendet zu haben. Zwei seiner Reisebegleiter mußten infolge Krankheit ihr Vorhaben aufgeben. Er selbst ist dreimal auf der Tour erkrankt, aber nichts hat seinen Mut beeinträchtigen können. Im Herbst führt ihn sein Weg durch Norddeutschland, Hol-land nach Belgien, im Winter durch Italien und den südlichen Teil von Frankreich.

## Gauberkeit und Sparamkeit

Wahlversammlung der DNVP in Patzschau (Eigener Bericht)

Patzschau, 5. September.

Zu einer großen öffentlichen Versamm-lung hatte die Deutsche National-Volkspartei aufgefodert. Wie immer, wenn Dr. Kleiner in Patzschau spricht, war der Saal schon vor Beginn restlos besetzt. Gerade die Arbeiter-schaft folgte den Ausführungen mit besonderer Aufmerksamkeit und brachte zum Ausdruck, daß auch die bisher marxistisch ver-seuchten Teile endlich erwacht sind und einsehen, daß wir das deutsche Volk vor den Folgen der zwölfjährigen sozialistisch-demokratischen Politik nur retten können, wenn wir einen radikalen Kurswechsel vornehmen.

In dem großen Ueberblick, den Dr. Kleiner über die verfloßene ungelige zwölfjährige Periode der Demokratie gab, beschäftigte er sich besonders ausführlich mit dem Steuer-holismus des Systems: Die Wirt-schaft ist ausgepumpt, denen, die noch etwas haben, ist alles weggenommen, so daß die Me-trophe der Erpreßung immer neuer Steuern ihr natürliches Ende gefunden hat, weil niemand mehr da ist, der die Steuern aufbringen kann. Es ist daher klar, daß nur eine von Grund auf neue Politik Volk und Wirtschaft retten kann. Die radikale Umgestaltung der Fi-nanz- und Wirtschaftspolitik, das ist das Ge-bot der Stunde. Die Deutsche National-Volkspartei will heraus aus der Finanz-schlamperie und aus der Verschleude-rung der Steuergroschen. Sie verlangt, daß sich die Ausgaben nach den Einnahmen richten, daß mit den Groschen des Staatsbürgers wieder so sparsam umgegangen wird wie im alten Staat. Sie hat daher den Youngreichtag ge-stürzt, weil Finanzminister Dietrich genau denselben Steuerschlendrian fortgesetzt hat, den der Finanzminister Hilferding begonnen hat. Die barbarischen Steuern der Regierung Brüning-Trebrannus-Schiele reichen kaum, um den augenblicklichen Fehlbetrag zu decken. Wenn es so weitergeht, dann stehen wir in Kürze vor einem neuen Defizit von 4,1 Milliarden. Wer erkennt die Pflicht, dafür zu sorgen, daß endlich eine Regierung des Wil-lens zur Gauberkeit, zur Reinheit, zur Sparamkeit und zum Widerstand gegen die Erpreßung des Auslandes die Macht in Deutschland ergreift.

Diese Ausführungen, ebenso wie die Kritik unserer Außenpolitik, die Kritik des von der Sozialdemokratie betriebenen und vom Zen-trum gebildeten Kulturwurstelns fanden die einmütige Zustimmung der Versamm-lung, die der Aufforderung, am 14. September, die Deutsche National-Volkspartei zu wählen, be-geistert zustimmte.

### Kirchliche Nachrichten

Marktkirche St. Trinitatis, Bentzen

18. Sonntag nach Pfingsten.

Sonntag, den 7. September: Früh 5.30 Uhr hl. Messe, polnisch; 6.30 Uhr hl. Messe mit deutscher Predigt; 8 Uhr Schulgottesdienst; 9 Uhr polnisches Hochamt mit Predigt; 10 Uhr deutsches Hochamt mit Predigt (Siegfried Glog, Opus 4, Messe in A-Moll, Marien-messe, für Soli, gemischten Chor und Orgel); 11.30 Uhr stille hl. Messe mit deutscher Predigt. — Nachmittags: 2 Uhr deutsche Rosenkranzandacht; 3 Uhr polnische Herz-Jesu-Andacht; 5 Uhr deutsche Herz-Jesu-Andacht; abend 7 Uhr polnische Rosenkranzandacht. — In der Woche: Täglich früh um 6, 6.30, 7 und 8 Uhr hl. Messen. Donnerstag, abend 7.45 Uhr, deutsche Del-bergandacht. Die hl. Taufe wird gespendet am Sonntag nachmittags 2.30 Uhr und Dienstag und Frei-tag früh 9 Uhr. Krankenbesuche sind bis 8 Uhr in der Sakristei, Nachtrankbesuche beim Küster in der Pfarrei, kleine Blutnischstraße, zu melden.



## Stellenvermittlung für Sportlehrer

Dem Verband Deutscher Sportlehrer ist laut Entscheidung der Reichsanstalt für Arbeitsvermittlung und Arbeitslosenversicherung der Stellennachweis für Sportlehrer als nicht gewerbmäßige Einrichtung außerhalb der Reichsanstalt gesetzlich zugesprochen worden. Damit unterliegt auch die Regelung der Arbeitsmarktförderung der Deutschen Sportlehrer künftig der Aufsicht der Reichsanstalt. Dem Verband Deutscher Sportlehrer ist damit die Pflicht auferlegt worden, über alle Arbeitsgesuche, offenen Stellen und Stellenvermittlungen allmonatlich dem Landesarbeitsamt Bericht zu erstatten. Er kann dieser gesetzlichen Pflicht nur dann nachkommen, wenn er hierbei von den deutschen Sportvereinen unterstützt wird. Wie der Amtliche Preussische Pressedienst mitteilt, hat die Deutsche Sportbehörde für Leichtathletik mit Bezug auf diese Einrichtung ihre Vereine gebeten, an die Geschäftsstelle München, Romanstraße 67, mitzuteilen, wo, wann und zu welchen Bedingungen eine Sportlehrerstelle frei wird, ob eine Anstellung beabsichtigt oder bereits erfolgt ist. In diesem Zusammenhange macht die Deutsche Sportbehörde für Leichtathletik darauf aufmerksam, daß es für kleinere Vereine zweckdienlich ist, zwecks Anstellung eines Sportlehrers Ausbildungsvereinigungen zu bilden; diese Maßnahme habe sich verschiedentlich bewährt und zum Vorteil der Vereine ausgewirkt.

## Zentralstelle zur Bekämpfung von Geldfälschungen

Wie der Amtliche Preussische Pressedienst einem Rundschreiben des preussischen Ministers des Innern entnimmt, ist durch einstimmigen Beschluß aller deutschen Länder beim Landeskriminalgesamt in Berlin die von der Deutschen Kriminalpolizeikommission zur Bekämpfung der Geldfälschungen vorgeschlagene gemeinsame Nachrichten-sammelstelle der Länder unter der Bezeichnung „Deutsche Zentralstelle zur Bekämpfung von Geldfälschungen“ errichtet worden. Ihre Aufgaben, über die die demnächst im Deutschen Kriminalpolizeiblatt erscheinende Bekanntmachung Aufschluß gibt, werden von der Preussischen Landesfalschschmelze wahrgenommen.

## Bekämpfung des Zigeunerunwesens

In einem Rundschreiben des preussischen Ministers für Wissenschaft, Kunst und Volksbildung werden die nachgeordneten Behörden darauf hingewiesen, daß die älteren Bestimmungen nicht nur auf die Kinder von Zigeunern, sondern auch auf die Kinder der nach Zigeunerart umherwandernden Personen anzuwenden seien. Wie der Amtliche Preussische Pressedienst mitteilt, verweist der Minister hinsichtlich der umherreisenden Händler, Artisten usw., die einen festen Wohnsitz haben und im Besitz eines Wandererbescheides sind, auf Paragraph 62 der Gewerbeordnung für das Deutsche Reich. Hiernach ist die Erlaubnis zur Mitführung von Kindern, die schulpflichtig sind, zu verweigern, wenn nicht für einen ausreichenden Unterricht der Kinder gesorgt ist. Nach §§ 71, 72 der Preussischen Ausführungs-Anweisung vom 1. 5. 1904 zur Gewerbeordnung ist vor Erteilung der Erlaubnis zur Mitführung schulpflichtiger Kinder in der Regel eine Vernehmung des zuständigen Schulaufsichtsbeamten einzuholen. Dieser hat also von Fall zu Fall zu prüfen, ob die in Aussicht genommene unterrichtliche Versorgung der Kinder ausreicht.

### Pfarrkirche St. Maria, Deuthen

Sonntag, den 7. September: Früh um 6 und 7.30 Uhr hl. Messen; 8.15 Uhr deutsche Predigt; 8.45 Uhr Hochamt; 9.45 Uhr Kindergottesdienst; 10.30 Uhr polnische Predigt; 11 Uhr Hochamt; 11.45 Uhr stille hl. Messe, darauf Auslegung des Allerheiligsten. — Nachmittags: 2.30 Uhr polnische Herz-Jesu-Andacht; abend 7 Uhr deutsche Herz-Jesu-Andacht. — In der Woche: Früh um 6, 6.30, 7.15 und 8 Uhr hl. Messen. Montag, abend 8.45 Uhr, Antritt der deutschen Wallfahrer aus St. Annaberg. — Nachmittagsbesuche sind beim Küster, Sarnowitzer Straße 10 (Kernsprecher 2630), zu melden.

### Pfarrkirche St. Agathe, Deuthen

Sonabend: abend 8.15 Uhr deutsche Männerpredigt des Caritasdirektors Dr. Gröndziel, Hindenburg. Sonntag, den 7. September: Oberkirche: Früh 5.15 Uhr stille Pfarrmesse; 6 Uhr polnische Eingemeinde; 7.30 Uhr deutsche Eingemeinde in der Meinung des Männerapostolates; 8.30 Uhr deutsche Predigt; 9 Uhr Hochamt, hl. Messe in der Meinung der Ehrenwachtbruderschaft; 10.30 Uhr polnische Predigt; 11 Uhr Hochamt. — Nachmittags: 2.30 Uhr polnische Herz-Jesu-Andacht; abend 7 Uhr deutsche Herz-Jesu-Andacht. Unterkirche: Früh 9.30 Uhr Gottesdienst für die Mittelschule; 11 Uhr deutsche Eingemeinde mit Predigt; nachmittags 4 Uhr Ordensandacht für den 3. Orden des hl. Dominikus. — In der Woche: Früh um 6, 6.30, 7.15 und 8 Uhr hl. Messen. — Die hl. Taufe wird gespendet: Sonntag, nachmittags 2 Uhr, Dienstag und Donnerstag, früh 8 Uhr. — Nachmittagsbesuche sind beim Küster, Kämmerer Straße 1, zu melden.

### Herz-Jesu-Kirche, Deuthen

Sonntag, den 7. September: Früh 6.30 Uhr stille hl. Messe; 7.30 Uhr Kindergemeinde und gemeinsame hl. Kommunion der Kinder; 8.30 Uhr Amt mit Generalkommunion der Männer; 10 Uhr Akademikermesse; 11 Uhr Hochamt mit Predigt. — Nachmittags: 1 Uhr Ausflug der Männerkongregation; abend 7 Uhr Andacht und Segen. — In der Woche: Montag, am Feste Mariä Geburt, ist morgens um 8 Uhr Amt mit Segen; abend 7.30 Uhr feierliche Mutter-Gottes-Andacht mit Predigt. Dienstag ist das Fest des großen Regens-Apostels Petrus und Paulus. Daher ist morgens in der hl. Messe um 8 Uhr Predigt und Kollekte für die Petrus-Claver-Sodalität. Mittwoch, Freitag und Sonnabend sind die gewöhnlichen Andachten. Freitag ist Kreuzwegandacht. Freitag, am Feste Mariä Namensfest, ist morgens um 8 Uhr Amt mit Segen. Am nächsten Sonntag ist das Fest Kreuz-Erhöhung. Es ist der Mitternachtsgottesdienst, darum Generalkommunion der Mütter.

### St. Joseph-Kirche, Deuthen-Dombrowa

Sonntag, den 7. September: Früh 7 Uhr Aus-tellung der hl. Kommunion; 8 Uhr deutsche Predigt und Hochamt; 10 Uhr polnische Predigt und Hochamt. Nachmittags: 3 Uhr polnische Herz-Jesu-Andacht mit Prozession; 4 Uhr deutsche Herz-Jesu-Andacht mit Prozession. Mittwoch: Früh 7.15 Uhr Schulmesse. Am Abende wochentags, früh 6.30 Uhr, gelungene hl. Messe.



# Sportnachrichten

## Deutschland — Dänemark

### 5. Zusammentreffen der beiden Fußball-Ländermannschaften

Am Sonntag stehen sich in Kopenhagen die Nationalmannschaften von Deutschland und Dänemark zum fünften Male im Fußball-Länderkampf gegenüber. Bundestrainer Herz stand bei Aufstellung der deutschen Mannschaft vor einer schwierigen Aufgabe, die es doch auch Rücksicht nehmen auf das am 28. September in Dresden stattfindende Spiel gegen Ungarn. Nicht jeder Spieler steht dem Bund in so kurzer Frist zweimal zur Verfügung. Eine Handhabe, die geeigneten Spieler zu ermitteln, boten die in rascher Folge in Berlin stattgefundenen Kurse, bei denen jüngere Kräfte und erprobte „Internationale“ geprüft wurden. Manche Entdeckung wurde gemacht und im Rahmen dieser neuen Talente steht auch die Mannschaft, die den Dänen in folgender Aufstellung gegenübertritt: Tor: Krefz (Frankfurt a. M.); Verteidigung: Burckhardt (Brüdingen), Bruntz (Berlin); Läuferreihe: Bergert (Bismarck), Münzenberg (Nachen), Mantel (Frankfurt a. M.); Angriff: Straßburger (Duisburg), Sobel (Berlin), Hohmann (Wentrich), R. Hofmann (Dresden), Kund (Münster). Dänemark stellt dagegen folgende Elf: Tor: S. Jensen; Verteidigung: T. Tarp, R. Christoffersen; Läuferreihe: P. Jørgen, P. Hansen, S. Johansen; Angriff: S. Hansen, E. Kleven, P. Jørgensen, R. Ullrich, E. Nielsen. Leiter des Kampfes ist der bekannte schwedische Unparteiische Dikson.

Die Dänen sind seit jeher treffliche Fußballspieler, begabt mit einem fabelhaften Ballgefühl, bewundernswert war stets die schnell laufende Kombination. Deutschlands Mannschaft hat in Krefz, Bruntz, Mantel,

Bergert, Sobel und R. Hofmann einen Stamm alter Routiniers, die fraglos ihren Mann stehen werden. Bei den Lehrlingen entpuppten sich Straßburger, Burckhardt, Münzenberg, Hohmann und Kund als vielversprechender Nachwuchs; besonders Hohmann scheint ein Mittelstürmer besonderen Formats zu sein, dessen Debut in der Nationalmannschaft man mit Spannung entgegen sehen muß. Auch von Kund darf man Großes erwarten. Ueberraschend hat man sich für den Rechtsaußenposten auf Straßburger festgelegt, der indessen eine angenehme Enttäuschung bringen mag. Das Fragezeichen in der Elf ist aber Münzenberg, dessen verantwortungsvoller Posten einen ganzen Mann bedingt. Ueber die Aussichten zu sprechen, ist gewagt, doch bestehen zweifellos nicht unbegründete Aussichten auf einen neuen deutschen Erfolg.

## Veränderung der deutschen Fußball-Elf

(Eigene Drahtmeldung)

Berlin, 5. September.

Die deutsche Fußball-Nationalmannschaft für das am Sonntag in Kopenhagen stattfindende Länderspiel ist etwas geändert worden. An Stelle des verletzten Burckhardt (Germania Brüdingen) wird Straßburger (Frankfurt) der linken Verteidigerposten einnehmen. Das Tor wird von Wenz (VfB. Nürnberg) gebietet werden, nachdem Krefz von seinem Verein nicht freigegeben wurde. Ersatzwart ist der Kieler Kramerer.

## 40-km-Mannschaftsfahren in Gleiwitz

### Internationale Leichtathletik auf dem Jahnsporthaus

Der Motor- und Radfahrerverein Sport Gleiwitz besteht jetzt bereits 35 Jahre, für einen oberbischlesischen Sportverein ein seltenes Jubiläum. Die Pionierarbeit, die der Gleiwitzer Verein während dieser langen Zeit geleistet hat, wird heute überall freudig anerkannt werden. Unter den schwierigsten Verhältnissen, auf eine Radrennbahn warten die oberbischlesischen Radfahrer auch heute noch, ist es dem Sport Gleiwitz gelungen, eine tüchtige Radfahrergesellschaft heranzuziehen und auch mit Spitzenleistungen aufzuwarten. Der Zuseherverein kann sein Fest nicht besser begehen als durch die Veranstaltung eines großen sportlichen Ereignisses. Dieses ist in dem 100-Runden-Mannschaftsfahren bestimmt gegeben. Wieder sind die besten oberbischlesischen Fahrer, an der Spitze die Gebrüder Berger und Leppich sowie das vorzügliche Paar Poloczek, Gleiwitz / Janta, Deuthen, mit von der Partie. Um das lange Rennen zu beleben, sind mehrere Wertungssprints eingelegt. Es ist aber kaum anzunehmen, daß die Punkte ausschlaggebend sein werden, viel eher dürfte das Rennen durch den Kampf um die Runden entschieden werden. Für die Radfahrer sind auch noch einige andere Rennen vorgesehen.

Für die internationale Leichtathletik-Veranstaltung zeichnet der Polizeisportverein Gleiwitz verantwortlich. Die Meldungen hierzu übertreffen alle Erwartungen. Oberbischlesische und Südbischlesische Meister, aber auch einige Titelträger aus Polen werden erwartet. Im Mittelpunkt steht der Sprinter-Dreikampf, bei dem Kitzsch, Deichsel, Hindenburg, als Favorit an den Start geht. Sehr gut beachtet sind auch die Staffeln, daneben werden sich die Frauen in einer Anzahl von Wettbewerben betätigen können.

## Hamburg — Berlin

Die seit Jahrzehnten bestehenden freundschaftlichen Beziehungen auf fußballportlichem Gebiet zwischen Berlin und Hamburg finden alljährlich in Städtekämpfen ihren Niederschlag. Zum 31. Male stehen sich am Sonntag die beiderseitigen Auswahlmannschaften gegenüber. Beide Städte haben diesmal zum größten Teil jüngere Kräfte eingestellt, die sich ihre Sporen als Repräsentationspieler verdienen sollen, und so werden beim Anpfiff des Breslauer Schiedsrichters der folgende Mannschaften in den Kampf gehen: Berlin: Streblow (Est 1910); Schulz (Victoria); Krause (Wacker 04); Weid (Minerva); Haase (VfB. Pankow); Müller (Victoria-BOC); Ruch (Victoria-BOC); Lindenau (Norden-Nordw.); Zimmerling (Minerva); Brühl (Preußen); Rappmann (VfB. Pankow). Hamburg: Blund (Hamburger SV); Angstein (Victoria); Risse (Hamburger SV); Verhölz (Victoria); Bieler (Union); Salz (FC. St. Pauli); Weber (Eintracht), Stübner (Eintracht), Petersen (Victoria), Rohwedder (Eintracht), Gröber (Victoria). Diese jungen Leute werden sich fraglos einen spannenden Kampf liefern, dessen Ausgang gänzlich ungewiss ist. Von den bisher ausgetragenen 30 Begegnungen hat Berlin 13 und Hamburg 12 gewonnen. Fünf Spiele endeten unentschieden.

## Um den Mitropacup

Am Beisein von 18.000 Zuschauern fand in Wien das Rückspiel zwischen Rapid Wien und Genua 93 aus der ersten Runde des Mitropacups statt. Während die erste Begegnung im Juli in Genua unentschieden 1:1 ausgegangen

war, trugen die Wiener diesmal mit 6:1 (2:1) einen überzeugenden Sieg davon. Genua 93 ist damit ebenso wie schon Vienna Wien und Slavia Prag aus dem Wettbewerb ausgeschieden, an dem jetzt noch Sparta Prag, Rapid Wien, FC. Budapest sowie Ujpest Budapest bzw. Ambrosiana Mailand beteiligt sind. Die letztgenannten beiden Vereine, deren drittes Spiel am letzten Sonntag in Bern nach 110 Minuten unentschieden 1:1 abgebrochen wurde, werden noch ein viertes Spiel an einem neutralen Ort austragen.

## Ligatreffen Oberhütten — Reichsbahn

### Gleiwitz bereits heute

Infolge Umlegung des Oberligatreffens VfB. Gleiwitz — SG. Delbrück auf Sonntag, vorm. 10.30 Uhr, im Wilhelmspark kommt die Ligabegegnung Oberhütten Gleiwitz — Reichsbahn Gleiwitz bereits am Sonnabend, nachm. 4 Uhr, auf dem Jahn-Platz, Hindenburgstraße, zur Durchführung. Bei der bekannten Rivalität beider Vereine dürfte es zu einer sehr interessanten Kampfabhandlung kommen, wobei die Frage des Siegers sehr offen bleibt. Auf dem Platz II sind zu gleicher Zeit Oberhütten (1. Tag.) Reichsbahn (1. Tag.) im Punktspiel die Gegner.

## Sportfest der Dinta-Lehrwerkstätten in Deuthen

Am Sonntag, dem 7. September, veranstalten die Dinta-Lehrwerkstätten Oberbischlesiens in der neuen Giesche-Kampfbahn zu Deuthen ihr diesjähriges Sportfest. Die musterartige Anlage gegenüber der Deutsch-Veichardtsgrube ist hierfür freigegeben worden. Die Lehrwerkstätten Heinitzgrube/Deutsch-Veichardtsgrube, Johannisdorf, Julenhütte, Vorfahrtshütte, Hedwig-Wundgrube, Concordia-grube, Donnermarschhütte, Königin-Luisengrube und Drahtwerke Gleiwitz haben etwa 400 Meldungen zu den leichtathletischen Kämpfen und Mehrkämpfen abgegeben. Diese Kämpfe sind umrahmt von Freiübungen aller beteiligten Werkstätten. Außer einem Entscheidungsspiel im Schlagball und Handball warten einzelne Lehrwerkstätten mit Sondervorführungen auf.

## Rajuch nach Amerika

Deutschlands bester Tennislehrer, der vielfache Professionsmeister Roman Rajuch, tritt am Freitag mit dem Lloydampfer „Calumbus“ die Reise nach den Vereinigten Staaten von Nordamerika an, um sich an den demnächst in Boston beginnenden Weltmeisterschaften der Berufsspieler zu beteiligen. Rajuch trifft in Boston auf keinen Geringeren als Karel Kozeluh, dem er schon wiederholt gegenübergestanden hat. Weitere aussichtsreiche Teilnehmer sind die Amerikaner Vincent Richards und Howard Kinsey.

## Gleiwitzer Tennismeisterschaft

### Eigener am Start

Die in der Gleiwitzer Tennismannschaft zusammengeschlossenen Vereine veranstalten auf den Wäldern des Tennisclubs Schwarz-Weiß in der Zeit vom 5. bis 7. September das Turnier um die Gleiwitzer Stadtmeyersche Meisterschaft. Das Turnier verspricht besonders interessant zu werden, da Eigener, dessen hervorragendes Spiel bei dem Länderspiel Deutschland gegen England von der gesamten Tennisprelle erwähnt wird, seine Mel-dung abgegeben hat. Im Einzel hat wohl kein

## Sonntagsprogramm

### Deuthen:

14.30: Dinta-Sportfest (Giesche-Kampfbahn).  
15.00: Polizei Deuthen — Reichsbahn Gleiwitz Handballmeisterschaft (Polizeiunterkunft).  
15.00: VfB. Gleiwitz — VfB. Rattowitz (Schulsporthaus).  
14.00: Endkampf um die Rosierplakette der DSA. (DSA-Sportplatz).

### Gleiwitz:

14.00: 100-Kilometer-Radrennen und internationale Leichtathletik (Jahnsporthaus).  
11.00: VfB. Gleiwitz — Delbrückhütte Fußballmeisterschaft (Willemsplatz).  
15.00: Vorwärts-Rasenplatz — Germania Gleiwitz Handballmeisterschaft.

### Hindenburg:

15.30: Freisch-Dei Hindenburg — Spielvereinsung Deuthen Fußballiga.  
16.30: Preußen Jaborge — Diana Rattowitz (Preußenplatz).

### Miechowitz:

15.30: SG. Miechowitz — VfB. Gleiwitz Fußballiga.

### Vorsigewerk:

15.30: SG. Vorsigewerk — Sportfreunde Mitulitzsch Fußballiga.

### Doppel:

15.30: Sportfreunde Doppel — Deuthen 09 Fußballmeisterschaft.  
15.00: Polizei Doppel — Reichsbahn Doppel Handballmeisterschaft.  
15.00: Meisterschaftsspiele im Spiel- und Eislaufenverband.

### Ratibor:

15.30: Ratibor 08 — Vorwärts-Rasenplatz Fußballmeisterschaft.

### Randrain:

15.00: Vorwärts Randrain — VfB. Diana Doppel Fußballiga.

### Oberglogau:

15.00: SG. Oberglogau — SG. Neudorf Fußballiga.

### Tworog und Zernau:

9.00: Grenzlandspiele des Spiel- und Eislaufenverbandes.

### Sacken:

9.00: Landjugendsportfest und Wimpelweihe.

Gleiwitzer Aussicht, gegen ihn einen Satz zu gewinnen. Geplant hat man den Doppelspieler entgegenzehen, insbesondere wie Meyer/Mannmann und Seybold/Reichka gegen Eigener mit seinem bisher noch nicht bekannten Partner abschneiden werden. Bei den Damen ist es schwer, eine Voraussage zu treffen, da Frau Krautwurst nicht mitspielt. Die größten Aussichten darf man bei Saskulla, Fr. Seybold und Fr. Hempel geben.

## Rörnig, der „Star“

Man liest unter der Ueberschrift „Nachträgliches und Nachdenkliches zu den Länderkämpfen“ in der DSA:

„Der deutsche Sprintermeister Rörnig hinterließ während der Kämpfe leider keinen sehr günstigen Eindruck. Als er sich von Sonath geschlagen sah, begann er stark zu lahmen. Die 200 Meter weigerte er sich dann zu laufen, startete aber nachher in der 4mal 100-Meter-Staffel doch, wobei er merkwürdigerweise erst auf dem zweiten Teil der Strecke wieder an seine Verletzungen dachte. Abends beim Bankett verließ er dann gegen die einfachsten Gebote der Höflichkeit. Anstatt sich mit seinen französischen Tischnachbarn zu unterhalten, vertiefte er sich in einen Roman und ließ sich selbst durch fremdliche Hinweise von seiten des Vorstandes in seiner Lektüre nicht stören. Rörnig, der auch bei früheren Länderkämpfen der DSA ein schwieriger Kan-tonist war, darf sich nicht wundern, wenn er in Zukunft für Länderkämpfe nicht mehr berücksichtigt werden sollte. Auch die Genehmigung für Auslandsstarts wird man Rörnig kaum noch erteilen. Dabei hat die DSA noch nicht einmal Kenntnis einer recht unerfreulichen Affäre, in deren Mittelpunkt Rörnig kürzlich in Schweden stand.“

## Die 23er im Weltkrieg

330 Seiten Text mit einer Ehrenliste der Gefallenen, Karten, Entwürfen und zahlreichen Feldzugsaufnahmen. Verlag Tradition Wilhelm Koll, Berlin SW. 48. Preis geb. 15 RM, (auf Wunsch in drei Monatsraten).

Die Kriegsgeschichte der Winterfeldter, in deren Reihen viele Oberbischlesier für Volk und Vaterland gekämpft und geblutet haben, bringt in einem stattlichen Bande auf Grund von Kriegstagebüchern und zahllosen Einzelberichten eine Darstellung der Heldentaten der von den Mobilmachungsstagen bis zur Auflösung und Uebernahme des Regiments in die Reichswehr (R. 15). Das Regiment hat in seinem alten Preußengeist unverwundliche Lorbeeren errungen, sei es in der Champagne, an der Somme und in Flandern, sei es in den Durchbruchschlachten bei Tolmein und Klitz, oder den Materialgroßkampftagen von Armentières, Arras und Cambrai sowie in den letzten trostverfüllten Rückzugskämpfen des Regiments.

So manche kühne Tat wird der Vergessenheit entrissen. Zahlreiche gute Feldaufnahmen begleiten den Text. Der Band wird die Erinnerung an unser stolzes altes Heer in den Heldentaten eines seiner tapfersten Regimenter für kommende Generationen festhalten.





# Heute in Gleiwitz

## NEUERÖFFNUNG!

Ich bringe in neuzeitlichen Räumen modernes Qualitätsschuhwerk zu ganz besonders billigen Preisen. Meine enorme Leistungsfähigkeit zeigen nachstehende Angebote, meine riesige Auswahl ein unverbindlicher Besuch in meinen Geschäftsräumen. Ich erwarte Sie!

SEPTEMBER

6

In unserer groß angelegten Herren-Abteilung bringen wir:

Ia Rindbox, braun moderne Form, nur	7 <sup>90</sup>	Ia Kalblack, elegante halbrunde Form . . . . nur	8 <sup>90</sup>	Braun Boxcalf, Original Goodyear, gedoppelt . . nur	9 <sup>75</sup>	Schwarz Rindbox Goodyear, ged, nur	8 <sup>75</sup>	Braun R.-Chevreau, sehr haltb., jetzt nur	8 <sup>90</sup>
Ia Kalblack, Orig. Goodyear, ged., eine Leistung . . . nur	9 <sup>75</sup>	Schwarz Boxcalf, echt Rahmenarbeit nur	12 <sup>50</sup>	Braun Boxcalf, komb. Rahmenarb.	14 <sup>50</sup>	Modelle in Rahmenarbeit, schw., braun u. Lack	16 <sup>50</sup>	Schnürstiefel für Herren, Ia Rindbox, haltbar . nur	8 <sup>90</sup>

In unserer Damen-Abteilung warten entzückende Modelle auf Sie:

Ia Grau-Chevreau, eleg. Formen . . . nur	5 <sup>90</sup>	Sandaletten, elegante Kombinationen . schon von	3 <sup>40</sup> an	Damen-Lackspangen, bequem. Absatz, nur	5 <sup>90</sup>	Sandgelb-Wildleder, Lackbesatz . . jetzt nur	6 <sup>90</sup>	Echt Chevr., komb. D.-Spangenschuh Absatz L. XV.	6 <sup>90</sup>
Farbige Damenspangen, entz. Modelle . nur	7 <sup>90</sup>	Braun-kombinierte Boxcalf-Spangenschuhe . . für nur	10 <sup>75</sup>	Schw. Ia Rindbox-Spangenschuhe für nur	5 <sup>90</sup>	Schwarz echt Chevreau mit Lackbesatz, nur	9 <sup>75</sup>	Elegante Lackpumps, Abs. echt Louis XV.	9 <sup>75</sup>
Braune Boxcalf-Spangen für nur	11 <sup>75</sup>	Komb. Kalbleder-Spangen, Rahmenarbeit . . für nur	12 <sup>50</sup>	Hochelegante Modelle, alle Formen, alle Farben .	12 <sup>50</sup>	Neue Herbstfarbe in Schleifen-Pumps	14 <sup>50</sup>	Damen-Lackspange, echt Louis XV. Abs.	8 <sup>75</sup>

In unserer orthopäd. Spezialabteilung nur bestbewährte Fabrikate:

Reformschuhe, Ia Rindbox, bequem. Form . . . . nur	8 <sup>75</sup>	"Norisana", Ia Boxcalf, Rahmenarbeit, Senkfußeinlage	14 <sup>50</sup>	Modelfarben mit Senkfußstützen für nur	13 <sup>50</sup>	Herrenstiefel, Senkfußstütze, Ia Rindbox, für nur	10 <sup>75</sup>	Herrenstiefel, prima Boxcalf, mit Senkfußstütze . .	18 <sup>50</sup>
--	-----------------	--	------------------	--	------------------	---	------------------	---	------------------

Hausschuhe, Kinderschuhe, Arbeitsstiefel billig in größter Auswahl!

**Eröffnung 10 Uhr!**

Zwanglose Besichtigung erbeten!

# Schuh-Stage

Gleiwitz OS. DAS GROSSE SCHUHHAUS MIT DEN KLEINEN PREISEN! Wilhelmstr. 30



# Aus aller Welt

## Geisteskranker stürzt sich vom Dach

Berlin. Ein aufregender Vorfall ereignete sich in Schöneberg am Bayerischen Platz. Ein junger ungarischer Journalist, der seit einiger Zeit in Untermyte im Hause Stübchenstraße Nr. 7 gewohnt hatte, wurde plötzlich irrsinnig. Er eilte aus seiner Wohnung hinaus und über die Treppe auf das Dach, von wo er sich in die Tiefe stürzte. Zum Glück war in der Nähe ein Hausbewohner, der die Feuerwehr herbeirief, die mit einem rasch ausgebreiteten Sprungnetz den Unglücklichen auffangen konnte. Er wurde, ohne äußere Verletzungen davongetragen zu haben, in das Achenbach-Krankenhaus geschafft. Der Geisteskranke litt schwere Not und beklagte, wieder nach Budapest zurückkehren zu müssen. Wie nun Hausbewohner der Polizei mitteilen, soll Szilaghi von seinen Absichten seine Mutter in Kenntnis gesetzt haben, die ihm jedoch angeblich mitteilte, daß sie von ihm nichts mehr wissen wolle. Der Vorfall wurde von den Hausbewohnern erst bemerkt, als der junge Mann durch eine Dachluke bereits auf das Dach gelangt war und vor den Augen der entsetzten Hausbewohner an der abhängigen Dachkonstruktion begann, abwärts zu kriechen. Mehrere Anwohner benutzten gleichzeitig die Polizei und die Feuerwehr. Vom zuständigen Revier kamen eilends Beamte herbei, und die Feuerwehr nahm auf der Straße Aufstellung, wo ein Sprungnetz ausgebreitet wurde. Inzwischen hatten sich Polizeibeamte nach dem Dach begeben, um den Kranken herunterzuholen. Als jedoch Szilaghi die das Dach betretenden Polizisten erblickte, schlang er sich vor ihren Augen in die Tiefe. Es ist nur einem glücklichen Zufall zu verdanken, daß er in dem Sprungnetz aufgefangen werden konnte.

## Wolkenmeßscheinwerfer auf Nachtflugstrecken

Berlin. Zur Erhöhung der Sicherheit des Nachtluftverkehrs sind vom Reichsverkehrsministerium auf den Lande- und Hilfslandeplätzen entlang den Nachtflugstrecken Berlin-Rhinow und Berlin nach dem Westen Scheinwerfer aufgestellt worden, die während der Dunkelheit es jederzeit gestatten, die Wolkenhöhe einwandfrei zu messen. Es ist damit ein großes Moment der Unsicherheit, das bisher in den Angaben der gefächten Wolkenhöhe lag, beseitigt worden. Die Beleuchtungsinstrumente hat brauchbare Scheinwerfer für diesen Zweck entwickelt.

## Tod in der Turnstunde

Berlin. Ein tragischer Unglücksfall ereignete sich in der 6. Turnstunde. Mitten in der Turnstunde wurde einer der Schüler, der 15 Jahre alte Johannes Spichalski, vom Tode ereilt. Der Schüler hatte gerade einige Übungen am Reck ausgeführt und begab sich nun wieder an seinen Platz neben seinen Mitschülern, als er plötzlich die Besinnung verlor und zusammenbrach. Ein schnell hinzugerufener Arzt konnte nur noch den Tod feststellen. Die Todesursache ist noch nicht einwandfrei geklärt, doch dürfte der junge Spichalski einem Herzschlag erlegen sein.

## Tragikomödie eines Lübecker Zoogründers

Hamburg. Vor einigen Monaten versuchte ein Tierhändler, Hans Schmidt, die Lübecker Öffentlichkeit für die Schaffung eines Groß-Tierparks zu interessieren. Der Plan, den Einrichtungen lediglich nicht ganz ernst genommen, scheiterte schnell, und jetzt hatte sich der phantastische Gründer, ein 25jähriger Mann, vor Gericht zu verantworten. Der Angeklagte ist von Jugend auf in Tiere verknüpft gewesen, hat sich in Stellungen einen kleinen Tierpark eingerichtet und stets nur den einen Wunsch gehabt, Hagenbeck nachzueifern. Er hatte bereits Zoo-Gründungen in Bremen und Kiel geplant. Seine Pläne ließen sich nie verwirklichen, bis endlich im Januar d. J. sein Traum in Lübeck verwirklicht zu werden schien. Man hatte ihm dort Ausstellungshallen zur Verfügung gestellt, auswärtige Gärten und Gänge hatten ihn bereits mit den gewünschten, natürlich zunächst unbezahlten Tieren beliefert, und an einem Rekrutierungstag konnte Schmidt gar 300 Mark Eintrittsgelder kassieren, die die Lübecker ihm für die Beschäftigung seiner Käfige entrichteten. Dann kam auch das Ende dieses neuen Versuches, eine Senatskommission verlangte bessere Sicherungen für die Unterbringung der Tiere, der Tiergärtnerverein erhob Proteste, das Resultat war, daß Schmidt seine Schillinge, die immer noch unbezahlt waren, in Hamburg schlüsselt weiter veräußern mußte. Das Gericht trug den Besonderen des Falles Rechnung, und verurteilte Schmidt zu sieben Monaten Gefängnis wegen Betruges und zu einer Woche Haft, weil er ohne polizeiliche Genehmigung wilde Tiere gehalten hat.

## Ein Flugsicherheitsrekord

Fürth. Welchen großen Fortschritt die Flugsicherheit in Bezug auf Flugsicherheit gemacht hat, zeigt ein kürzlich mit einem Focke-Wulf-Verkehrsflugzeug ausgeführter Versuch. Bei der Überführung eines von der Norddeutschen Verkehrsfluggesellschaft, geführten Focke-Wulf, "Busard", von Bremen nach Fürth konnte der leitende Ingenieur der genannten Verkehrsfluggesellschaft, Dipl.-Ing. Wiegler, einen einzigartigen Rekord aufstellen. Er flog die 420 Kilometer lange Strecke in etwas über 2½ Stunden bei sehr böigem Wetter ohne die Steuerräder zu berühren, also spitzwinklig "freihändig". Der App. "Busard" ist ein aus dem als trübseliger bekannter Focke-Wulf "Sabot" weiterentwickeltes Verkehrsflugzeug für sieben Personen, das sich ebenso wie der "Sabot" durch eine besondere Flugsicherheit auszeichnet. Dieser Flug zeigt eindrucksvoll die große praktische Bedeutung der von Focke-Wulf systematisch immer weiter geförderten Arbeiten zur Verbesserung der Stabilität und Flugsicherheit.

## Fliegende Särge

Warschau. Mitten in Warschau ereignete sich wieder eine furchtbare Flugzeugkatastrophe. Ein Militärflugzeug der französischen Marine, "Breguet", trübte infolge Motordefekts aus 200 Meter Höhe über Warschau ab. Der Führer versuchte vergebens, das Flugzeug abzu-

fangen, der Apparat stieß gegen eine Hauswand, in die er ein großes Loch schlug, und blieb dann brennend an einem benachbarten Holzhaus hängen. Die vollständig verkohlten Leichen der beiden Flieger fielen heraus. Gleichzeitig flog aber auch das brennende Flugzeug über das Holzhaus, das sofort in Flammen stand. Sechs Hauseinwohner erlitten schwere Brandwunden. Die Entfernung der Trümmer des Apparates wurde dadurch erschwert, daß dieser sich in der elektrischen Leitung verfangen hatte und daher erst nach Ausschaltung des Stromes angefaßt werden konnte. Die Warschauer Öffentlichkeit ist durch diesen Unglücksfall in große Erregung versetzt worden, um so mehr, als seit einiger Zeit sich die Reihe der Flugkatastrophen in Polen fast täglich vermehrt und bereits zum Rücktritt des Oberkommandierenden der polnischen Luftflotte geführt hat.

## Handel mit Hotelzetteln

Paris. Wer öfter den Pariser Opernplatz entlangt, dem fällt ein ausgekleideter junger Mann mit einer Aktentasche auf, der dort zu warten scheint. Und seine Erwartung wird selten getäuscht. Sobald nämlich Fremde dort erscheinen, die fast alle diesen im Zentrum gelegenen berühmten Platz aufsuchen und an ihrem Neugierde leicht erkennbar sind, ruft er sie an, höflich, aber bestimmt, in jedes Sprach, die er fließend beherrscht. Er bietet ihnen eine "Bare" an, die aus — Papierreisfetzen besteht. Aber was für Eitelkeit! Sie leuchten in allen Farben, sie haben alle Formen, und auf ihnen stehen gedruckt die Namen der berühmtesten Hotels von Paris, die in der ganzen Welt bekannt sind. Die Eitelkeit ist Original, aber geht es einmal nicht, lassen sich die Hausdiener nicht überreden, sie abzugeben, nun, dann läßt sie der geistigste Dämon selbst drucken. Er bietet sie den Leuten an, die vielleicht in einem kleinen Hotel abgestiegen sind, aber mehr als gern einen international bekannten Namen, die Marke eines teuren Hotels auf ihren Koffern hätten. Zu Gesichtswort oder um damit zu prahlen, liebe "Freunde" zu ärgern. Der junge Mann ist ein Spekulant in menschlicher Eitelkeit, und er spekuliert scheinbar richtig, da er für ein einziges Eitelkeitsbrei von fünf bis zu fünfzig Franc erhält und an guten Tagen über hundert Franc verdient.

## Wilde Szenen auf dem englischen Gewerkschaftskongress

London. Während der Beratungen des englischen Gewerkschaftskongresses in Nottingham kam es zu wilden Szenen. Es war einer größeren Anzahl von kommunistischen Arbeitern gelungen, sich Eingang in den Saal zu verschaffen. Sie schlugen einen ungeheuren Lärm, als der Innenminister Clunes versuchte, eine Erklärung im Namen der Arbeiterregierung abzugeben; er wurde mit wütenden Rufschreien bedrängt, die sich auf die Erwerbslosigkeit bezogen. Die Ruhestörer brachten ununterbrochen im Chor Niederrufe auf die Regierung aus, während sie Rußland nach Kräften hochleben ließen. Schließlich kam es zu allgemeinen Tätlichkeiten, so daß zeitweise an neun Stellen des Saales gekämpft wurde. Erst nach längerer Zeit gelang es, die Ruhe wiederherzustellen, nachdem die Kommunisten mit Gewalt aus dem Saal getrieben worden waren.

## Das Bombenflugzeug in der Gletscherspalte

Mailand. Durch die Auffindung der Überreste eines Flugzeuges in einer fast unzugänglichen Gletscherspalte des Piemontesischen Hochgebirges ist jetzt eine Flugzeugkatastrophe aufgeklärt worden, die sich bereits am 12. Juni 1930 ereignet hatte. Ein schweres Bombenflugzeug mit einem Motor von 1000 PS und zwei Militärfliegern an Bord war damals von einem Übungsflug nicht heimgekehrt. Alle Nachforschungen waren damals erfolglos geblieben. Jetzt stieß zufällig der Präsident des Turiner Alpenclubs bei einem Ausflug auf die Trümmer des Apparates. Die Bergung der Leichen war sehr schwierig und wurde durch ein Aufgebot von 16 Bergführern ermöglicht. Die Piloten hatten sich feinerweise in eine Gewitterwolke gewagt, wobei sie die Orientierung verloren und in einem Schneesturm mit voller Geschwindigkeit gegen eine Felswand des 3538 Meter hohen Roccamelone stießen, und abstürzten.

## Panik auf der Untergrundbahn

New York. Auf der Untergrundbahn ereignete sich ein schweres Unglück. In einem vollbesetzten Zuge, der insbesondere von aus dem Theater heimkehrenden Publikum besetzt war, gab es einen Kurzschluß, bei dem zwei Männer schwer verletzt wurden. Unter den Fahrgästen brach eine Panik aus. In dem Gedränge nach den Ausgängen wurden vier Frauen zu Boden gerissen und verletzt. Die übrigen etwa 300 Insassen des Zuges kamen ohne weiteren Schaden davon.

## Feuer auf dem Flugplatz

New York. Auf dem Armeeflugfeld in Mitchelfield (Long Island) brach Feuer aus, und bedrohte eine Zeitlang die ganze Anstellung. Die Bewohner mußten durch Kanonenschüsse auf die Gefahr aufmerksam gemacht werden. Der Schaden wird auf 300 000 Dollar geschätzt.

## Die Geheimnisse des Harems Pir de Pigaros

Karatschi. Der einflussreiche Mohammedanerführer Pir de Pigaro, der von Tausenden im Bezirk Sukkur als Heiliger verehrt wird, ist zu einer Gefängnisstrafe von zehn Jahren Gefängnis und 2000 Rupien Geldstrafe wegen Verletzung des Waffengesetzes und Freiheitsberaubung verurteilt worden. Die Geschichte der Verhaftung und des Prozesses erinnert an die Märchen aus Tausendundeiner Nacht. Pir wohnte in einer von hohen Mauern umgebenen Festung. Er wurde wegen 27 verschiedener Vergehen unter Anklage gestellt, jedoch von der Beschuldigung des Mordes freigesprochen. Die näheren Umstände seiner Verhaftung erregten seinerzeit lebhaftes Aufsehen. Auf einen dringenden Hilferuf der Frauen im Hause Pir de Pigaros drang die Polizei im Wittern in die Festung des Propheten ein und befreite mehrere Mitglieder seines Harems. Drei Monate später nahm die Polizei in der Festung eine Hausdurchsuchung vor und entdeckte eine große Menge von Waffen und Munition sowie einen jungen Mann, der seit vier Jahren in einem Käfig gefangen gehalten wurde.

# Berliner Börse vom 5. September 1930

## Termin-Notierungen

Antk.	Schl.	Antk.	Schl.
Hamb. Amerika	91 1/2	110	110
Hansa Dampf	91 1/2	110	110
Nordd. Lloyd	91 1/2	110	110
Bam. Bankver.	110 1/2	110	110
Berl. Handels-G.	110 1/2	110	110
Com. & Priv.-B.	110 1/2	110	110
Darmst. & Nat.-B.	110 1/2	110	110
Di. Bank u. Disc.	110 1/2	110	110
Dresdner Bank	110 1/2	110	110
Akt.	110 1/2	110	110
Allg. Elektr.-Ges.	110 1/2	110	110
Bergm. u. Hütten	110 1/2	110	110
Bergmann Elek.	110 1/2	110	110
Buderus Eisen	110 1/2	110	110
Charl. Wasserw.	110 1/2	110	110
Daimler-Benz	110 1/2	110	110
Deutscher Gas	110 1/2	110	110
Di. Brühl	110 1/2	110	110
El. Lieferang	110 1/2	110	110
L. G. Farben	110 1/2	110	110
Gelsenk. Bergw.	110 1/2	110	110
Harpener Bergw.	110 1/2	110	110
Hoesch Bism. St.	110 1/2	110	110
Hoesch Bism. Ph.	110 1/2	110	110

## Kasse-Kurse

Antk.	Schl.	Antk.	Schl.
Hamb. Amerika	91 1/2	110	110
Hansa Dampf	91 1/2	110	110
Nordd. Lloyd	91 1/2	110	110
Bam. Bankver.	110 1/2	110	110
Berl. Handels-G.	110 1/2	110	110
Com. & Priv.-B.	110 1/2	110	110
Darmst. & Nat.-B.	110 1/2	110	110
Di. Bank u. Disc.	110 1/2	110	110
Dresdner Bank	110 1/2	110	110
Akt.	110 1/2	110	110
Allg. Elektr.-Ges.	110 1/2	110	110
Bergm. u. Hütten	110 1/2	110	110
Bergmann Elek.	110 1/2	110	110
Buderus Eisen	110 1/2	110	110
Charl. Wasserw.	110 1/2	110	110
Daimler-Benz	110 1/2	110	110
Deutscher Gas	110 1/2	110	110
Di. Brühl	110 1/2	110	110
El. Lieferang	110 1/2	110	110
L. G. Farben	110 1/2	110	110
Gelsenk. Bergw.	110 1/2	110	110
Harpener Bergw.	110 1/2	110	110
Hoesch Bism. St.	110 1/2	110	110
Hoesch Bism. Ph.	110 1/2	110	110

## Bank-Aktion

Antk.	Schl.	Antk.	Schl.
Hamb. Amerika	91 1/2	110	110
Hansa Dampf	91 1/2	110	110
Nordd. Lloyd	91 1/2	110	110
Bam. Bankver.	110 1/2	110	110
Berl. Handels-G.	110 1/2	110	110
Com. & Priv.-B.	110 1/2	110	110
Darmst. & Nat.-B.	110 1/2	110	110
Di. Bank u. Disc.	110 1/2	110	110
Dresdner Bank	110 1/2	110	110
Akt.	110 1/2	110	110
Allg. Elektr.-Ges.	110 1/2	110	110
Bergm. u. Hütten	110 1/2	110	110
Bergmann Elek.	110 1/2	110	110
Buderus Eisen	110 1/2	110	110
Charl. Wasserw.	110 1/2	110	110
Daimler-Benz	110 1/2	110	110
Deutscher Gas	110 1/2	110	110
Di. Brühl	110 1/2	110	110
El. Lieferang	110 1/2	110	110
L. G. Farben	110 1/2	110	110
Gelsenk. Bergw.	110 1/2	110	110
Harpener Bergw.	110 1/2	110	110
Hoesch Bism. St.	110 1/2	110	110
Hoesch Bism. Ph.	110 1/2	110	110

Antk.	Schl.	Antk.	Schl.
Hamb. Amerika	91 1/2	110	110
Hansa Dampf	91 1/2	110	110
Nordd. Lloyd	91 1/2	110	110
Bam. Bankver.	110 1/2	110	110
Berl. Handels-G.	110 1/2	110	110
Com. & Priv.-B.	110 1/2	110	110
Darmst. & Nat.-B.	110 1/2	110	110
Di. Bank u. Disc.	110 1/2	110	110
Dresdner Bank	110 1/2	110	110
Akt.	110 1/2	110	110
Allg. Elektr.-Ges.	110 1/2	110	110
Bergm. u. Hütten	110 1/2	110	110
Bergmann Elek.	110 1/2	110	110
Buderus Eisen	110 1/2	110	110
Charl. Wasserw.	110 1/2	110	110
Daimler-Benz	110 1/2	110	110
Deutscher Gas	110 1/2	110	110
Di. Brühl	110 1/2	110	110
El. Lieferang	110 1/2	110	110
L. G. Farben	110 1/2	110	110
Gelsenk. Bergw.	110 1/2	110	110
Harpener Bergw.	110 1/2	110	110
Hoesch Bism. St.	110 1/2	110	110
Hoesch Bism. Ph.	110 1/2	110	110

Antk.	Schl.	Antk.	Schl.
Hamb. Amerika	91 1/2	110	110
Hansa Dampf	91 1/2	110	110
Nordd. Lloyd	91 1/2	110	110
Bam. Bankver.	110 1/2	110	110
Berl. Handels-G.	110 1/2	110	110
Com. & Priv.-B.	110 1/2	110	110
Darmst. & Nat.-B.	110 1/2	110	110
Di. Bank u. Disc.	110 1/2	110	110
Dresdner Bank	110 1/2	110	110
Akt.	110 1/2	110	110
Allg. Elektr.-Ges.	110 1/2	110	110
Bergm. u. Hütten	110 1/2	110	110
Bergmann Elek.	110 1/2	110	110
Buderus Eisen	110 1/2	110	110
Charl. Wasserw.	110 1/2	110	110
Daimler-Benz	110 1/2	110	110
Deutscher Gas	110 1/2	110	110
Di. Brühl	110 1/2	110	110
El. Lieferang	110 1/2	110	110
L. G. Farben	110 1/2	110	110
Gelsenk. Bergw.	110 1/2	110	110
Harpener Bergw.	110 1/2	110	110
Hoesch Bism. St.	110 1/2	110	110
Hoesch Bism. Ph.	110 1/2	110	110

Antk.	Schl.	Antk.	Schl.
Hamb. Amerika	91 1/2	110	110
Hansa Dampf	91 1/2	110	110
Nordd. Lloyd	91 1/2	110	110
Bam. Bankver.	110 1/2	110	110
Berl. Handels-G.	110 1/2	110	110
Com. & Priv.-B.	110 1/2	110	110
Darmst. & Nat.-B.	110 1/2	110	110
Di. Bank u. Disc.	110 1/2	110	110
Dresdner Bank	110 1/2	110	110
Akt.	110 1/2	110	110
Allg. Elektr.-Ges.	110 1/2	110	110
Bergm. u. Hütten	110 1/2	110	110
Bergmann Elek.	110 1/2	110	110
Buderus Eisen	110 1/2	110	110
Charl. Wasserw.	110 1/2	110	110
Daimler-Benz	110 1/2	110	110
Deutscher Gas	110 1/2	110	110
Di. Brühl	110 1/2	110	110
El. Lieferang	110 1/2	110	110
L. G. Farben	110 1/2	110	110
Gelsenk. Bergw.	110 1/2	110	110
Harpener Bergw.	110 1/2	110	110
Hoesch Bism. St.	110 1/2	110	110
Hoesch Bism. Ph.	110 1/2	110	110

Antk.	Schl.	Antk.	Schl.
Hamb. Amerika	91 1/2	110	110
Hansa Dampf	91 1/2	110	110
Nordd. Lloyd	91 1/2	110	110
Bam. Bankver.	110 1/2	110	110
Berl. Handels-G.	110 1/2	110	110
Com. & Priv.-B.	110 1/2	110	110
Darmst. & Nat.-B.	110 1/2	110	110
Di. Bank u. Disc.	110 1/2	110	110
Dresdner Bank	110 1/2	110	110
Akt.	110 1/2	110	110
Allg. Elektr.-Ges.	110 1/2	110	110
Bergm. u. Hütten	110 1/2	110	110
Bergmann Elek.	110 1/2	110	110
Buderus Eisen	110 1/2	110	110
Charl. Wasserw.	110 1/2	110	110
Daimler-Benz	110 1/2	110	110
Deutscher Gas	110 1/2	110	110
Di. Brühl	110 1/2	110	110
El. Lieferang	110 1/2	110	110
L. G. Farben	110 1/2	110	110
Gelsenk. Bergw.	110 1/2	110	110
Harpener Bergw.	110 1/2	110	110
Hoesch Bism. St.	110 1/2	110	110
Hoesch Bism. Ph.	110 1/2	110	110

Antk.	Schl.	Antk.	Schl.
Hamb. Amerika	91 1/2	110	110
Hansa Dampf	91 1/2	110	110
Nordd. Lloyd	91 1/2	110	110
Bam. Bankver.	110 1/2	110	110
Berl. Handels-G.	110 1/2	110	110
Com. & Priv.-B.	110 1/2	110	110
Darmst. & Nat.-B.	110 1/2	110	110
Di. Bank u. Disc.	110 1/2	110	110
Dresdner Bank	110 1/2	110	110
Akt.	110 1/2	110	110
Allg. Elektr.-Ges.	110 1/2	110	110
Bergm. u. Hütten	110 1/2	110	110
Bergmann Elek.	110 1/2	110	110
Buderus Eisen	110 1/2	110	110
Charl. Wasserw.	110 1/2	110	110
Daimler-Benz	110 1/2	110	110
Deutscher Gas	110 1/2	110	110
Di. Brühl	110 1/2	110	110
El. Lieferang	110 1/2	110	110
L. G. Farben	110 1/2	110	110
Gelsenk. Bergw.	110 1/2	110	110
Harpener Bergw.	110 1/2	110	110
Hoesch Bism. St.	110 1/2	110	110
Hoesch Bism. Ph.	110 1/2	110	110

Antk.	Schl.	Antk.
-------	-------	-------





## Geht etwas bei der Reichsbank vor?

Das seit ein paar Tagen wieder hervorgetretene Kaufinteresse für Reichsbankanteile war von dem Gerücht begleitet, daß daselbst irgendetwas Besonderes bevorstehe. In Wirklichkeit scheint es sich bei diesem Gerücht darum zu handeln, daß in der Tat seit kurzem Versuche von Bankseite unternommen werden, die Notierung des Bezugsrechtes auf die Anteile der Reichsbank und der Golddiskontbank zu beschleunigen. Es hat namentlich im Auslande stark verstimmt, daß das Bezugsrecht, das seit Februar dieses Jahres fällig ist, immer noch nicht zur Ausübung gelangt und daß diese Angelegenheit durch die vorzeitige Auflösung des Reichstages derart verschleppt worden ist. Als erschwerender Umstand kommt hinzu, daß die bekannten Aussprachen über die Golddiskontbank die Lage noch mehr verfahren haben. Aus diesem Grunde haben sich maßgebende Bankkreise mit den verschiedensten amtlichen Stellen in Verbindung gesetzt und die Frage angeregt, ob sich keine Möglichkeit böte, die Angelegenheit der Bezugsrechtsnotierung auf irgendeine Weise zu beschleunigen, um dem Schwebezustand ein Ende zu bereiten. Es hat sogar auch eine Fühlungnahme mit den großen politischen Parteien stattgefunden, und wenn auch im Augenblick ein positives Ergebnis noch nicht vorliegt, so glaubt man doch, mit dieser sehr zu begrüßenden Möglichkeit rechnen zu dürfen. Das scheint auch der eigentliche Grund für die Käufe der letzten Tage zu sein. (Ht.)

## Die Spannung auf dem kleinpolnischen Holzmarkt

Der empfindliche Bedarfsrückgang des polnischen sowie auch des deutschen Holzmarktes spiegelt sich sehr stark auf die Sägewerksindustrie der kleinpolnischen Woiwodschaften wider, die durch die Ungunst ihrer verkehrsgeographischen Lage besonders benachteiligt ist. Die Betriebe sind ausnahmslos mit größeren Schnittholzbeständen überlastet, ohne daß für absehbare Zeit auch nur die geringste Aussicht besteht, diese Vorräte abzustößen. Selbst die größten Unternehmungen sahen sich gezwungen, Feierschichten einzulegen und die Zahl der Arbeitstage zu kürzen. Die Kleinbetriebe wiederum drücken die Preise, um ihren laufenden Verpflichtungen nachkommen zu können. Dadurch wird die längst angestrebte Preisstabilisierung naturgemäß zu nichts gemacht. Im Ausfuhrgeschäft befleißigt man sich der größten Vorsicht. Der finanzielle Zusammenbruch einiger deutschen Importeure hat mehrfach zur Lösung der Verträge geführt, wenn es nicht gelang, die abgeschlossenen Lieferungen auf einen späteren Termin zu verlegen, und die Preise entsprechend zu drücken. Besonders verschlechtert hat sich die Lage der kleinpolnischen Exporteure durch die frachttarifliche Neuordnung (Verbandstarife), da die Staatsbahnverwaltung in dieser Beziehung nicht das mindeste Entgegenkommen gezeigt hat.

## Die Zuschußwirtschaft der polnischen Staatsbahn

Während die Kommerzialisierung der polnischen Staatsbahn in den verflochtenen drei Jahren gar nicht vorwärts kam, gestaltet sich die staatliche Bewirtschaftung dieses Ressorts immer ungünstiger. Nach dem Vorschlag 1928-29 sollte der Eisenbahnfiskus einen Reinertrag in Höhe von 95,2 Mill. Zloty abwerfen. Nicht nur, daß dieser Gewinn nicht erzielt wurde, schloß die Bilanz mit einem Defizit in Höhe von 78 Mill. Zloty ab. Im Etatsjahr 1929-30 war der Reinertrag auf 68 Mill. Zloty veranschlagt. Indessen wurde dieser Gewinn nicht erzielt, vielmehr wurden aus dem Betriebsfonds 10 Mill. Zloty als Zusatzkredit geschöpft, wodurch zwar ein papierener Überschuss in Höhe von 4,6 Mill. Zloty ausgewiesen werden konnte, der aber nur auf Kosten einer Kürzung des Aufwandes erzielt wurde. Für den Neubau von Eisenbahnlinien sollten nämlich im verflochtenen Etatsjahr 268 Mill. Zloty aufgewendet werden, während für diesen Zweck tatsächlich nur 192 Mill. Zloty verausgabt worden sind. Ferner hatte der Sejm für die Wiederherstellung der kriegszerstörten Linien einen Betrag von 8,1 Mill. Zloty bewilligt, der auch nicht aufgewendet wurde. Für das laufende Finanzjahr liegen vorerst keine Rechnungsabschlüsse vor, aber für die Zeit von Januar-März ergab sich ein Defizit von 30 Mill. Zloty, so daß in diesem Jahr mit einem noch größeren Ausfall gerechnet werden darf, zumal sich sowohl der Personen- wie auch der Güterverkehr im Verhältnis zum Vorjahr erheblich verminderten.

## Berliner Produktenmarkt

### Beruhigt

Berlin, 5. September. Am Produktenmarkt war heute nach der nervösen Stimmung der letzten Tage eine gewisse Beruhigung zu verzeichnen. Im handelsrechtlichen Lieferungs-geschäft war das Angebot bei Festsetzung der amtlichen Notierungen weniger dringlich, allerdings scheint die Stützungs-gesellschaft bereits vorher einen Teil des Offertenmaterials aus dem Markte genommen zu haben. Es gelang, die Preise für Weizen und Roggen unverändert zu halten. Dezemberroggen setzte sogar

## Berliner Börse

Glattstellungen — Nach festeren Auslandsmeldungen Deckungen  
Schlußkurse wieder abbröckelnd

Berlin, 5. September. Die Börse eröffnete heute überwiegend mit kleinen Kursrückgängen, nachdem schon gestern gegen Schluß des Verkehrs in Erwartung eines ungünstigen Berichtes des Institutes für Konjunkturforschung Glattstellungen erfolgt waren. Die Auslassungen des Konjunkturinstituts fanden etwas ruhigere Beurteilung, vor allem wies man darauf hin, daß der Bericht das vergangene Vierteljahr behandle, und daß in ihm auch Anzeichen für eine Besserung vorhanden seien. Das Angebot war nicht umfangreich, und nur die in letzter Zeit stärker beachteten Papiere gaben um 1 bis 2 Prozent nach. Deutsche Linoleum lagen mit minus 3 Prozent und Stöhr mit minus 2 Prozent etwas stärker gedrückt. Andererseits waren Chadeaktien, Dessauer Gas, Dt. Kabel, Nordwolle, Basalt, Dt. Atlanten und Eisenbahnverkehr 1 bis 2 Prozent gebessert. Mansfelder, die erst verspätet zur Notiz gelangten, waren etwas stärker gefragt und konnten 3 Prozent gewinnen. Erst im Verlaufe wurden fernerhin Berger mit minus 3 1/2 Prozent, und Schubert und Salzer mit minus 2 Prozent festgesetzt.

Nach den ersten Kursen wurde es vorübergehend etwas schwächer, später sah sich die Spekulation auf festere Auslandsmeldungen zu Deckungen veranlaßt, und es ergaben sich bei den meisten Werten Erholungen von 1 bis 1 1/2 Prozent. Am Anleihemarkt eröffnete Althaus etwa 1/2 Prozent schwächer, doch konnte dieser Wert im Verlaufe etwa die Hälfte des Anfangsverlustes aufholen. Ausländer neigten mit Ausnahme der Oesterreicher und Ungarn allgemein zur Schwäche. Bosnier verloren etwa 1/2, Mexikaner bis zu 1 Prozent. Im Verlaufe setzte sich auch hier eine leichte Er-

holung durch. Pfandbriefe ruhig, doch entgegen den anfänglichen Erwartungen überwiegend freundlich. Devisen ruhig, Dollar und Buenos fester, Pfunde und Mark schwächer. Am Geldmarkt setzte sich die Erleichterung für Tagesgeld auf 3 bis 5 Prozent fort, die übrigen Sätze blieben unverändert. Die Tendenz des Kassamarktes war uneinheitlich. Am Privatdiskontmarkt bestand eher kleine Nachfrage, es gingen etwa 2 Millionen um. Von einigen Spezialwerten abgesehen, schloß die Börse in abgeschwächter Haltung. Nordwolle, Svenska und Aschaffenburg-Zellstoff schlossen dagegen recht fest.

Die Tendenz an der Nachbörse war weiter abbröckelnd.

## Breslauer Börse

### Schwankend

Breslau, 5. September. Am Aktienmarkt war die Tendenz heute schwankend, aber eher etwas schwächer. Ostwerke 200, Rütgerswerke 57 1/2, dagegen zogen EW. Schlesien bei kleinem Umsatz auf 91 1/2 an, und Huta lagen mit 72 1/2 leicht befestigt. Feldmühle waren mit 135 1/2 gesucht. Am den Rentenmärkten war die Tendenz weiter freundlich. Besonders fest war der Altesitz auf die Anfang Oktober bevorstehende Verlosung 62 1/2, der Neubesitz 8. Liquidations-Landschaftl. Pfandbriefe fest, 85.10, die Anteilscheine 27.05. Auch Liquidations-Bodenpfandbriefe höher, 88 1/2, die Anteilscheine 13.60. Sprozentige Landschaftl. Goldpfandbriefe etwas schwächer, 98 1/2, die Serie 2 auf 102 anziehend, 6% unverändert, 83.70. Im freien Verkehr waren Posenrenten zu gestrigen Kursen im Handel.

## Frankfurter Späthörse

### Behauptet

Frankfurt a. M., 5. September. Am Rentenmarkt waren Silbermexikaner wie mittags knapp gehalten. Es eröffneten: Commerzbank mit 127 1/2, Dresdner 124. In der Kulisse nannte

Privatdiskont 3 1/2 Prozent für beide Sichten. Reichsbankdiskont 4 Prozent.

man Danathbank 181 1/2, Deutsche Linoleum 175, Phönix 77 1/2, Siemens 194 1/2, Gsfürel 141, Farben 151 1/2, Goldschmidt 56. Am Rentenmarkt nannte man Schutzgebetsanleihe 2,75, 5prozentige Goldmexikaner etwa 24, 5prozentige Silbermexikaner 13 1/2.

Köster als Gesellschafter der früheren Debewa haben in einem gemeinsamen Beschluß und nach Anhören der Organisationen der Verbraucherschaft den vielumstrittenen Namen des Unternehmens „Debewa“ in Deutsches Familien-Kaufhaus GmbH. gewandelt.

## Warschauer Produktenbörse

Warschau, 5. September. Roggen 18.50—19.50, Weizen 30—31, Roggenmehl 35—36, Weizenmehl 0000 60—70, Weizenmehl luxus 70—80, Roggenkleie 11—12, Weizenkleie mittel 15—16, Weizenkleie grob 18—19, Graupengerste 22—23, Braugerste 26—27, Leinkuchen 34—36, Rapskuchen 22—23, Felderbsen 35—38, Umsätze mittel, Stimmung ruhig.

## Posener Produktenbörse

Posen, 5. September. Roggen 30 Tonnen Parität Posener Transaktionspreis 19.30, Roggen, Orientierungspreis 18.75—19, Weizen 27.25—29, Roggenmehl 30.50, Weizenmehl 48—51, Hafer einheitlich 17—19, mahlfähige Gerste 20.50—23, Braugerste 26—28, Rest der Notierungen unverändert. Stimmung stetig.

## Metalle

Berlin, 5. September. Elektrolytkupfer (wirebars), prompt, cif Hamburg, Bremen oder Rotterdam: Preis für 100 kg in Mark: 105 1/4.

Berlin, 5. September. Kupfer 95 B., 93 G., Blei 36 B., 35 1/2 G., Zink 31 1/2 B., 31 G.

London, 5. September. Kupfer. Tendenz willig. Standard per Kasse 46 1/2—47, per drei Monate 47—47 1/2, Settl. Preis 47, Elektrolyt 50 1/2—51 1/2, best selected 50—51 1/2, Elektrowirebars 51 1/2, Zinn. Tendenz stetig. Standard per Kasse 133 1/4—133 1/2, per drei Monate 135—135 1/2, Settl. Preis 133 1/2, Banka 137 1/2, Straits 135 1/2, Blei. Tendenz stetig, ausl. prompt 18 1/2, entf. Sichten 18 1/2, Settl. Preis 18 1/2, Zink. Tendenz träge, gewöhnl. prompt 15 1/2, entf. Sichten 16 1/2, Settl. Preis 16, Silber 16 1/2, Lieferung 16 1/2.

Bremer Baumwollkurse. Nordamerikanische Baumwolle, loko 12.89. Amtliche Terminnotierungen. Tendenz stetig. Okt. 12.05 B., 11.98 G., Dez. 12.22 B., 12.18 G., 12.21 bez., Januar 1931: 12.33 B., 12.29 G., März 12.52 B., 12.49 G., 2 mal 12.51, 2 mal 12.50 bez., Mai 12.67 B., 12.65 G., 12.67, 12.60, Juli 12.80 B., 12.79 G., 12.80 bez.

## Warschauer Börse

vom 5. September 1930 (in Zloty):

Bank Polski 166,50

### Devisen

Dollar 8,89 1/2, Dollar privat 8,89 1/2, New York 8,906, London 43,35 1/2, Paris 35,03, Wien 125,93, Prag 26,45, Belgien 124,49, Schweiz 173,10, Holland 359, Stockholm 239,62, Berlin 212,54, Pos. Investitionsanleihe 4% 118—112,50, Pos. Konversionsanleihe 5% 59,50, Eisenbahnanleihe 10% 103,50, Bodenkredite 4 1/2% 57—57,25, Tendenz in Aktien und Devisen schwächer.

## Devisenmarkt

Für drahtlose Auszahlung auf	5. 9.		4. 9.	
	Geld	Brief	Geld	Brief
Buenos Aires 1 P. Pes.	1,490	1,492	1,477	1,479
Canada 1 Canad. Doll.	4,194	4,202	4,190	4,198
Japan 1 Yen	2,068	2,072	2,068	2,072
Kairo 1 ägypt. St.	20,90	20,94	20,885	20,925
Konstantin 1 Türk. St.	—	—	—	—
London 1 Pfd. St.	20,984	20,424	20,37	20,41
New York 1 Doll.	4,1915	4,189	4,187	4,195
Rio de Janeiro 1 Milr.	3,403	3,405	3,412	3,414
Uruguay 1 Gold Pes.	3,397	3,377	3,387	3,393
Amerik. Rott. 100 G.	168,74	169,06	168,65	168,99
Athen 100 Drachm.	5,435	5,445	5,435	5,445
Brüssel-Antw. 100 Bl.	58,505	58,625	58,45	58,57
Bukarest 100 Lei	2,504	2,510	2,500	2,506
Budapest 100 Pengö	73,465	73,600	73,40	73,54
Danzig 100 Gulden	81,52	81,68	81,48	81,64
Helsingf. 100 Finn. M.	10,548	10,568	10,538	10,558
Italien 100 Lire	21,955	21,995	21,92	21,96
Kopenhagen 100 Din.	7,428	7,444	7,428	7,444
Köpenhagen 100 Kr.	112,22	112,44	112,15	112,34
Kowno 100 Rubel	41,85	41,91	41,78	41,83
Lissabon 100 Escudo	18,84	18,88	18,85	18,89
Oslo 100 Kr.	112,19	112,41	112,12	112,34
Paris 100 Fr.	16,465	16,465	16,465	16,465
Prag 100 Kr.	12,441	12,461	12,427	12,447
Reykjavik 100 Isl. Kr.	92,17	92,35	92,14	92,32
Riga 100 Lais	50,82	50,98	50,79	50,95
Schwiz 100 Fr.	81,39	81,55	81,35	81,46
Sofia 100 Leva	3,937	3,943	3,932	3,938
Spanien 100 Peseten	44,36	44,44	44,26	44,34
Stockholm 100 Kr.	112,64	112,89	112,53	112,75
Tallinn 100 estn. Kr.	111,64	111,86	111,46	111,62
Wien 100 Schill.	50,22	50,34	50,19	50,31

## Magdeburger Zuckernotierungen

Magdeburg, 4. September. Terminpreise. Sept. 6,60 B., 6,50 G., Okt. 6,60 B., 6,50 G., Nov. 6,60 B., 6,50 G., Dez. 6,60 B., 6,55 G., Jan.-März 6,60 B., 6,70 G., März 6,90 B., 6,80 G., Mai 7,10 B., 7,05 G., August 7,40 B., 7,30 G.

Verantwortlicher Redakteur Dr. Fritz Seifert, Bielsko, Druck: Kirsch & Müller, Sp. ogr. odp., Beuthen OS.

eine Mark höher ein. Im Promptgeschäft bleibt das Angebot auf Basis der Stützungspreise weiter sehr reichlich. Die Mühlen bekunden angesichts des schleppenden Mehlabsatzes nur wenig Kaufkraft, und Weizen aus der Grenzmark war beispielsweise selbst bei einem um 13 Mark unter dem Stützungs-niveau liegenden Preis kaum abzusetzen. Für Roggen zeigte sich dieselbe anormale Preisgestaltung. Die Forderungen für Weizen- und Roggenmehle waren wenig verändert, das Geschäft ging über die Deckung des notwendigen Bedarfs nicht hinaus. Hafer war weiterhin ausreichend, aber nicht dringlich angeboten, die Preise waren behauptet. Am Lieferungsmarkt kam es zu leichten Besserungen. Gerste in unveränderter Marktlage.

## Berliner Produktenbörse

Weizen		9—9 1/2
Märkischer	246—251	
Sept.	256—257	
Okt.	257—258	
Dez.	265—268	
Tendenz:	gefragt	
Roggen		
Märkischer	187	
Sept.	189—190	
Okt.	190—191 1/2	
Dez.	199—201	
Tendenz:	fester	
Gerste		
Braugerste	204—222	
Futtergerste	183—196	
Industriegerste	183—196	
Tendenz:	ruhig	
Hafer		
Märkischer	176—189	
Sept.	170—171 1/2	
Okt.	171—174	
Dez.	179 1/2—181	
Tendenz:	stetig	
Mais		
Plata	—	
Rumänischer	—	
Weizenmehl		
28 1/2—36 1/2		
Tendenz:	stetig	
für 100 kg brutto einschl. Sack		
In M. frei Berlin		
Feinste Marken üb. Notiz bez.		
Roggenmehl	25 1/4—28	
Tendenz:	stetig	
Weizenkleie		
9—9 1/2		
Weizenkleiemesse	—	
Tendenz:	matt	
Roggenkleie		
8 1/2—8 3/4		
Tendenz:	matt	
für 100 kg brutto einschl. Sack		
In M. frei Berlin		
Raps	—	
Tendenz:	stetig	
für 1000 kg in M. ab Stationen		
Leinsaat	—	
Tendenz:	stetig	
für 1000 kg in M.		
Viktoriaerbsen	30,00—34,00	
Kl. Speiserbsen	—	
Futtererbsen	20,00—20,00	
Feinschoten	21,00—22,00	
Ackerbohnen	17,00—18,50	
Wicken	21,00—22,50	
Blau Lupinen	—	
Gelbe Lupinen	—	
Seradelle, alte	—	
neue	—	
Rapskuchen	10,00—10,80	
Leinkuchen	17,00—18,00	
Trockenschnittz	—	
prompt	7,60—8,40	
Soljaskoflocken	14,20—15,40	
für 100 kg in M. ab Abladestai		
märkische Stationen für den ab		
Berliner Markt per 50 kg		
Kartoff. weiße	—	
do. rote	—	
Odenwälder blaue	—	
do. gelbl.	—	
do. Nieren	—	
Fabrikkartoffeln	—	
pro Stärkeprozent	—	

## Breslauer Produktenmarkt

### Weizenmarkt flau

Breslau, 5. September. Die Tendenz am Weizenmarkt ist weiter sehr flau, es sind keine Geldkurse zu hören. Roggen wurde von der Stützung unverändert aufgenommen, doch wurde eher stark repartiert. Im freien Verkehr wurde Roggen 2 Mark billiger gehandelt. Hafer und Gersten sind matt, bis auf gute Qualitäten. Futtermittel sind gleichfalls flau und ohne Umsatz. Heu und Stroh sowie Saaten ruhig.

## Breslauer Produktenbörse

Getreide Tendenz: unregelmäßig		5. 9.	4. 9.
Weizen (schlesischer)			
Hektolitergewicht v. 74 1/2 kg		23,90	24,20
76 1/2		24,10	24,40
72 1/2		—	—
Roggen (schlesischer)			
Hektolitergewicht v. 71,2 kg		17,30	17,30
70		—	—
78		—	—
hafer, mittlerer Art u. Güte, neu		15,80	15,80
braugerste, feinste		23,50	23,50
gute		20,50	20,50
Sommergerste, mittl. Art u. Güte		18,20	18,50
Wintergerste		18,00	18,00
Industriegerste		—	—

Mehl Tendenz: kaum stetig		5. 9.	4. 9.
Weizenmehl (60%) alt		—	—
(60%) neu		36,25	36,75
Roggenmehl (60%) alt		—	—
(60%) neu		27,50	27,50
Auzugmehl alt		—	—
neu		43,75	45,00

Futtermittel Tendenz: matt		5. 9.	2. 9.
Weizenkleie		9—10 1/4	9 1/2—10 1/2
Roggenkleie		8 1/2—9 1/4	9 1/2—10 1/2
Gerstenkleie		14 1/2—16	14 1/2—16

Rauhfutter Tendenz: ruhig		5. 9.	2. 9.
Roggen-Weizenstroh drahtgepr.		0,90	1,00
bindgepr.		0,70	0,70
Gerste-Haferstroh drahtgepr.		0,80	0,80
bindfadgepr.		0,70	0,70
Roggenstroh Breitdrusch		1,30	1,30
Heu, gesund, trocken		2,60	2,60
Heu, gesund, trocken		2,90	2,90
Heu, gut, gesund, trocken, alt		—	—
Heu, gut, gesund, trocken, neu		—	—

Hilfsfrüchte Tendenz: ruhig		5. 9.	2. 9.
Vikt.-Erbs.		31-34	31-34
Pferdebohnen		—	—
Wicken		—	—
Peluschnen		—	—
gelbe Lupin.		—	—
blaue Lupin.		—	—
Vikt.-Erbs.		30-32	30-32
grüne Erbs.		37-39	38-40
weiße Bohne		—	—

## Berliner Viehmarkt

Berlin, den 5. September 1930		Bezahl für 50 kg Lebendgewicht
Ochsen		
a) vollfleisch. ausgemästete höchsten Schlachtwertes 1. jüngere		62—63
2. ältere		—
b) sonstige vollfleischige 1. jüngere		59—61
2. ältere		—
c) fleischige 1. jüngere		55—57
2. ältere		51—53
d) gering genährte		—
Bullen		
a) jüngere vollfleischige höchsten Schlachtwertes		53—60</